

# LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

USCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

Nuestra colaboración internacional

## ALEMANIA Y EUROPA

El plebiscito del 9 de Agosto y la política razonable

Por PAUL PAINLEVE

El resultado del plebiscito es indudablemente la victoria de la razón sobre las pasiones ciegas, contradictorias y destructoras.

El porvenir inmediato queda abierto a soluciones que no sean desastrosas; un voto en sentido contrario hubiera cerrado las soluciones que pueda entrever nuestro buen sentido. Pero importa persuadirse de que el peligro no está del todo apartado, y que no se debe estar en la inacción. Alemania puede ser comparada con una poderosa máquina a presión, y que estuviera desarreglada; no cerrar la válvula de seguridad está bien; pero no hay que pensar que con ello ya está todo en su punto.

Una situación peligrosa ha sido salvada en la lenta y penosa ascensión que salve del desorden actual al mundo. Esta ascensión es preciso continuarla. Pero ¡cuántos obstáculos no se presentan!

Todos los espíritus clarividentes y deseosos de evitar la catástrofe, reconocen que no hay salvación sino en la colaboración internacional; pero ésta es imposible mientras exista la mutua desconfianza. ¿Cómo poner un término a la desconfianza en cuestión?

La lealtad y la buena voluntad del canciller Brüning no son dudas; pero aunque se alegren del plebiscito, los más optimistas deben notar que en Prusia, "fortaleza de la República", cerca de 10 millones de electores (entre 25 millones) se han pronunciado contra el Gabinete Braur, es decir, contra la política de entente. "Una alianza con Hugenberg reforzaría a Brüning", insinúan algunos. Pero ¿qué confianza inspiraría en el exterior el brusco cambio de los hombres que la víspera sólo tenían palabras de violencia en los labios?

Y como la razón acaba de triunfar, a ella precisa recurrir todavía y no a combinaciones o a intrigas. Estos son los consejos (consejos severos) que precisa escuchar. Tarea difícil y a menudo ingrata para los directores de todos los países; porque les precisa afrontar enérgicamente sombrías o furiosas pasiones, y despegar al mismo tiempo bastante habilidad y persuasión, para no desencadenar reacciones que pudieran ser tan violentas que les arrastrasen.

Pero las lecciones de la última crisis financiera han sido tan duras y los peligros que aún hace pesar sobre Alemania son tan amenazadores, que se está produciendo del otro lado del Rhin una reacción en algunos espíritus que no querían saber nada de ello antes de la revisión de los tratados.

Esa evolución se acentuará si se sabe hallar las verdaderas causas de las perturbaciones actuales y sus posibles remedios. Así, del mismo exceso del mal vendrá la salvación.

### LAS CAUSAS ECONOMICAS Y POLITICAS DE LA CRISIS ACTUAL

La crisis aguda de una moneda (crisis perceptible a todo el mundo por sus efectos rápidos y desastrosos) nunca es otra cosa que el sintoma revelador de un mal profundo, que va minando silenciosamente la base sobre que descansa el frágil edificio del Crédito.

Ese mal es el que hay que combatir, atacando sus causas.

Estas causas son, hoy, de dos clases.

Unas, las más graves, tienen algo de "fabal"; son como los resultados del juego natural y desordenado de fuerzas económicas incoherentes. Estimuladas, aunque no creadas, por la guerra y sus daños, esas causas residen en la misma complicación de nuestra civilización, en la discordancia anárquica existente entre el desarrollo impetuoso de la producción y el aumento bastante más lento (y a veces regresivo) del consumo; y por tal entendemos no las necesidades en general, sino las necesidades que tienen medios para ser satisfechas.

Las otras causas, por el contrario, tienen algo de "artificial", en el sentido de que bastaría la voluntad de los hombres para hacerlas impotentes; engendradas por los celos y los egoísmos nacionales, los odios de pueblo a pueblo y las disputas por el prestigio y, sobre todo, por las fronteras.

Estas causas no son, como las primeras, causas directas del desequilibrio general, pero lo agravan y paralizan todos los esfuerzos que pondrían remedio.

Ha llegado la hora en que las naciones de Europa (y Alemania en primer término) sepan diferir sus disputas intestinas que, según el juicio de un pensador americano, las hace semejar a naufragos que se destrozan por cuestiones de etiqueta en vez de luchar contra el frío y el hambre.

Empleo a propósito la palabra "diferir" porque no se trata, en modo alguno, de "agrarar el tratado de Versalles", ni de pedir a los vencidos que firmen de nuevo (y ahora libremente y como por siempre intangibles) las cláusulas que han puesto fin a la guerra. Pero ya me figuro la objeción; se dirá: "diferir no es resolver"; una vez pasada la crisis económica, las

luchas volverán a empezar más violentas y agudas que nunca". No, porque la crisis es tan profunda, exigirá para ser resuelta una colaboración tan larga y bien concertada, una mutua buena fe tan bien cimentada, que las relaciones de pueblo a pueblo quedarán transformadas, y que las cuestiones de frontera tomarán en Europa un carácter muy diferente al de hoy.

Pero en el estado actual de los espíritus, esta colaboración estrecha no es posible a menos que las masas trabajadoras adquieran plena conciencia de la gravedad de la crisis y de sus razones verdaderas.

### EL CARACTER MUNDIAL DE LA CRISIS

La turbación de los cambios absorbe en este momento toda la atención; pero no ha de creerse que las medidas bancarias bien ajustadas, por necesarias y urgentes que sean, pondrán fin al malestar actual. Porque ese malestar no es más que una fase de una crisis económica universal, y se engañan bien quienes se figuran que esta crisis es pasajera y que pronto terminará por sí misma, para dar paso a un rápido restablecimiento.

No, la crisis mundial no ha terminado, ni está próxima a concluir, y ninguna nación escapará a ella si no surge obstáculo que lo impida; porque cada semana se presenta esta crisis con indicios nuevos. Luego del "crac" del trigo, ha venido el del algodón; ha bastado conocer los resultados de la cosecha americana para que los precios cayeran en lo más bajo en todos los mercados del mundo.

Nada como lo dicho hace resaltar más la anarquía de nuestro sistema económico, y los peligros que él encierra. Hace ya más de un siglo que los economistas reformadores de Francia y de In-

laterra denunciaban a esos especuladores que arrojaban al mar quintales de trigo, para mantener los precios en curso.

Un humorista imaginaba una isla en donde los pescadores traían cierta mañana un pescado más de los que se necesitaban para el alimento de los habitantes; como ninguno de los pescadores quería quedarse un pescado sin vender, surgía entonces una desenfrenada concurrencia a la baja, y "todos" los pescados se vendían por nada.

Al siguiente día, los pescadores se ponían de acuerdo para devolver al mar los pescados superfluos.

No es con este procedimiento, a la vez simplista, destructor y bárbaro, como se puede poner remedio a la crisis mundial.

Actualmente millones de hombres están en la miseria junto a graneros llenísimos. ¿Cómo puede ser eso posible?

Es que los progresos técnicos de la industria, aplicados en provecho de una minoría, sin cuidarse de la masa, sin idea de conjunto, arrojan a la calle fracciones cada vez mayores de obreros que, a la vez que se convierten en una carga para la sociedad, quedan reducidos al sub-consumo.

Al propio tiempo los nuevos métodos agrícolas, la explotación de regiones hasta hoy incultas, producen cosechas que exceden de las demandas del mercado universal, y los agricultores, a su vez, se ven obligados a restringirse.

Así, la crisis agrícola y la industrial, reaccionan una sobre otra, exaltándose mutuamente. En el país más favorecido por la naturaleza y las circunstancias, es decir, en los Estados Unidos, al mismo tiempo que están sin trabajo ocho millones de obreros, los campesinos, por su parte, se ven en la miseria.

Las mismas causas, pero en condiciones desfavorables de otro modo, actúan más cruelmente en

Alemania, en Polonia, en los países de Europa central y en los Balkanes. Y tiene razón Paul Luis, el especialista en asuntos internacionales, cuando dice: "Por primera vez en la historia se ha visto crear un ejército permanente de hombres sin trabajo".

### LA INDISPENSABLE COORDINACION

Es preciso pensar que semejante situación no puede prolongarse indefinidamente sin producir una catástrofe. La misma Inglaterra acaba de sentir vacilar ligeramente su orgulloso equilibrio financiero. Y es que el mal extiende sus estragos por toda la superficie de la tierra. En ese aspecto es donde hay que buscar el origen de todos los espasmos nacionales de estos últimos meses.

Revolución española: en ella tanto han tenido parte la miseria simultánea de los campesinos andaluces como los sindicalistas catalanes. Insurrección del Brasil: falta de venta del café. Insurrección cubana: miseria de los plantadores de caña y de los obreros agrícolas. Y así podrían irse citando los levantamientos coloniales y otros hechos. Porque si Canadá produce demasiado trigo y los Estados Unidos demasiado algodón, Cuba, por su parte, produce demasiado azúcar, el Brasil demasiado café, Insulina y Malasia demasiado caucho. Ahora bien, todos los remedios que en el viejo mundo, como en el nuevo, han sido intentados en estas crisis tan dolorosas y sin precedentes, todos han resultado ineficaces, porque son fragmentarios. El mal hay que atacarlo en su raíz; y ello es imposible sin un poderoso esfuerzo de colaboración internacional, y, consecuentemente, sin un acuerdo previo entre los pueblos de Europa.

### EL PAPEL DE ALEMANIA

Y aquí es donde la decisión de Alemania será un factor esencial. Alemania necesita ayuda exterior. Por el fracaso de su plebiscito, por la disciplina de los imponentes de cajas de ahorro ante las taquillas, por todo eso ha mostrado ella ser dueña de sí misma. ¿Querrá perseverar en este camino?

Si Alemania renuncia a reclamar la revisión inmediata de los tratados y, en particular, de las fronteras, desaparecerá el principal obstáculo que se opone a un acuerdo franco-alemán, acuerdo a "cielo abierto", que traería consigo un acuerdo europeo. Entonces podría empezar entre Francia y Alemania una era de colaboración, no ya sentimental, sino leal, objetiva, técnica, cuyos buenos efectos no serían bastante apreciados, no sólo por estas dos naciones, sino por todas las de la tierra.

Cierto que una política semejante encontraría del otro lado del Rhin violentas resistencias. Pero parece que tales resistencias tienden a dulcificarse, a juzgar por un artículo reciente de la "Gaceta de Colonia", órgano de los populistas y del ministro Curtius. Luego de haber notado—dice ese artículo—que la revisión de los tratados no ha podido ser hecha



Monumental carroza del Círculo Republicano, que figuró en las fiestas de Játiva como homenaje a la mujer valenciana

(Fot. Eliseo Vila.)

Gesto del día

Basilio Alvarez y la Constitución

Todavía dura el debate de los vasconavarros. Oreja Elósegui interviene y no sabemos si todavía habrá alguno de aquella región que falte por hablar. Desde luego faltan los vasconavarros republicanos, que no han hablado todavía y que son tan vascos o más, como los que hasta ahora intervinieron.

Oreja Elósegui se duele de que traigan a la Cámara asuntos sin importancia como el de los navieros... ¡Total un par de milloneros, señor Oreja...! Si eso no tiene importancia, no sabemos la cantidad que se necesitará para dar categoría a la discusión.

Lo interesante de la sesión ha sido el discurso de Basilio Alvarez sobre el proyecto de Constitución. Basilio Alvarez habla a zarpazos, esa es la palabra que encaja mejor en su oratoria. Se eleva mucho, pero corta los párrafos, baja la voz y luego suelta el bocinazo que asusta.

Pero su discurso ha sido valiente como él. Claro que de Basilio Alvarez había que esperar así. Ataca el proyecto con valentía, diciendo que es un ensañamiento contra el sentimiento religioso del país, como si el sentimiento ese fuera culpable de las cosas que pasan o hayan podido pasar. Y se muestra valiente también al decir que la Comisión ha tenido miedo a reconocer en el proyecto el federalismo que sienten todos los republicanos.

Y los que no lo eran, como Vázquez de Mella, don Basilio.

Censura mucho que haya incompatibilidades para los cargos de presidente de la República militares y clérigos. ¿Es que esas cabezas no son de España?... Suprimen en el proyecto el indulto, cuando los españoles nos pasamos la mitad de la vida en la cárcel por unas y otras cosas...

Y así, en tonos altos y bajos, Basilio Alvarez va defendiendo sus ideas y censurando el proyecto de Constitución que se quiere destruir la familia, deshaciendo el vínculo del matrimonio, con lo que se haría del histerismo una ley. (Risas en toda la Cámara). Pero en seguida el silencio, porque a Basilio Alvarez se le ha guardado un silencio profundo como en aquellas tardes solemnes en que los grandes parlamentarios de la Monarquía intervenían.

Si matáis todos los frailes y curas de España—dice Basilio Alvarez—no hubierais cometido tanto delito como el que cometéis con esa dentellada a la fe que se da en ese proyecto.

El discurso se lo va tragando

prácticamente, la "Gaceta" en cuestión afirma en su número de 14 Agosto actual: "Para calmar a Europa, lo mejor sería ponerse de acuerdo, con el fin, por una parte, de no agravar los tratados de paz, y por otra parte, con el de no modificar el "statu quo". Un acuerdo entre Francia y Alemania podría ser concebido sobre las mismas bases que el verificado entre Alemania y Rusia, según el tratado de Berlín, en virtud del cual ambas potencias se han comprometido a ponerse mutuamente en contacto para todas las cuestiones que recíprocamente les interesen".

El artículo añade que semejante acuerdo no podría ser dirigido contra ninguna otra nación; que podía englobar a Italia y a Inglaterra; y que podría contarse con las buenas disposiciones de los Estados Unidos, no habiéndose de tener inquietudes sino por la parte de Rusia. La mejor solución—dice el articulista—tal vez consistiera en procurar que Rusia participase también en el acuerdo.

Por razón de su misma amplitud, semejante plan no podría realizarse sin antes tomar precauciones. Pero todos aquellos espiritus que sienten anhelos por el porvenir de Europa, no podrán menos de estar satisfechos ante semejantes sugerencias.

(Prohibida la reproducción, aún parcial).

la Cámara y el orador va dominando poco a poco el ambiente. Una defensa grande del sacerdote es lo que ha hecho, y al mismo tiempo del maestro de escuela. Quizá se haya excedido en algunas consideraciones al atacar las órdenes religiosas, pero esto precisamente lo escuchaba la Cámara con más interés todavía.

En el palco de los diplomáticos, en primera fila, está Monseñor Tedeschini, el Nuncio, que va siguiendo con la vista al orador, sonriendo con disimulo unas veces o mostrando rostro de contrariedad otras.

La sesión ha sido interesante. Toda la Cámara ha guardado silencio. No hubo ni una interrupción.

Ya era hora de que tal cosa aconteciese.

Después oímos otro sermón: el de don Luis de Zulueta. Pero sin sotana.

VALENTIN F. CUEVAS

Madrid, 28 Agosto, 1931.

(Prohibida la reproducción).

A salta la mata

La última intervención parlamentaria de don Indalecio

La última y la primera pudiéramos decir, porque hasta ahora, en las actuales Cortes, y por lo tanto desde el banco azul, apenas había tenido ocasión de intervenir en un debate de alguna trascendencia.

El señor Prieto ha demostrado una vez más que no le ha llamado Dios por el camino de gobernante. Es unánime la voz de su fracaso; hasta los mismos republicanos lo reconocen y lo dicen. Ni tiene la ciencia y el arte del gobernante, ni el tacto y la prudencia, que son notas que necesariamente han de acompañar al buen regidor de los pueblos.

El actual ministro de Hacienda, en el debate promovido por los vascos, en el que habían intervenido oradores de la talla y de la mentalidad del señor Gil Robles y hasta del mismo señor Aguirre, a pesar de su juventud, se desató en improperios contra las Compañías navieras del Norte y procuró llevar el debate al terreno del escándalo, diciendo cosas que en los labios de un ministro constituían gravísimas acusaciones, que caen de lleno dentro de la jurisdicción de los tribunales, y dejó en cambio incontestados todos los extremos planteados en el debate.

Si no fuese porque la lección resultaría muy costosa para el país, valdría la pena colocar en el banco azul a muchos de nuestros políticos de la oposición, que se han pasado la vida creando conflictos a los Gobiernos, verdaderos obstruccionistas de toda labor, por bien orientada que se lleve, para demostrar su completa ineptitud y poderlos ya dejar al margen de nuestra vida pública, como elementos negativos y funestos.

ARADIEL

Madrid.

NOTA COMICA



El camarero Rodríguez salva la vida de un hombre

LO QUE NOS DICE EL DOCTOR Sobre la peste bubónica

La entrada del doctor Fernán-Pérez en la redacción esta mañana ha sido seguida de un verdadero aluvión de preguntas:

—¿Cuáles son los primeros síntomas de la peste, doctor?

—¿Cuál es el microbio de la peste?

—¿Hay alguna vacuna para prevenirse de la peste?

—¿Cómo se produce el contagio de esta enfermedad?

—¿Podemos empezar a beber coñac para evitar la peste?

Y el doctor Fernán-Núñez, nuestro querido colaborador, sonriente, ha comenzado a contestar a cada una de las preguntas, de una manera sencilla y clara.

—La peste—ha dicho—diagnosticada en esos casos de Hospitalet, años atrás hubiera sido una noticia de extrema gravedad, pero hoy la ciencia epidemiológica tiene medios sobrados para atajar el mal y dejarlo reducido a esos pocos casos denunciados.

La peste está producida por el bacilo de Yersin, y se transmite por contagio directo con el enfermo o con sus deyecciones o por picadura—que es el caso más frecuente—de las pulgas de la rata, que es el roedor que transmite la enfermedad de unas regiones a otras. El bacilo de Yersin puede vivir varios días en el intestino de la pulga.

La profilaxis de esta enfermedad está limitada a la lucha contra las ratas, llevadas a cabo con toda intensidad, y mientras tanto haciéndose vacunar con la vacuna descubierta por el profesor Haffkine, vacuna que confiere inmunidad durante cinco meses y que no produce apenas molestias.

—¿Pero no es mejor tomar coñac, doctor?—preguntó humorísticamente uno de los camaradas.

—Pero si el coñac no ha servido nunca para prevenirse de la peste, ni de la gripe, ni de nada, como no sea del frío—contesta el doctor.

—Pero, realmente, ¿es una enfermedad tan grave como dicen?

—No es grave, es gravísima. Hay formas que pueden producir la muerte del enfermo en unas pocas horas.

—Será entonces muy peligrosa para los médicos y personas encargadas de cuidar a los atacados. —Muy peligrosa. Los médicos, y cuantas personas asistan al enfermo de peste han de protegerse con trajes especiales y con caretas protectoras que impidan el contacto y eviten las picaduras de los insectos que pudieran existir en la habitación del enfermo. Las chinches juegan también un papel importante en la transmisión del mal. De igual manera, en los laboratorios donde se elabora la vacuna han de tomarse un verdadero lujo de precauciones.

—¿Por qué se llama bubónica?

—Porque uno de los síntomas que ofrece es la aparición de ganglios inflamados, verdaderos bubones, en la ingle, en el cuello, y que van aumentando en volumen, llegando a abrirse en algunos casos —los más benignos— y en otros permanecen duros y cerrados, acabando con la vida del pobre enfermo de un modo rapidísimo. Hay una forma pneumónica, gravísima, en la que generalmente no da tiempo el mal para que se formen estos bubones.

—Entonces, ¿usted cree que por ahora no hay peligro?

—En absoluto. La presencia del director general de Sanidad en el foco descubierto en Hospitalet, y con él de numeroso personal especializado, permite esperar que la enfermedad quede reducida a esos casos exclusivamente.

—¿Es cierto que, como dice un periódico de la mañana, han sido declarados seis nuevos casos?

—Hasta las doce de la mañana, en que yo he hablado con el doctor Pascual, de la Inspección general de Sanidad Exterior, no se había recibido noticia alguna del director de Sanidad. Pero no tendría nada de particular que los hubiese, puesto que el periodo de incubación es de cinco días, y hasta pasado este tiempo, no se puede asegurar que no haya nuevos casos.

Sociedad de Aguas Potables y Mejoras de Valencia AVISO

Se ruega a los señores ABONADOS que solicitan por TELEFONO la presencia en su casa de un operario para REPARAR GRIFOS, TUBERIA u otra reclamación cualquiera tengan A LA VISTA UN RECIBO DE AGUA, para dar las indicaciones precisas, evitando de este modo, LLAMADAS FALSAS que perjudican la normalidad del servicio y la rapidez en atender las reclamaciones.

LA DIRECCION

—Pero, una vez declarada la enfermedad, ¿hay medio de tratar con eficacia al enfermo?

—Naturalmente. En las epidemias antiguas de peste, la mortalidad era del 95 por 100 y aún más. En la última epidemia registrada en París en 1922, la mortalidad quedó reducida a menos del 4 por 100, gracias a las inyecciones de suero antipestoso aplicadas intravenosamente en dosis de cien y más centímetros cúbicos. Como ven ustedes, este brillantísimo resultado es una plena demostración de que la Medicina progresa de una manera constante.

Después de estas palabras del doctor Fernán-Pérez, en las que queda demostrado que la peste no es más grave que cualquier otra enfermedad, ya no tiene interés periodístico el fantasma de la peste, y dejamos al querido amigo en paz, dedicándonos cada uno a la labor que se nos ha encomendado.

(De "La Epoca", de Madrid.)

Para camiones Federal VALENCIA

Tendrá el gusto de ponerse a disposición de todo el que posea camiones FEDERAL para ofrecerles su repuesto adaptable de origen americano. L. DIAZ.

Carta abierta al señor alcalde de Valencia

Excelentísimo señor don Agustín Trigo Mezquita.

Mi distinguido y estimado alcalde y amigo: En LAS PROVINCIAS del 27 leo un escrito de doña Victoria Kent, relacionado con la cuestión estos días debatida del traslado de los reclusos de San Miguel de los Reyes a otro alojamiento, liberando con ello este edificio—que tanto representa en la historia de la cultura valenciana,—de la situación depresiva en que hoy lo tenemos.

Entre tales explicaciones, hay una carta galana y cortés del alcalde a la señorita Kent, indicando las Torres de Cuarte para alojar a los penados, cuando será pronto un siglo que, tras duros afanes, logró el entonces capitán Montesinos, de una autoridad humana y comprensiva, que abandonaran los confinados ese local, proporcionándoles acomodo en el destartado convento de San Agustín. Edificio que, de su ruinoso estado, se convertía al poco en un centro hermosísimo, del que el eco de su fama llegaba a lugares tan apartados como Australia y Filadelfia, de cuyos puntos vinieron gentes curiosas y estudiosas sólo con el exclusivo objeto de visitarlo.

Como nieto de mi ilustre abuelo, sintiendo en cuerpo y alma su sangre y su espíritu, con la sincera impresión de como si escuchara su protesta, elevo yo la mía contra ese buen intento en sus fines; pero, al fin, un atentado a la obra insigne de un hombre, del que un viajero ilustre escribió ser "el hombre más humano de toda la Europa en aquella época". No creo tampoco que en este

caso particular mío, se me tache de presumido o pretencioso, al pretender por mi parte afirmar también que no son las Torres de Cuarte lugar a propósito para penados, coincidiendo en criterio con la señorita Kent.

Diffícil y costoso resultaría para el Ayuntamiento—que no debe gastar una peseta en estos negocios que incumben al Estado—habilitar las salas de las Torres de Cuarte, de acuerdo con las exigencias del progreso penitenciario. Ni siquiera pueden encomiarse sus terrazas como lugar de esparcimiento, porque la experiencia tiene muy demostrado que el mayor esparcimiento de sus pupilos en esas terrazas, es curiosear la sencilla vida de aquel buen vecindario. Justo es pensar lo que abrumarían a esas buenas gentes sólo unos cuarenta reclusos ociosos; seguramente mucho más que lo macizo de su arquitectura.

E indico estos detalles únicamente para contradecir algo de lo que en favor de las Torres se indica, aunque de hecho nadie puede negarme que en estas cuestiones penitenciarias, además del conocimiento de la teoría que me presta la lectura frecuente del tesoro valioso de los escritos de mi abuelo—que algún día se publicarán,—reino algo de práctica en dos distintos regímenes experimentada; en el malhadado de la Dictadura y en régimen anterior de los que llamábamos constitucionales y ahora anda en moda el maldecirlos como monárquicos, cuando también había buena o mala suerte para las "desgracias", y eso que colaboraban en ese régimen alguna de las más altas figuras de hoy, mi primer jefe militar entonces.

Pero para mayor abundamiento de cuanto razonamos, ofrezco a usted, por si interesa su lectura, el único ejemplar que poseo de las "Reflexiones sobre la reforma penitenciaria en el presidio de Valencia y su sistema económico", escrito muy poco conocido del Reformador. Su lectura muestra la realidad de lo que aquí se afirma, y puesto a ser galante se lo ofrecería con gusto a la señorita Kent. Así, de paso, después de haberle recordado y comparado usted, en su carta, a doña Concepción Arenal, cuyos escritos rebosan en todo momento de principios cristianos, se le presentarían también a la señora directora de Prisiones algo de realidades económicas y modo de atemperarlas a las necesidades y exigencias de momento. Realidades, nunca en olvido de aquel genio organizador que alzó su obra sin sacrificio pecuniario de ninguna entidad—fuera el Estado o la ciudad,—y ello, hasta el punto, que en más de una ocasión comprometía su crédito y fortuna personales en bien del Estado y en forma que no acostumbamos a ver en el presente.

Finalmente, si contra mi modo de ser y prácticas, me dirijo en esta forma a una tan digna y elevada autoridad como usted, y con intervenciones como la que esta modesta carta significa, crea que es también por dar a entender que tanto yo, ciudadano insignificante, como otros muchos que nos sentimos valencianos, no podemos prescindir de la impresión de que con toda esta correspondencia, visíto y conversacio-

# INFORMACION LOCAL

## El Excmo. Ayuntamiento

de la ciudad figura como el primer asociado inscrito en la lista de fundadores asegurados en los «Seguros Mutuos contra Incendios de edificios de Valencia», en el año 1844

**LA VASELINA DEL DOCTOR GREUS**, purísima y garantizada. Farmacia plaza Santa Catalina, 4

**ESTRENIMIENTO** se corrige seguro con **LAXO-LENTEJAS**. Caja, una peseta, en farmacias

## NOTICIAS

Visitó el gobernador el buque "Cabo San Antonio" e hizo manifestaciones relacionadas con la junta del Aeropuerto nacional recientemente celebrada, mostrándose optimista en este asunto que tanto afecta a Valencia.

Añadió el gobernador que había recibido una carta del subsecretario de Instrucción pública, referente a una subvención de 10.000

pesetas que el señor Rubio había solicitado para la Escuela de Artesanos y que cree se incluirá en los próximos presupuestos o cantidad aproximada. No esa subvención, sino otra mayor debía otorgarse al popular centro cultural de tan larga y brillante historia, y al que se debe indudablemente el envidiable nivel cultural de buena parte de los obreros valencianos.

A pesar de las manifestaciones optimistas que se hicieron, no se ha conseguido para la Diputación el derecho a percibir la cantidad a que tiene derecho por arbitrios sobre rodaje, según se desprende de la nota oficiosa facilitada por el presidente de la Comisión Gestora, en la que anuncia la interposición de dos recursos contencioso administrativos, entre ellos el que ha de formularse contra la resolución del ministro de Hacienda, que denegó la petición citada.

Ayer celebró sesión el Ayuntamiento. Entre otras cosas, se habló del emplazamiento del monumento a Sorolla, asunto que debe activarse, ya que la ciudad sigue sin saldar la deuda de cariño y de admiración que tiene con el genial artista. También se habló de pedir aclaraciones a la señorita Kent, respecto a su frase de haber intereses particulares en el asunto de la desaparición de San Miguel de los Reyes.

La presión barométrica, a las nueve de la mañana, era de 760'1 milímetros, y el termómetro marcaba 25'2 grados.

Durante las últimas veinticuatro horas siguió el viento O. N. O. La temperatura máxima fué de 29 grados y la mínima de 23'2.

Hemos recibido de J. A. veinticinco pesetas para que las hagamos llegar a la familia necesitada que vive en la calle del Doctor Sanchis Bergón, número 6, porche. Con gusto cumplimentamos el deseo del incógnito donante.

El agotamiento por exceso de trabajo lo combate el Fosfoferril.

Una comisión de padres de actuales alumnos del Colegio de San José visitó ayer al concejal de este Ayuntamiento, señor Reyna, para protestar de su proposición en la reunión de parlamentarios celebrada últimamente, de gestionar al Gobierno el traslado del Instituto de Segunda Enseñanza al edificio del Colegio de San José, de los Padres Jesuitas, en el caso de incautarse el Estado de dicho inmueble.

Consideramos muy puesta en razón la protesta, pues no podemos explicarnos cómo de una manera seria se puede hablar de traslados e incautaciones de un edificio que es de propiedad particular y en el que se halla instalado un centro docente que tanto honra a la ciudad y por el que han pasado gran número de generaciones valencianas, que necesariamente han de tenerle gran afecto.

Recambios, accesorios y neumáticos de todas marcas. Falco Hermanos, Amallo Gimeno, 11.

En la última sesión, a instancias del presidente de la comisión de Bomberos, señor Brau, se ha acordado el presupuesto correspondiente para reorganizar el servicio de extinción de incendios, en la forma que corresponde a la categoría de una ciudad como Valencia.

Se construirá un parque destinado al servicio municipal de incendios y se adquirirá cuatro autocubas de tres mil quinientos litros, una de 5.000, dos más con tanque remolcable de 3.000 litros y destinada también al transporte de material; dos automóviles de primera salida con escalera telescópica desplazable; dos moto-

bombas bicilíndricas y cuatro motobombas de cuatro cilindros; dos motoambulancias y dos automóviles de servicio.

Se adquirirá también el vestuario completo del personal de la brigada y todos los accesorios y material complementario.

Es una mejora importantísima, a la que el señor Brau ha dedicado su más preferente atención.

RESIDENCIA PARA SEÑORITAS ESTUDIANTES, Cuarte, 22.

El Ayuntamiento ha liquidado todas las deudas que tenía pendientes con la empresa constructora del pavimentado y alcantarillado de la ciudad (250.259'49 pesetas), con el Banco de Cataluña por el mismo concepto (3.970.155'87) y con la Warrenite por construcción de pavimentos (3.152.614'25).

Se ha liquidado a estas empresas con papel del empréstito municipal de 125 millones, a cuyo efecto les han sido entregados 18.001 obligaciones, que representan 9.000.500 pesetas nominales.

Esas obligaciones se han valorado a 81'918 por ciento, de conformidad con el acuerdo municipal de efectuar esta liquidación al tipo medio de cotización durante el semestre que terminó el 4 de Julio del corriente año.

Las empresas pretendían que este semestre referido, se computase terminado el día en que se efectuase el pago, y así se nos dijo que habían presentado la liquidación, de acuerdo con el Colegio de Corredores; pero ante las razones del presidente interino de la Comisión de Hacienda, señor Ruiz, el Colegio dió su conformidad a la liquidación del señor Ruiz; así se nos informa en el Ayuntamiento, como también que gracias al señor Ruiz el Ayuntamiento ha obtenido un ahorro de unos 60.000 duros, pues a esta cifra ascendía la diferencia entre lo que pedían las empresas y lo que se les ha dado.

Se funda seguramente esta apreciación municipal, en el hecho de que como durante ese período semestral ha ido en baja la cotización del papel, cuanto más reciente fuese el comienzo del semestre, más bajo sería el tipo medio de cotización.

Los representantes de las Compañías, en el acto de recibir los títulos como liquidación de sus créditos, han consignado su protesta, porque para encontrar ese tipo medio el Ayuntamiento no ha computado los días en que no hubo cotización, pues según en dicho acto manifestaron, cuando no hay cotización, se debe consignar la del día anterior.

Según estas dos apreciaciones de las empresas, la de la fecha en que debió finalizar el semestre y aplicando la cotización del día anterior a los días de Bolsa sin cotización, el papel se le debió entregar a poco más de 79, y no a 81'918 que es a como se les ha liquidado.

El próximo día 10 se inaugurará en nuestra ciudad una estación radioemisora.

En el acto de la inauguración, la Banda Municipal interpretará varias composiciones. Se estudia la posibilidad de empalmar con el campanario del Ayuntamiento, para poder transmitir todas las noches, al finalizar la emisión, la Marcha de la Ciudad que ejecuta el carrillón. De seguir el estudio de este empalme, será conveniente que previamente se logre del carrillón que la Marcha de la Ciudad, que a diario ejecuta, sea más verídica.

La ponencia encargada de los trabajos referentes a la elaboración del Estatuto Regional, ha recibido invitaciones oficiales para la celebración de actos de propaganda en Pego (Alicante), y Segorbe, Morella y Vinaroz (Castellón).

El Poble Valencià de esta semana, publica unos interesantes comentarios de la Asamblea de diputados, para tratar de las desatenciones recibidas por Valencia de los Poderes públicos; un sustancioso trabajo sobre restablecimiento del derecho foral valenciano; glosas al momento político y otros trabajos muy estimables. Además, las secciones "Brots y

Branques" y "Diálogo al vol", saturados de sano humorismo. Es un número variado, en el que, como los demás, culmina el ideal valencianista.

Se ha publicado el primer número del semanario republicano "Humanidad", defensor de los distritos de Segorbe-Viver, dirigido por el culto publicista don Bernardo Gil Hervás. Agradecemos el envío de la mencionada publicación y le deseamos larga vida.

Como algunos campos de la parte baja de la ciudad que regaban de la acequia de Rovella se quedaron sin riego por consecuencia de la desviación del Valladar, el alcalde ordenó la colocación de una bomba, que elevando el agua permitiese el riego.

Así se viene haciendo varias semanas ya.

En el momento desaparezca esta anomalía, que será apenas llueva, esa bomba será llevada a la plaza para elevar las aguas de las acequias y llevarlas a la desembocadura de Carraixet.

Al efecto, se construirá un canal que recogerá las aguas de todas las acequias que actualmente ensucian la playa, y ésta quedará limpia de las aguas residuales que afluyen a ella.

Acció Cultural Valenciana ha dirigido al alcalde de Elda el siguiente telegrama:

"Acció Cultural Valenciana, conmovida espíritu liberal y valencianista representante Elda segunda asamblea Alicante, os felicita por ratificación patriótica adhesión Estatuto Valenciano y respetuoso homenaje nuestra lengua. Viva Elda. Viva libertad región valenciana.—El Presidente."

Hoy domingo, a las diez de la noche, se celebrará una grandiosa verbena en la calle de la Unión, a beneficio de la falla de la calle del Almudín, Salvador y adyacentes. Grandiosos regalos a todas las señoritas que acudan a dicha verbena. Grandes regalos a los mejores mantones de Manila. La entrada para dicha verbena será gratuita.

A todos los maestros socios y no socios de la Agrupación de Aspirantes al Magisterio Nacional, comprendidos entre los 19 y 20 años, a quienes interese tomar parte en los próximos cursillos convocados el día 27 de Agosto, se les invita a una Asamblea que el próximo jueves, día 3, a las siete de la tarde, se celebrará en la Escuela Normal de Maestros de esta capital.

Sección Electra.—Sindicato de Agua, Gas y Electricidad.

Se convoca al personal de Electra Valenciana, S. A., a Asamblea general hoy, a las diez de la noche, en nuestro local social, Campaneros, 20, no dudando que por la importancia del asunto a tratar acudirán todos los afiliados como un solo hombre.—El Comité de huelga.

**Vino Bayard** El más energético de los reconstituyentes. Devuelve fuerza y salud a todos los enfermos

## Militares

Los señores jefes y oficiales retirados con arreglo a los decretos de 25 y 29 de Abril último, que han fijado su residencia en esta capital, pueden presentarse de doce a catorce, en día laborable, en el segundo negociado de las oficinas de Estado Mayor de esta división, para recibir personalmente los certificados de clasificación provisional de haberes expedidos por el Ministerio de la Guerra.



Lea usted LAS PROVINCIAS

## En el Gobierno civil

El exceso de visitas políticas a que el señor Rubio tiene que atender por razones muy justas y atendibles, ha hecho que ayer nos ausentáramos de su despacho sin lograr verle. Suplió nuestra charla diaria con unas notas sobre los asuntos más salientes del día, y que se contraen a los puntos siguientes:

### LA SUBVENCIÓN PARA LAS ESCUELAS DE ARTESANOS

El gobernador ha hecho reiteradas gestiones cerca del ministro de Instrucción para lograr que las Escuelas de Artesanos, que en nuestra ciudad tan buenos servicios prestan, fuesen incluidas en presupuesto como entidad subvencionada por el Estado. Las noticias recibidas vienen a dar satisfacción a los deseos expresados, si bien la concesión parece hacerse con regateos, ya que diez mil pesetas les parecen mucho al subsecretario del Ministerio. Será un poco menor. No basta se expresen en una carta protesta de afecto a Valencia; hay que demostrarlo con hechos, que es lo único que lleva el convencimiento al ánimo de las gentes.

### EL TRABAJO DE MENORES

Han sido denunciadas extralimitaciones legales por parte de los patronos de las fábricas de vidrio de Ollería, que, de resultar ciertas en el informe que ha mandado instruir, impondrá nuestra primera autoridad civil fuertes multas, que eviten en lo sucesivo tales abusos.

### APELLIDOS QUE COINCIDEN

El señor Rubio llama la atención sobre la coexistencia, en un individuo de mucho cuidado que actualmente reside en Valencia, de sus dos apellidos, y que ningún parentesco le une, ya que su único hermano se ausentó, y de cuyo viaje dió cuenta la prensa toda. Esta advertencia del gobernador civil tiende a evitar sorpresas desagradables en las personas de buena fe.

### EL "CABO DE SAN ANTONIO"

Este buque, surto en nuestro puerto, ha sido visitado por el gobernador, quien ha elogiado su confort y comodidades, que hablan bien de la industria nacional.

## En la Diputación

### PARA INTERPONER RECURSOS

El presidente de la comisión gestora de nuestra Diputación provincial otorgó ayer poderes a favor de procuradores de Madrid para recurrir.

1.º Contra los decretos del Gobierno modificando el régimen de provisión de las secretarías de Diputaciones provinciales.

2.º Contra las normas de la nueva estructuración de los Institutos provinciales de Higiene, que teniendo marcado carácter provincial sometidos hoy a una ordenación burocrática en pugna con la autonomía de las regiones.

3.º Contra la resolución de la Dirección general de Rentas públicas, que desestimó la solicitud de la Diputación de Valencia para percibir el 15 por 100 del producto obtenido por patente de circulación de automóviles.

Es de advertir que Barcelona, Madrid, Sevilla y Málaga son las únicas Diputaciones que nutren sus presupuestos con aportaciones importantísimas que les confiere el Estado de los rendimientos que obtienen por patentes de automóviles.

### CANTIDAD INGRESADA

Han sido ingresadas las 147.637 pesetas anunciadas ayer por el presidente en una carta transmitida por el gobernador del Banco de Crédito Local.

En el Ayuntamiento

# La sesión de ayer

Fué presidida por el primer teniente de alcalde don Vicente Alfaro.

El señor Vinaixa, antiguo concejal, y en la actualidad director de "El Progreso", de Barcelona, fué invitado por el señor Alfaro, para que con él compartiese la presidencia; pero el señor Vinaixa, prefirió atenderse al fuero periodístico, y ocupó un lugar en la tribuna de la prensa.

Al ser leído el acta de la sesión anterior, los señores Olmos, Bort, Ortega y Lambies, pidieron que constase en acta su voto favorable al nombramiento del señor Arrea como secretario de la Corporación.

Fueron aprobados, entre otros, los siguientes dictámenes:

Una transferencia de 4.000 pesetas para obras en las casas de Socorro; 7.000 para obras en los Mataderos y 6.000 para obras en Mercados, procedente del dinero que había consignado para adquisición de señales luminosas.

Indemnización a don Jose Ferrandis Vila de 9.900 pesetas como comerciante establecido en la finca 2 y 4 de la calle de Zaragoza; y a don Luis Colomina Baturo, de 12.350 por el mismo concepto.

Designación del señor Alfaro para que forme parte de las comisiones encargadas de recibir las obras de alcantrillado y pavimentado.

Varias certificaciones de obras realizadas por la Warrenite.

Realizar por administración el pavimento de las aceras de las calles de Azcárraga, Norte, Gaspar Bono, Socorro, Berrull, Lepanto, Botánico P. Jofré y Gandía, y las plazas del Botánico y San Sebastián.

Iniciar expediente para solicitar del Gobierno la cesión a Valencia del pozo de la Alameda.

Instalar dos fuentes públicas en el Barrio de Torrefiel; otra en el Barrio de San Pablo, calle del Conde de Buñol, de Campanar; pasó a comisión la propuesta de que sea colocada una bomba en el pozo artesiano de Campanar, por haber descendido el nivel de las aguas.

Desestimar la instancia de don Vicente Martínez Puig, que solicita autorización para colocar un anuncio en una farola del alumbrado público en la plaza de Emilio Castelar, y otra de don Elías Segovia, vecino de Bilbao, pidiendo autorización para instalar en la vía pública varias básculas-balanzas.

Fué desestimada una instancia de doña Josefina Mollá García, que solicita indemnización por derribo de un kiosco que tuvo instalado en la Glorieta, frente al palacio de Justicia.

Se promovió una ligera discusión acerca de la propuesta de ratificar el acuerdo anterior referente al nombramiento de don Salvador Calatayud Bafuls para conserje de las Casas Consistoriales; intervino el señor Marco Miranda, y se acordó dejar el dictamen ocho días sobre la mesa.

También se discutió acerca de la propuesta de dejar sin efecto la jubilación acordada a don Francisco García Calvo, reintegrándole al cargo de jefe recaudador de estación sanitaria, con el haber y número que en el escalafón le correspondía.

El señor Reig pidió que quedara ocho días sobre la mesa, sin entrar en el fondo del asunto, porque entiende que no se han cumplido los trámites reglamentarios. Intervinieron los señores Marco Miranda y Alfaro. Por fin, fué aprobado el dictamen, con la salvedad de que se esté a resultados del dictamen facultativo en lo referente a la edad del interesado.

Pasó a comisión una propuesta referente a la tributación del Cementerio Católico de Masarrochos.

Cubrir cuatro plazas de médicos que existen vacantes en Beneficencia y Sanidad, con el haber anual de cinco mil pesetas cada una, más las vacantes que puedan ocurrir hasta el día que finalicen los ejercicios y 15 plazas más de médicos supernumerarios.

Nombramiento del tribunal que ha de actuar en dichas oposicio-

nes, y que se faculte a dicho tribunal para redactar el programa.

Pasó a comisión el dictamen en que se propone se celebren los exámenes acordados en 25 de Septiembre de 1930, para las brigadas de Desinfección, Desinsectación y Desratización, entre los que lo tienen solicitado; sustituyendo en el tribunal nombrado a los señores don José Cufiat y don Francisco Serra, concejales que terminaron su mandato, por don Vicente Juan Mira y don Lorenzo Arroyo. Que las plazas a cubrir en dichos exámenes sean de un sanitario concertador de operaciones, tres sanitarios desinsectadores numerarios, una de chófer operador y cuatro de sanitarios desinsectadores supernumerarios.

Pasó a comisión la propuesta de que se conceda al obrero accidentado Vicente Gimeno García, a quien fué amputada la pierna izquierda, quedando por tanto inútil para el trabajo, la suma de 3.130 pesetas, importe de dos años de jornal, descontados los días festivos.

Fué admitida la renuncia a toda indemnización que hace el obrero encendedor del alumbrado público, José Hernández Aguilar, por el accidente sufrido, respetándole en el cargo que desempeña, previa la tramitación legal de la renuncia ante el Tribunal Industrial, después de una intervención de los señores De Gracia, Reyna y Alfaro.

## Despacho extraordinario

Se dió por enterada la Corporación de unos documentos remitidos por la fiscalía y el juzgado de San Vicente, referentes al escrito dirigido al Ayuntamiento por los horneros

Se dió lectura de un telegrama del gobernador participando que se han declarado casos de peste bubónica en Hospitalet y dictando medidas para la vigilancia e inspección de viajeros y mercancías.

El señor Juan Mira pidió la lectura de cierto precepto legal que establece las obligaciones del Ayuntamiento a estos casos de epidemia y el señor Alborns dijo que es función de la Inspección provincial de Sanidad.

Se acordó poner a disposición de la Inspección de Sanidad, todos los elementos con que cuenta el Municipio en materia de higiene y Sanidad.

Se dió lectura de la siguiente proposición:

"El concejal que suscribe, tiene el honor de exponer a la Corporación municipal lo siguiente: Que interpretando fielmente el sentir del Ayuntamiento y el de Valencia entera se ha pedido por las autoridades de Valencia y entre ellas esta Alcaldía a la directora general de Prisiones el traslado del Penal de San Miguel de los Reyes a otra provincia. La petición de Valencia ha sido denegada en los términos pedidos en la instancia y además en unas aclaraciones remitidas por la señorita doña Victoria Kent y publicadas por la prensa, dicha directora de Prisiones termina su escrito formulando la siguiente pregunta: "¿No existirán intereses particulares alrededor del Penal? Conviendría estudiar el asunto." Esta pregunta considera el concejal que suscribe que es ofensiva para el prestigio de la Corporación, cuya dignidad considera ofendida, y por ello entiende que debe ser aclarada, y al efecto propone, que previa la declaración de urgencia

## Ingenieros de caminos

Hay internado

Plaza de la Lealtad, número,

Madrid

## Ingenieros industriales

se acuerde por la Corporación pedir a la señorita Kent la aclaración correspondiente y que al propio tiempo se le dé traslado al excelentísimo señor ministro de Justicia del acuerdo, para que en su día pueda la Corporación saber a qué atenerse. Así lo entiende, velando por los prestigios de Valencia, el concejal firmante de esta proposición.

Valencia 28 de Agosto de 1931.— Juan Bta. Brau."

A propuesta del señor Marco Miranda se acordó declarar que el Ayuntamiento, al solicitar la desaparición del Penal de San Miguel de los Reyes, responde a la opinión general de Valencia, sin que con ello crea defender interés particular alguno y que si esto ocurre, que la señorita Kent explique en qué consiste semejante defensa.

La Alcaldía dió cuenta de que había designado al señor Vázquez Garrido para representar a la Corporación en la Junta provincial de Protección a la Infancia, a los efectos del decreto del Gobierno de la República de 14 del actual.

Se dió lectura de una invitación de la Alcaldía de Segorbe para que asista el Ayuntamiento al acto de rotular calles de dicha población con el nombre de Valencia y personalidades de la República, interesando la asistencia de la Banda Municipal, cuyo gasto ofrece abonar.

El Ayuntamiento acordó asistir en Corporación.

## Ruegos y preguntas

En el período de ruegos y preguntas, formuló uno el señor García Dutrás, respecto de instalación de alumbrado en el Cabañal.

El señor Brau advirtió que el sobrestante ya está advertido. El señor García Dutrás dijo que unos tienen más suerte que otros...

El señor San Vicente preguntó si la Alcaldía sabe algo sobre el emplazamiento del monumento a Sorolla. El señor Durán dijo que en la próxima sesión elevará un dictamen relacionado con dicho monumento. El mismo señor San Vicente solicita que se hagan gestiones para que la familia de Sorolla done a Valencia cuadros del maestro También solicitó que se concedan 1.500 pesetas como socorro a las familias de los albañiles que perecieron en el accidente de hace unos días.

El señor Donderis solicitó que el orden del día se reparta con las 24 horas reglamentarias de antelación.

El señor Reig solicitó que se haga la indicación de que desaparezcán unos postes "dificultativos" de la calle de San Vicente.

El señor Ruiz solicitó que las comisiones envíen a la de Hacienda sus presupuestos particulares. Los señores Durán y Alfaro hicieron constar que ya han entregado las de Monumentos y Mataderos. El señor Reig indicó que ello no es obstáculo para que se vaya estableciendo el presupuesto de ingresos.

El señor Reyna solicitó que se habilite local para los estudiosos que concurren al Archivo. El señor Durán, muy oportunamente, como presidente de la comisión correspondiente, respondió que se está estudiando una nueva instalación del Archivo Municipal digna de éste.

Y terminó la sesión con un saludo del señor Alfaro al señor Vinaixa, que fué aplaudido por muchos concejales.

# ACADEMIA KRAHE

## MARIE BRIZARD

MEZCLADO CON AGUA

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales farmacias y droguerías. Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo.—Barcelona

## Los prodigios de la terapéutica y el ácido úrico

Los extraordinarios resultados obtenidos con el Uromil para disolver las concreciones úricas o las incrustaciones salinas de la vejiga, han colocado a este moderno preparado en lugar preeminente. Infinidad de médicos ilustres lo usan para sí; consagrando de este modo sus virtudes terapéuticas.

Los que van sujetos al artritismo, gota, cólicos nefríticos o hepáticos, encontrarán en el Uromil su salvación. Tomen todos los meses, por pocos días, en ayunas, una cucharadita de Uromil en un vaso de agua, y al instante se transformará en agua mineral agradabilísima "uromilizada" la más diurética; y con este tratamiento tan sencillo, desaparecerá la causa del mal, arrastrando hacia la orina todas las impurezas de la sangre, que provocan las enfermedades uricémicas.

Transcribimos a continuación el concepto del eminente doctor Ferrer, acerca de las virtudes curativas del Uromil: "Los éxitos que he alcanzado en mi clínica con el empleo del Uromil han sobrepujado a mis esperanzas, habiendo podido apreciar su inocuidad absoluta para el estómago e intestinos, su acción diurética antiséptica de la orina y descongestionante de los diversos tramos del aparato urinario y un extraordinario poder disolvente del ácido úrico. Lo he utilizado en casos de reuma, litiasis renal, cálculos y cólicos nefríticos, con un resultado muy superior a todos los demás preparados similares empleados hasta hoy."

DR. FRANCISCO FERRER  
Profesor de Medicina en la Universidad de Barcelona

## LA HERNIA

no existe usando el REDUCTOR CRUZ BLANCA

No haga caso cuando le digan que su hernia es irreductible. Nuestro REDUCTOR consigue siempre lo que los demás no saben ni pueden hacer para su bienestar. Plaza Mariano Benlliure, 7.

## "Pero sin hijos"

POR

E. SALAZAR Y CHAPELA

La primera novela de nuestra lengua que incluye en sus páginas la revolución española. Un asunto modernísimo y apasionante.

315 páginas :: 5 pesetas

CIAP. Librería Fernando Fe  
Puerta del Sol, 15  
MADRID

## GORROS Y ZAPATILLAS PARA BAÑO

Españolas - Bolsas para esponjas

CLAUSOLLES :: San Vicente, 6

## Solar a plazos

se vende en la calle de Císcar Razón, calle de Salvador Gírer, número 10, entresuelo. De 8 a 10 y de 1 a 3.



Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el

## DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

# Colegio y Academia Boix

Primera enseñanza - Bachillerato - Comercio

PRIMERA ENSEÑANZA: Graduada en cinco secciones. Preparación para el ingreso en los Centros oficiales de enseñanza. Clases de educación física, francés, etc.—BACHILLERATO: Enseñanzas oficial, colegiada y libre. Con sujeción a los programas del Instituto de 2.ª Enseñanza de Valencia. Profesorado titulado y especializado. Vigilancia y acompañamiento de los alumnos oficiales.—CARRERA DE COMERCIO: Enseñanzas oficial y libre. Con sujeción a los programas de la Escuela Profesional de Comercio de Valencia. Profesorado titulado y especializado. Vigilancia y acompañamiento de los alumnos oficiales.—SE RECIBEN ENCARGOS DE MATRICULA

Alumnos internos, medio pensionistas y externos - CLAVÉ, 14, Tel. 1-1-1-2-9, Valencia



D. O. M.

# Doña Josefa Boix Ferrer DE TORRES FALLECIO AYER

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolado esposo don Agliberto Torres Capuz; hijos don Agliberto, doña Josefina y don Luis, hijas políticas doña Josefina Muniesa y doña Rosa Torres, nietos, hermanas, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, le ruegan la asistencia a la misa de "corpore insepulto", que se celebrará hoy, a las once, en la parroquia de San Juan y San Vicente, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Grabador Esteve, 6, hasta la puerta de la referida parroquia, donde se despedirá el duelo.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el día 1 de Septiembre en las parroquiales iglesias de San Andrés, Catedral Metropolitana, Colegiata de San Bartolomé, San Juan y San Vicente, Santo Domingo, Convento de Padre Dominicos, Padres Camilos, iglesia del Temple, Colegio de San José, Escuelas Pías, Hermanos Maristas, Asilo Protectora de los Niños, Beneficencia, Hermanitas de los Pobres, San Juan de Dios, de Nuestra Señora del Carmen (Malvarrosa), Religiosas del Servicio Doméstico; el día 2 en el Colegio de Jesús y María, y en el Convento de Religiosas Adoratrices; y el día 3 en el Asilo de San Eugenio.

Así como todas las misas que se celebrarán el día 1 en Canals en la iglesia parroquial y en el Convento de Religiosas; en Onteniente, en las parroquias de Santa María, San Carlos, iglesias de San Miguel, de San Francisco, la Concepción y Santo Hospital; y en las parroquiales de Fontaneres y de Sumacárcel, serán en sufragio del alma de

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

# Don Vicente Puigmoltó Rodríguez - Trelles Mayáns y Puigmoltó

Conde de Torrefiel, Vizconde de Mirand, ex D putado a Cortes, Gran Cruz de Isabel la Católica, Caballero Maestrante de Valencia, Académico de número de la de San Carlos, Vicecónsul de Guatemala.

QUE FALLECIO EL DIA 1 DE AGOSTO

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su afligida viuda, hijos, hermana, hermano político y demás familia suplican a sus amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el día 31 del corriente, en las parroquiales de San Nicolás y San Esteban, en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados y Santísimo Cristo del Salvador, en los conventos de Corpus Christi, Jerusalén, San Julián, San Juan del Hospital y Desierto de las Palmas, en las iglesias de las Hermanitas de los Pobres, Protectora de los Niños, Padres Camilos, Salesianos, Oblatas de Valencia y Alacuás, como así también el 30 y 31, la misa y el manifiesto vespertino en las Adoratrices y en la parroquia de Rafaelbuñol, con el aniversario solemne y Rosarios matutino y vespertino, se aplicarán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

# DON RAMON MARTINEZ DE VALLEJO Y DOMINGUEZ

Que falleció el día 31 de Agosto de 1914

R. I. P.

Su hijo y hermana política suplican a sus demás parientes y amigos le tengan presente en sus oraciones y asistan a alguno de dichos actos religiosos.

El eminentísimo señor Cardenal Primado, excelentísimos y reverendísimos señores Nuncio de Su Santidad y Arzobispos de Valencia y Burgos, ilustrísimos y reverendísimos señores Obispos de Madrid-Alcalá, Barcelona, Mallorca, Vich, Urgel, Segorbe, Cuenca y Tortosa han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

en la iglesia de Santa Rosa de Lima (calle del Arzobispo Mayoral).

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve, por la Cofradía de la Minerva.

ADORACION NOCTURNA.—Co-



D. O. M.

Los novenarios de misas y Rosarios que empezarán el día primero de Septiembre, en la parroquia de los Santos Juanes, a las diez de la mañana, en la capilla de San José; en la Catedral Metropolitana, altar de la Trinidad, la misa de las once y media; en la ciudad de Segorbe, en la iglesia de la Purísima Sangre, en el altar de Nuestra Señora del Carmen, novena de misas y Rosarios, a las nueve de la mañana; y el aniversario que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María (Sagunto), a las nueve del mismo día, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

# D.ª Ramona Pertegaz Martí VIUDA DE MONTERDE

que falleció el 1.º de Septiembre de 1930

R. I. P.

Su hermana agradecerá a sus demás parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos sufragios.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán pasado mañana martes en la iglesia parroquial de San Juan y San Vicente (altar de San José) serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

# Don Jaime Farrell Pujal

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN ESTA CIUDAD EL DIA 1.º DE MARZO DEL CORRIENTE AÑO

R. I. P.

Sus afligidos sobrinos agradecerán a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos, por lo que les quedarán muy reconocidos.

responde al turno de Cor Mariae, en sufragio por doña María Villalba, viuda de Villalonga.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Ramón Nonnato, Domingo del Val, Paulino, Cesidio, Robustiano, Marcos, Teodoto, Rufina, Anmia, Optato, Aidano, Amado y Aristides.

Rito doble; color blanco; misa de San Ramón Nonnato.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia de Santa Rosa.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve, por los Terciarios Dominicos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde a los turnos de Nuestra Señora del Pilar y San Estanislao, en sufragio por don Eduardo Gadea Alera.

SANTOS DEL MARTES.—Nuestra Señora de los Angeles.—Santos Gil, Sixto, Terencio, Anmón, Vicente, Leto, Régulo, Ana, Josué, Gedeón, Constanio, Victorio y Verena.

Rito doble mayor; color blanco; misa de Nuestra Señora de los Angeles.

CUARENTA HORAS.—Terminan en la iglesia de Santa Rosa

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Sagrada Familia.

## Gaceta del Foro

VISTILLAS Y APELACIONES

Se celebraron varias vistillas, en las que intervinieron los abogados señores Blasco, Chabás y Bernabé, como es costumbre los sábados.

También ante la Sala de vacaciones informaron los abogados señores Rieta (en sustitución de don Juan Barral) y Albert, en una apelación de auto de procesamiento en causa sobre falsedad y estafa.

Y nada más ocurrió el sábado en el piso principal de nuestra Audiencia Territorial.

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

CRIMINAL

Játiva.—Hurto. Letrados: señores Rieta, Benito y Simó.

Mar.—Daños. Letrados: señores Vargas, Reig y Luna.

## CADA DIA...

El aire, el sol y el polvo causan al cutis una molestia, de momento invisible, pero que luego fatalmente es causa de las arrugas, del envejecimiento prematuro.

## CADA NOCHE...

Una aplicación de Crema Nieve LIG contrarresta a la acción del aire, del sol y del polvo y prolonga la juventud y la belleza.

Para facilitar a toda señora la comprobación de la eficacia de este producto de belleza, hemos lanzado a la venta unas cajas especiales a precio de propaganda, y de las que existe depósito en las casas siguientes:

Droguería Las Barcas, Moratín, 27; Conde Salvatierra de Alava, 33; Don Juan de Austria, 38; Cirilo Amorós, 86; calle Maldonado y Avenida de los Aliados, 27 y 29; Almacenes Cuadrado, Pl y Margall, 11 y 13; Galerías Avenida, Avenida Amalio Gimeno, 2; Perfumería de don Vicente Ibáñez, San Vicente, 70; Perfumes Robillard, Droguería de Olympia, Garrigues, 9 y 11.

El precio de venta de los tarros es de 2'50 pesetas con perfume de rosa y 3 pesetas al limón. Cajitas de propaganda y de venta un tiempo limitado, a 0'65 y 0'95 pesetas una.

Si no encuentra usted nuestro producto en la localidad en que vive, remitiendo una peseta más sobre el importe les será enviado por correo.

FABRICA Y LABORATORIOS PRODUCTOS "LIG" Contamina, 21-ZARAGOZA

## Diario de avisos

REGADIOS Y ENERGIA DE VALENCIA, S. A.—Para subsanar la errata sufrida en el anuncio publicado el día 21 del corriente mes, se advierte a los señores accionistas que la junta general extraordinaria de esta Sociedad se celebrará el día 9 de Septiembre próximo, en lugar del día 2 que estaba anunciado.

Valencia 29 de Agosto de 1931.—El presidente del Consejo de Administración, Francisco Marín.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

## Notas de Sociedad

PENSIONADO

El Ministerio de Instrucción pública ha pensionado recientemente para que amplie estudios en Alemania, al joven profesor de esta Universidad, antiguo amigo y colaborador nuestro, don Juan Beneyto Pérez.

El doctor Beneyto marchará muy en breve a Berlín y Friburgo. Reciba nuestra felicitación.

## Crónica de sucesos

EN EL PECADO VA LA PENITENCIA

Manuel Planells, que estaba ayer tarde esperando para subir a un autobús de los que tienen la parada en la calle de Játiva, cuando vió a un individuo que le estaba rondando para ver de atraparle la cartera. Haciéndose el desentendido, consintió que el otro maniobrara, para atraparle mejor.

Efectivamente. El carterista, confiando que Manuel venía del "poble", intentó quitarle la cartera, pero entonces, como ya estaba bien preparado, le dió un directo que hizo rodar por el suelo al atrevido ladrón.

El público intervino; pero al ver que el carterista estaba con la cara ensangrentada, creyeron que ya había recibido bastante castigo, dejándole marchar sin entregarle a las autoridades.

Fué preferible eso. De haberle entregado, pocos días hubieran transcurrido sin que volviera a las suyas; pero así, cuando se le ocurra insistir, tendrá más cuidado y tal vez no sean tan frecuentes los robos que cometa.

OTRO QUE LE FALLA EL GOLPE

Cuando se disponía a robarle el bolso a una señora, en la plaza de Collado, Antonio Sánchez Cases, de 19 años, fué detenido por el ordinario de Vall de Uxó, que vió la maniobra del ratero, reconociéndole como el mismo que el miércoles pasado le sustrajo el chaleco con 75 pesetas en metálico y un reloj con su cadena, del camión que había dejado en la plaza del Guerrillero Romeu mientras realizaba unas diligencias.

MUERTE REPENTINA

En una casa del Torno del Hospital falleció repentinamente el inquilino Francisco Martínez Carrón, de 63 años, natural de Murcia.

POR DISPARO DE ARMA DE FUEGO

Ayer tarde el vecino de Ribarroja, José Quiles Sánchez, de 48 años, al ir a colgar una escopeta en un olivo, tuvo la desgracia de que se le disparara, produciéndole una herida en el antebrazo derecho con destrucción de tejidos y gran hemorragia.

Su estado fué calificado de grave.

UNA MUJER MUERTA POR EL TREN

Ayer, a las doce y cuarto, fué atropellada por el tren correo que venía a Valencia procedente de Calatayud, medio kilómetro antes de la estación de Estivella, una pobre anciana, que no pudo ser identificada.

Seguramente la víctima venía por una senda y pretendió atravesar la vía, sin darse cuenta que el tren se le echaba encima.

Cuando el timbre de alarma sonó, ya el maquinista había frenado y paró el convoy, compuesto de diez vagones repletos de viajeros, muy cerca del lugar donde quedó la desgraciada mujer. Esta quedó con la cabeza sobre los hilos de la aguja y un charco de sangre, que horrorizó a los numerosos viajeros que bajaron a auxiliar a la víctima.

Uno de los primeros en acercarse fué el señor cura párroco de Domeño, don Rafael Murria, que venía de pasar unos días en Soñeja, su pueblo natal, quien bendijo los despojos de la víctima.

## Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Domingo XIV después de Pentecostés.—Santa Rosa de Lima, Félix, Adauto, Gaudencia, Bononio, Pamaquío, Bonifacio y Tecla.

Rito semidoble; color verde; misa de la dominica.

CUARENTA HORAS.—Principian

# SECCION DE ESPECTACULOS

## OLYMPIA - Mañana lunes

Dos estrenos dos

Una comedia sentimental por

ALICE WITE

y

CHARLES DELANEY

titulada

### La dependienta

producción de la FIRTS NATIONAL, distribuida por "CINAES"

Una película de gran espectáculo en TECNICOLOR.

Gran producción de la WARNER BROS

### La canción del Oeste

Intérpretes:

JOHN BOLES

VIVIENNE SEGAL

JOE E. BROWN

Adaptación de la opereta "RAMBOW", por Lairence Stallings y Oscar Hammerstein.

Dirección de RAY ENRIGHT.

Distribuida por "CINAES".

GRAN EXITO

## CAPITOL - Mañana lunes

Buster Keaton "Pamplinas"

EN

### EL COMPARSA

PRODUCCION METRO GOLDWYN MAYER

## LIRICO - Mañana lunes

Extraordinario estreno PARAMOUNT

### LA CALLE DEL AZAR

Grandioso drama magistralmente interpretado por WILLIAM POWELL, KAY FRANCIS y J. ARTHUR.

Completará programa: UNA COMICA EN 2 PARTES.

REVISTA SONORA PARAMOUNT. DIBUJOS SONOROS.

## Plaza de Toros

Hoy domingo, 10'15 noche

Fragmento de la grandiosa revista del maestro Serrano,

### El Príncipe Carnaval

Cuadros: "El Puerto", "Calle de Sevilla", "La mala vida", "El opio" y "Estampa hispana".

### LA DOLOROSA

por su genial creador el formidable divo ADOLFO SIRVENT.

## OLYMPIA

Hoy domingo Programa De 4 tarde a 8'30 y a las 10'15 noche

SIEMPRE ALERTA

Una preciosa comedia, interpretada por EDMUND LOWE y WILLIAM KERRIGAN. ¡Emocionante como las tempestades del mar!

EXITO

### SOMBRAS DEL SILENCIO

Gran creación de LOIS MORAN con J. Harold Murray, J. M. Kerigan y MAIE SAXON. Una maravillosa película que presenta la vida de la Policía montada del Canadá! Una hermosa novela de amor. ¡Ella llevaba una canción en los labios... y un gran amor en el corazón!

MAÑANA LUNES, DOS ESTRENOS:

LA DEPENDIENTA

CANCION DEL OESTE

Véase anuncio extraordinario.

## LIRICO

HOY DOMINGO

Extraordinario programa

A las 4 tarde sesión continua y a las 10 noche extraordinaria.

BUTACA, 1 PTA.; GENERAL, 0'50

UNA COMICA MUDA, en 2 partes

REVISTA SONORA PARAMOUNT

SMILE! (Dibujos sonoros)

Gran éxito

### CAMINO DE SANTA FE

Comedia dramática por RICHARD ARLEN y ROSITA MORENO

Dialogada en inglés, con epígrafes y algunas escenas en español.

Mañana lunes: Extraordinario estreno.

LA CALLE DEL AZAR

por WILLIAM POWELL.

(Véase anuncio extraordinario.)

## De cinematografía

LA PRIMERA CINTA SONORA SUECA SIENTA CATEDRA

"El vals de moda", la primera cinta sonora realizada por los suecos, ha merecido los honores de ser considerada en todo el mundo como el prototipo de la opereta cinematográfica, y, en su género, como el film más bien logrado por la cinematografía europea.

Así lo afirma la revista alemana "Film Kurier" al hacer la crítica. Dice que ni como música, ni como argumento se ha realizado en Europa una filigrana de arte semejante, tan bien acabada.

"Comedia", el diario parisino de espectáculos, se expresa en análogos términos, y añade que por la variedad de sus escenas y belleza de sus panoramas, puede decirse que "El vals de moda" ofrece todas las ventajas del cine sonoro sin perder ninguna de las cualidades que adornaban al cine mudo.

## APOLO

Hoy, a las 3'30 tarde

MATRIMONIOS A LA MODERNA

LOS DOS PILLETES

4 jornadas Completa

A las 9'45 noche

LOS DOS PILLETES

(Completa)

Mañana: EL CHICO DEL MONO y TEMPESTAD EN ASIA.

## Teatro Ruzafa

A las 3'30 tarde y 9'30 noche

CINE MUDO

REVISTA PARAMOUNT 20

AMA Y APRENDE, comedia por

Esther Ralston y Lame Chandler.

LA MUJER DE MOSCOU

Interesante trama interpretado por los célebres artistas Pola Negri y Norman Kerry.

Koko gratificador, graciosa cómica, (dibujos).

Mañana lunes: LA INCREDULA

## CAPITOL

HOY DOMINGO

SESIONES: Continua de 4 a 8'30 y a las 10 noche

WILLIAM HAINES

EN

### UN HOMBRE

LON CHANEY

EN

### CUANDO LA CIUDAD DUERME

Producciones Metro Goldwyn

Mayer

## COLISEUM

HOY DOMINGO

Extraordinario programa

A las 3'30 tarde y 9'15 noche

La expiación del Dr. Fu Manchú

Drama de aventuras de los más emocionantes hasta hoy conocidos, interpretado por W. OLAND, J. ARTHUR y N. HAMILTON.

NOTICARIO SONORO FOX

JUVENTUD, DIVINO TESORO

Deliciosa comedia por LOUISE WROTY y RICHARD ARLEN.

Mañana lunes: A petición del público.

EL CUERPO DEL DELITO

Apertado de LAS PROVINCIAS, 139

## COLISEUM HOY DOMINGO

Ultimas exhibiciones del drama de aventuras más emocionantes de las hasta hoy presentadas,

### La expiación del doctor Fumanchu

MAÑANA LUNES:

A petición del público, reprise del drama policíaco

### EL CUERPO DEL DELITO

por RAMON PEREDA, ANTONIO MORENO y BARRY NORTON. Ultimas proyecciones en este SALON.

## Plaza de Toros

Excelente es en realidad el programa que la empresa de la plaza de Toros anuncia para esta noche. Se pondrá en escena en primer lugar, la fantasía cómicolirica fragmentada, titulada "El Príncipe Carnaval". Los cuadros que se representarán de esta revista son los siguientes: "El Puerto", "Calle de Sevilla", "La mala vida", "El opio" y "Estampa hispana".

En segundo lugar se representará "La Dolorosa", que será cantada por el eminente divo tenor Adolfo Sirvent.

Lea usted LAS PROVINCIAS

## Cartelera

PLAZA DE TOROS.—A las 10'15 noche: El Príncipe Carnaval; La Dolorosa.

RUZAF.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

CAPITOL.—Sesión continua de 4 a 8'30 y a las 10 noche.

LIRICO.—A las 4 tarde y 10 noche, cine sonoro.

APOLO.—A las 3'30 tarde y 9'45 noche, cine mudo.

OLYMPIA.—A las 4'30 tarde y 8'30 noche, cine sonoro.

COLISEUM.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### EN EL AYUNTAMIENTO

Ha celebrado sesión la comisión municipal, aprobando el certificado de obras correspondiente al mes de Julio.

El señor Fos propone se ponga en el mercado una mesa para la venta de carne barata, o sea de segunda clase.

El señor Carrasco pide a Secretaría informe sobre la forma legal de atender al aumento de sueldo a los empleados municipales más modestos, según está acordado.

En la Casa municipal se ha celebrado la subasta de las obras para construir dos tramos de nichos en el Cementerio, adjudicándose a don Trinitario Hoyo, por la cantidad de 6.893'40 pesetas.

### INCENDIO EN UN MONTE DE CULLERA

Anoche se produjo un incendio en el monte de Cullera, denominado "La Balsa". Fué sofocado rápidamente, gracias a la pronta y oportuna intervención de las autoridades y bomberos.

A propuesta del concejal don Alfredo Martí, se acordó abrir una suscripción para premiar los trabajos en la extinción de los incendios del día 24 de los corrientes.

## De Alcira

### COLOCACION DE UNAS LAPIDAS

El alcalde ha cursado besalamanos a los presidentes de todas las Sociedades y particulares, invitándoles al acto de descubrir las lapidas que han de rotular las plazas de la República y de los capitanes Galán y García Hernández.

Al acto asistirá el gobernador civil de la provincia, acompañado de varias personalidades.

### DEPORTES

Esta tarde, en el campo del Fernandino se jugará un partido de fútbol, entre una selección de Valencia y el A. D. Alcira.

### DE TEATROS

Anoche debutó en el teatro de Verano de la plaza de Toros la comedia de comedias valencianas, dirigida por Pastor Sanchis, representando "La demaná de la novia" y "Pare la burra, amic".

## De Sagunto

### NOTAS DEL PUERTO

#### CREACION DE UN ATENEO

Ha surgido entre elementos obreros la idea de crear un Ateneo Popular, sin sectarismos de ninguna clase y con el solo objeto de elevar el nivel cultural de la clase obrera, al margen de toda contienda religiosa y política. Se ha circulado profusamente una hoja recomendando esta nueva entidad, que ha sido muy bien acogida.

## De Játiva

### NOTA DE LA SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO

Para general conocimiento y evitación de las sanciones que en su caso habrían de imponerse, hácese público que por el Ministerio de Economía Nacional se ha dispuesto que en lo sucesivo toda venta de trigo deberá sujetarse a la tasa fijada, que es la de 46 a 53 pesetas el quintal métrico, autorizándose reducir el límite mínimo en 1'50 pesetas, para aquellos de deficiente condición, y efectuarse ante la Comisión municipal de Policía rural, que librará la indispensable guía, sin la cual no podrá circular la mercancía, debiendo hacerse a dicha Comisión toda

oferta de venta y compra por los interesados o sus representantes autorizados.

Cuantos detalles precisen para el exacto cumplimiento de lo dispuesto, se facilitarán en el negociado correspondiente de esta secretaría.

### EL ESTATUTO DE LA REGION VALENCIANA

Nuestro Ayuntamiento tomó el acuerdo de estudiar el Estatuto con cariño, para adjuntar su conformidad.

El semanario "El Obrero Seta-bense" ha tenido la feliz idea de insertarlo en bilingüismo para su difusión.

## De Gandía

### EL PANTANO DE BENIARRRES

La sesión del Concejo, en la actual semana, ha tenido dos etapas:

Se celebró el miércoles y el jueves.

En la del jueves por la tarde, el señor Part Part repuso la situación anormalísima que crea la declaración de vigencia de unas ordenanzas de riegos que habían de regir los del Sindicato del Río de Alcoy. "Para redactarlas y luego darles validez—dice—no se tuvo en cuenta ningún precepto legal, más que las facultades discrecionales que concede una preponderancia política apoyada por una Dictadura. Los regantes, para tan importante asunto no fueron citados y las nuevas ordenanzas no son más que un despojo de derechos a los regantes y que el Ayuntamiento debe cursar una instancia para pedir la derogación de la R. O. que dispuso aquella arbitrariedad."

El asunto pasó a comisión y estudio de los señores Lorente y Escrivá, concejales y letrados.

Se autorizó al señor Burguera para la venta de los materiales de derribo de la casa propiedad del Ayuntamiento, en la calle del Arzobispo Company.

Debátase el asunto mejoras en el Cementerio; una perforación y bomba, sala de autopsias, vivienda del conserje.

El señor Bernabeu habló de que en la reunión celebrada por los parlamentarios de la demarcación no se menta para nada el pantano de Beniarres, en que tan interesadas están las fuerzas vivas de estas comarcas. Preguntó qué ha hecho la comisión de Fomento, y protestó de su inactividad.

Puso en evidencia la conducta de otra comisión, en la que figuran personas de ascendente amistoso con el ministro de Fomento, ya que trata de hacer toda la labor sin que tenga carácter oficial, sabiendo que ha de marchar a Madrid a gestionar tal. Se acordó que una comisión compuesta por la Alcaldía actual, y los señores Lorente y Cano marcha a Madrid, portadora del asunto debatido y otros también importantes, esperando que aquella comisión, que la componen miembros del partido Republicano Radical Socialista, se una a la que llevará la representación oficial de Gandía. (Un comentario sin pretensiones y sin molestia para nadie: Que no se haga cuestión de Gabinete tan interesante asunto, ciertos antagonismos pudieran ser fatales, ciertas posiciones políticas que no se adoptan más que por personas, llegan a ser perniciosas para las colectividades. Alguna vez trataremos con amplitud el tema.)

Dicha comisión marchará a Madrid mañana lunes.

Unas cosas más de urbanismo. El señor Lorente pide que el grupo escolar se titule de Joaquín Costa.

Presidió la sesión el señor Domingo, alcalde accidental, y concurrieron los señores Román, Mayáns, Burguera, Part, Pastor, Lorente, Rubio, Cano, Escrivá, Bernabeu (J. y J. J.), y Catalá.

### ACLARACION

Por error involuntario omitimos que las alhajas robadas fué a la imagen de Nuestra Señora de la

Asunción, de la iglesia del Arrabal.

### FIESTAS

Ayer comenzaron en la calle del Canónigo Noguera las fiestas que dedican sus vecinos a la Virgen de los Desamparados. Hoy tendrán lugar la misa solemne en la iglesia del Arrabal, en la que predicará el R. P. Simón, S. J.; por la tarde habrá procesión, por la noche concierto, y en los sucesivos habrá verbenas.

## De Onteniente

### LA ENTRADA DE MOROS Y CRISTIANOS

Anteayer viernes, con una imponente manifestación, se celebró la "entrá" de Moros y Cristianos, primer acto de fiestas.

Acertadísima estuvo la organización, que para estas cosas es lo más importante.

Las distintas comparsas, bastante nutridas de valiosos elementos inflamados de alegre entusiasmo, lucieron vistosos trajes, originalidades exóticas que siempre llaman la atención, distinguiéndose los kabillas, los estudiantes y los moros berberiscos.

Las típicas barcas engalanadas, como siempre, hicieron un derroche de valiosos juguetes, dulces, serpentina y confeti.

De las distintas carrozas, que también nos regalaron con juguetes y dulces, con ser todas de exquisito gusto, destacaron la del excelentísimo Ayuntamiento, que iba ocupada por las tres bellezas, ataviadas con trajes de valenciana, y otra que figuraba una casita con un torreón árabe, en la que se exhibían cuatro señoritas de una belleza angelical, vestidas lujosamente a lo oriental.

Presidió la entrada el alcalde don Francisco Montes, que fué repetidamente ovacionado por la multitud. Con él presidió también el presidente de la Sociedad de Festeros don Rafael Tortosa.

Por la noche, a las diez, tuvo lugar la tradicional retreta, en la que todos los festeros lucen bonitos faroles, que son rotos por la mayoría antes de terminar el acto.

En el campo de fútbol hubo ver-bena, viéndose animadísima.

En el Círculo Republicano, a las once de la noche, empezó y baile al son de la orquesta Claros.

En las otras sociedades también se bailó.

Estos bailes se repetirán todos los días de fiestas.

### BAJADA DEL CRISTO

Ayer sábado por la mañana se celebró el Contrabando entre los andaluces y marineros.

Por la tarde fué bajado el Santísimo Cristo de la Agonía del Santuario de Santa Ana, simulándose entre los ejércitos de moros y cristianos un gran combate en la Loma de Santa Ana.

Al llegar la venerada imagen en procesión a la entrada de la población, salieron las autoridades a recibirla, acompañándola hasta la parroquia de San Carlos.

Entre los devotos había muchos que, cumpliendo sus promesas, iban descalzos.

Este acto resultó con la magnificencia de siempre.

Por la noche se repetirán los típicos bailes de las comparsas, las verbenas y los bailes de sociedad.

Desde el domingo pasado, en el teatro Echegaray, se están tirando las bellas y formidables películas sonoras "El rey vagabundo" y "El desfile del amor".

Estas obras ya las vimos la otra temporada en el mismo local.

## De Denia

### HA COMENZADO EL MERCADO DE PASA

Principia a entrar algunas partidas de pasa en cantidades de poca importancia.

La clase corriente se ha pagado a 45 pesetas el quintal; la flor, a 50, y la buena y superior a precios

## ELEVACION DE AGUAS

### AUMENTO DE CAUDAL

CON

## AIRE COMPRIMIDO

Compresores — Bombas centrífugas CAMERON — Motores de aceite pesado.

Grupos en alquiler para pruebas con aire comprimido.

T. CARBONELL - Ingeniero de Minas

Periodista Castell, n.º 9 - Teléfono 15.137 - VALENCIA

## Compañía Ingersoll-Rand

SANTA CATALINA, 5.-MADRID

que no tiene relación con la poca o ninguna demanda que existe.

De esta última calidad se ha pagado de 55 a 65 pesetas.

De clase buena y superior no se podrá disponer nada más que en escasa cantidad, a consecuencia de la pertinaz sequía, pues si bien la uva ha llegado a madurar, ésta ha sido pequeña y no de clase superior.

### DONATIVO PARA UNOS HUÉRFANOS

Celebró sesión el pleno del Ayuntamiento, que entre otros acuerdos tomó el de destinar un donativo de 25 pesetas para los huérfanos del pirotécnico de Algemesi.

### JUNTA GENERAL

Hoy la celebra la entidad Fomento e Intereses, a la cual está invitado don Miguel Cámara, diputado por la provincia.

En esta reunión se tratarán asuntos de importancia, de la que daremos cuenta.

## De Castellón

### FUERON LOS DE BURRIANA LOS QUE LO GESTIONARON

"Heraldo" protesta del suelto publicado por "El Mercantil Valenciano", en el que atribuye que el proyecto de prolongación del puerto de Burriana ha sido debido a las gestiones de los diputados del partido radical socialista señores Vargas, Valera y San Andrés, siendo así que los que han conseguido la mejora es la comisión de Burriana que marchó a Madrid acompañada del diputado por Castellón, señor Gasset.

MEJORAS PARA LA PROVINCIA

La prensa publica una carta del diputado señor Royo, acompañada de otra del director general de Obras públicas, señor Salmerón, en la que le ofrece la pronta tramitación de los expedientes que afectan a las carreteras de la provincia de Castellón entre los pueblos de Cintorres al Forcall, de Cintorres a Venta del Aire a Morella y travesía de Teresa y Vall de Uxó.

### EL EDIFICIO DEL INSTITUTO VIEJO PARA LA CIUDAD

El gobernador ha dicho a los periodistas que el diputado señor Royo le ha dirigido una carta en la que le da cuenta que todos los representantes en Cortes por la provincia gestionan mancomunadamente en Madrid para que el edificio del Instituto viejo sea entregado a la ciudad.

Añade que se han entrevistado con el subsecretario de Hacienda y con el señor Azaña para tal fin.

### HAN REGRESADO SATISFECHOS

El gobernador ha recibido a la comisión de ferroviarios que fueron a Madrid a gestionar la pronta incautación por parte del Gobierno del tranvía de Onda al Grao.

Regresan satisfechos, pues según han dicho, el Estado está preparado para proceder a la incautación que ellos desean.

### LAS PRUEBAS HAN SIDO SATISFACTORIAS

Se han hecho las pruebas correspondientes de las dos bombas tanques que la Diputación ha adquirido con destino a la sección de Vías y Obras de la misma, habiendo dado satisfactorio resultado.

### PARTIDO DE FUTBOL

Mañana jugarán en Almazora un partido de fútbol el equipo local reforzado con elementos del Castellón y el Gimnástico de Valencia.

### MEDIDAS SANITARIAS

Según dijo el gobernador, en el puerto se han extremado las medidas sanitarias ante los casos de peste bubónica ocurridos en Hospitalet.

El doctor Vidal Jordana ha comunicado a la primera autoridad civil de la provincia que había procedido a la desinfección de todos los almacenes de trapos que existen en la ciudad y sus alrededores.

## De Alcoy

### OTRO PETARDO DONDE ESTALLÓ EL PRIMERO

Cuando una brigada de mecánicos de la Compañía Telefónica se encontraban reparando los daños ocasionados por el petardo que estalló anteayer en uno de los postes telefónicos, les fué arrojado otro petardo, que hizo explosión a poca distancia.

Afortunadamente no se han tenido que lamentar desgracias personales.

El hecho ha causado indignación y es muy comentado.

### EL LUNES SE REANUDARA EL TRABAJO

Han llegado a un acuerdo los obreros y patronos de la fábrica de boinas de Miralles y Pérez.

El próximo lunes se reanudará el trabajo.

### REGRESO DE UNA COLONIA

He regresado de la playa "El Paraíso" la cuarta Colonia escolar mixta.

### PARA QUE ESTUDIE LAS TARIFAS

Los patronos de las fábricas de géneros de punto han celebrado una reunión, en la que se ha dado cuenta de las gestiones realizadas con la comisión obrera, y se ha nombrado otra para que estudie las tarifas.

### COMPANIA DE COMEDIAS VALENCIANAS

Esta noche debutará en la plaza de Toros la compañía de comedia valenciana de Ricardo Camps, con la obra "Deixam la dona, Pepet".

### BECCERRADA CONCURSO

Mañana, en la plaza de Toros, se celebrará una beccerrada de concurso, en el que se concederá un premio de 250 pesetas.

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes:

**Fomento.**—Autorizando al ministro para la inmediata ejecución en Andalucía, Murcia, Extremadura, la Mancha y puertos de Ceuta y Melilla, de obras públicas nuevas, y para la intensificación de las que están ejecutándose.

**Guerra.**—Disponiendo que los Museos de Artillería e Ingenieros dejen de entender en todos los asuntos que les estaban asignados como establecimientos técnicos o industriales.

Declarando subsistente el Patronato de casas militares y suprimiendo el Consejo de dirección del mismo, la comisión central y las comisiones regionales.

**Instrucción.**—Nombrando presidente del tribunal de oposiciones, un turno libre, a la cátedra de Higiene con prácticas de Bacteriología sanitaria, vacante en la Facultad de Medicina de la Universidad de Valencia, a don Roberto Novoa Santos, catedrático numerario de la Facultad de Medicina de la Universidad Central.

### Nuevo servicio de Giro

El ministro de Comunicaciones manifestó a los periodistas que el día primero del próximo mes de Septiembre quedará establecido el servicio de Giro telegráfico con Portugal y Finlandia.

### En los Ministerios

#### PRESIDENCIA

A la una de la tarde se reunió en la Presidencia el Nuncio, el jefe del Gobierno y el ministro de Justicia.

La reunión duró una hora, y monseñor Tedeschini, al ser saludado por los periodistas, les dijo:

—Siempre que me encuentro con ustedes experimento el sentimiento de no poderles dar ni la nota ni una referencia. Seguimos las negociaciones, pero todavía sin ningún resultado.

—¿Tendrán ustedes nuevas entrevistas?

—Sí; pero el día en que se celebrará la próxima no lo puedo precisar.

—¿Y qué impresión tiene usted?

—Mi impresión es siempre buena. No puedo decirles más, y si lo dicen así el presidente y el ministro me congratularé de ello.

Después salió el ministro de Justicia. Don Fernando de los Ríos, dijo:

—Yo no puedo decir nada. Como el Nuncio, tengo un alto concepto de la jerarquía y estamos en la casa del presidente, por lo que yo no puedo decirles nada.

A continuación de esta entrevista, el señor Alcalá Zamora despatchó con el subsecretario y recibió una comisión de católicos de Pontevedra.

Cerca de las tres de la tarde recibió Alcalá Zamora a los periodistas, expresándose en los siguientes términos:

—La entrevista con el Nuncio ha durado aproximadamente una hora y ha sido bien aprovechada.

—¿Su impresión es optimista?

—Sí; yo además de ser optimista incurable por temperamento, lo soy más quizá por los cuatro meses que llevamos sorteando dificultades.

#### GUERRA

El señor Azaña dijo a los periodistas que ya habían salido para el

Norte a dirigir las maniobras los generales que han de mandarlas.

El ministro no va a presenciar los ejercicios porque está ocupado en la formación del presupuesto de Guerra, al que se dará una nueva estructura y será el primero que se forme con sujeción a la ley de Contabilidad.

Se dividirán los presupuestos en tres grandes secciones:

Servicios permanentes, servicios temporales y resultados de ejercicios cerrados.

Estas secciones se subdividen:

En administración central, administración divisionaria, cuerpos armados, gastos correspondientes a las dos divisiones nombradas y adquisiciones y construcciones.

Estos grupos se dividen a su vez en gastos de personal y gastos de material.

#### COMUNICACIONES

Martínez Barrios, refiriéndose a la suspensión del diario sevillano "La Unión", dijo que este hecho lo había sabido por los periódicos y que estimaba acertada la medida, porque viene haciendo una campaña extrajudicial, en que aparecen confundidos monárquicos e izquierdas y que era sobre todo, perjudicial para Sevilla.

La prueba de que no ha sido por otros móviles que no se ha hecho nada contra un periódico católico de la localidad, que se sigue publicando.

#### MARINA

Casares Quiroga recibió ayer mañana al delegado de la Transatlántica y al jefe de la base naval de Cádiz.

#### GOBERNACION

Los periodistas preguntaron al ministro de la Gobernación si había algo sobre levantamiento de la suspensión de los periódicos del Norte.

—No puedo decirles todavía nada — contestó; — sin embargo, si quiero comunicarles que, por el contrario, he ordenado la suspensión del semanario de Barcelona "Frente Unico", y pienso hacer lo mismo con todos los periódicos obreros que se pronuncian en esos tonos inadmisibles.

Manifestó el señor Maura que había quedado resuelto el conflicto metalúrgico de Barcelona.

A la 1'30 de la madrugada—dijo el señor Maura—me llamó por teléfono el gobernador, dándome cuenta de las bases para resolver el pleito.

Las autorizó. Una de las bases aceptadas es la de que en un plazo de tres meses ha de celebrarse una Asamblea de metalúrgicos, a la que asistirán representantes de obreros y patronos.

A esa Asamblea se llevarán las bases propuestas que yo he pedido, para estudiarlas, y más tarde tendrán que ser aprobadas por el Consejo de Ministros.

#### INSTRUCCION PUBLICA

El ministro de Instrucción ha aplazado el viaje a Tarragona hasta esta noche.

Manifestó que en el Ministerio ha dejado planteado el problema de las instituciones benéfico-docentes, muchas de las cuales no funcionan o no cumplen los fines que determinaron sus fundadores.

Esto ocasiona grave daño a los intereses escolares y para evitarlo he adoptado algunas medidas, habiendo pedido relación de títulos posesorios de estas instituciones, que los notarios y Registros de la Propiedad remitan al Ministerio notas de las instituciones en las cuales hayan intervenido, y otros extremos, para con ellos a la vista, dictar las resoluciones que procedan.

#### HACIENDA

Con el ministro de Hacienda conferenció ayer el gobernador del Banco de España.

También recibió a los representantes de Baleares en las Cortes que fueron a pedirle la cesión al Ayuntamiento de Palma del Castillo de Bellver.

## El escuadrón de escolta del presidente de la República

En la "Gaceta" se publica el siguiente decreto:

"A propuesta del ministro de la Guerra, el Gobierno provisional de la República decreta:

**Artículo primero.** Se crea un escuadrón de caballería encargado de la escolta del presidente de la República, así como de los ministros plenipotenciarios y embajadores extranjeros en España, que se denominará escolta presidencial.

**Artículo segundo.** Constará de un primer jefe y comandante de Caballería, dos capitanes, cuatro tenientes, un alférez, un capitán médico, un veterinario, cuatro maestros herradores, un maestro guarnicionero y un maestro armero; un suboficial, cinco sargentos, un cabo de trompetas, 20 cabos, cuatro soldados de primera, cuatro trompetas, 104 soldados de segunda montados y 20 desmontados; diez caballos de oficial, 135 de tropa y ocho de tiro.

**Artículo tercero.** Los jefes y oficiales y clases de tropa devengarán los sueldos y haberes que se asignen a los mismos en la ley de presupuestos.

**Artículo cuarto.** Estará afecto este escuadrón a la escuela de equitación militar, de la que dependerá administrativamente y en cuanto a los servicios, del jefe de la casa militar del presidente, de quien recibirá directamente instrucciones.

**Artículo quinto.** El armamento, vestuario y monturas que ha de usar este escuadrón, así como la forma de prestar su peculiar servicio y honores que deba tributar, se determinarán oportunamente por medio de orden.

**Artículo sexto.** Para pertenecer al escuadrón, los jefes y oficiales, precisamente del arma de Caballería, necesitarán tener una hoja de servicios sin tacha de ninguna clase; y las clases de tropa pertenecer o haber pertenecido al arma de Caballería o cuerpos montados.

**Artículo séptimo.** El personal de jefes y oficiales será nombrado en relación de despacho por el presidente a propuesta del ministro de la Guerra.

**Artículo octavo.** Por el Ministerio de la Guerra se dictarán las disposiciones pertinentes al cumplimiento de este decreto."

### Accidente

El ministro de Hacienda manifestó que yendo a la Granja en rabineros Galán, hermano del caraboneros Galán, hermano del capitán fusilado en Jaca, que manda las fuerzas de Carabineros que custodian las posesiones reales, sufrió un accidente, chocando la máquina con un camión.

El teniente Galán resultó herido, y fué trasladado a su domicilio.

Dos carabineros que le acompañaban sufren heridas gravísimas. Uno de ellos, el motorista, se teme que fallezca.

## El señor Galo Ponte pasa a disposición de la comisión de Responsabilidades

El ex ministro señor Galo Ponte recibió ayer mañana una comunicación oficial en la que se le notificaba que había dejado de permanecer detenido como preso gubernativo a las órdenes del director general de Seguridad y que pasa en la condición de detenido político a la jurisdicción de la comisión de Responsabilidades del Parlamento.

## Del suceso en la embajada de Portugal

### Continúan las diligencias de la Policía

La Policía continuó durante la noche del viernes y todo el día de ayer, trabajando activamente para encontrar una pista y conseguir la detención de los autores del atentado a la embajada de Portugal.

Los trabajos van muy bien. Se puede asegurar que la Policía ya conoce a los supuestos autores del atentado.

Comprobado ya que los dos sujetos vestían trajes de mecánico azules, la Policía conoce sus nombres y sus domicilios, y hace suponer que ellos sean los autores del hecho, de que aún no han vuelto a sus casas, de donde salieron ayer por la mañana.

Aún no han sido detenidos; pero se confía en que caerán pronto en las manos de la Policía.

Se descarta toda suposición de que el móvil del atentado haya sido motivado por una cuestión de carácter político. La ideología de los dos individuos a que nos referimos así lo aconseja. Más bien parece que se trata de un hecho realizado por elementos anárquicos internacionales o de un simple caso de criminalidad pagados para la realización de un hecho delictivo, que en este caso fué la colocación de una bomba en una embajada.

Se asegura que la clave de todo el suceso está en cierta tertulia de un establecimiento céntrico, donde acuden hombres de muy distintas ideologías políticas, tanto españoles como extranjeros.

Ayer por la tarde ingresó en la Dirección general de Seguridad, detenido por infundir sospechas a una pareja de la guardia de Seguridad, un individuo llamado José Asunción Costa, de nacionalidad portuguesa.

En la declaración prestada incurrió en varias contradicciones.

Manifestó que el viernes por la mañana salió del Hospital y fué a la embajada a practicar determinadas diligencias, pero por no

ser hora de oficina cuando fué, quedó en volver.

Mientras tanto, se refugió en un café, que pudiera ser el mismo a que aludimos anteriormente.

Dijo que se enteró del suceso al leer la prensa de la noche.

El detenido fué puesto a disposición del juez de guardia.

A las cinco de la tarde de ayer se constituyó el juzgado de Buenavista que instruye este sumario, en el domicilio del embajador de Portugal.

También acudió el fiscal de la Audiencia, señor Gutiérrez de la Higuera, citado al efecto.

Se personó igualmente el comisario de la brigada que está realizando investigaciones y las dos domésticas que dieron indicios de los sujetos autores materiales del atentado.

Sobre el terreno, tanto en la parte exterior de la embajada como en el despacho del embajador, se realizó una inspección muy detenida y una vez más se reconstruyó el hecho.

Tanto el señor Mello Barreto como las domésticas aludidas, fueron interrogados para ampliar detalles interesantes para la investigación sumarial y policíaca.

Parece que una de las muchachas, al ampliar las primeras manifestaciones, respondió que cuando los dos individuos estaban hablando con ellas a través de una de las ventanas de la casa donde prestan sus servicios, situada frente al edificio de la embajada, en la conversación que con ellos mantuvieron, ella le dijo al sujeto de la gorra, que era el que llevaba los paquetes debajo del brazo.

—¿Parece que lleva usted ahí alguna bomba?

El individuo en cuestión tardó algo en contestarle, y por fin le dijo:

—Si es una bomba, ¿en qué lo conoce?

## Las conversaciones del Nuncio de Su Santidad con el Gobierno

### IMPRESIONES SOBRE LA MARCHEA DE LAS MISMAS

En los círculos políticos se siguen con extraordinario interés las conversaciones que el Nuncio de Su Santidad viene sosteniendo estos días con el Gobierno.

Como es natural, nada concreto se sabe acerca del resultado de dichas conversaciones, que se desarrollan en el más absoluto secreto diplomático.

Sin embargo, los que se suponen enterados afirman que las negociaciones marchan por buen camino y que dentro de pocos días se hará público el resultado de las mismas.

Desde luego puede afirmarse que las conversaciones se desenvuelven en un ambiente de cordialidad.

Tanto el Nuncio, como los señores Alcalá Zamora, De los Ríos y Lerroux, han procurado eludir toda palabra o toda insinuación que pudiera herir el sentimiento de su interlocutor.

No quiere esto decir que no haya defendido cada cual su punto de vista.

El Gobierno, creyéndose intérprete de los sentimientos del país, ha hecho prevalecer su principio de que no es un Gobierno antirreligioso.

El Nuncio, por su parte, ha defendido también con singular energía lo que considera patrimonio espiritual de los católicos españoles.

De todo ello deducen los que se suponen bien informados, que el Nuncio ha aceptado en principio, la separación de la Iglesia y el Estado, dando ello lugar a que se pueda concertar un nuevo tratado con el Vaticano, en virtud del cual queden salvaguardados los intereses espirituales de los católicos españoles.

Parece probable también que el Gobierno se propone reducir algunos de los extremismos radicales que hay en el proyecto constitucionales.

Con respecto a las órdenes religiosas, parece que el acuerdo será también favorable y solamente perjudicará a una de las más significadas.

No respondemos, como es natural, de la veracidad de esta información. La recogemos, sin embargo, porque ella demuestra el gran interés con que se siguen en los centros políticos las conversaciones del Gobierno con el Nuncio y además porque todo ello podrá ser el principio de la solución del problema religioso en España.

## Los caballos existentes en las caballerizas reales

El ministro de la Guerra ha ordenado que se le envíe una relación de los caballos que existen en las caballerizas reales para acordar el destino que ha de dárseles.

No se les utilizará en el Ejército, puesto éste tiene actualmente puestas en venta más de 4.000 caballos sobrantes.

# La visita del Gobierno al Palacio real

## El futuro destino del regio alcázar

Los periodistas no acompañaron al Gobierno cuando los ministros estuvieron ayer, a las cuatro de la tarde, visitando el Palacio Real.

En los alrededores del Palacio que fué residencia de don Alfonso de Borbón habían sido adoptadas las precauciones de rigor.

En un principio se pensó en la posibilidad de que los ministros empezaran el recorrido entrando por la rampa, con objeto de mantener en cierto modo el incógnito a fin de no despertar el natural movimiento de expectación; pero alguien opinó que debía hacerse lo contrario.

La Puerta del Príncipe, cerrada desde el día 15 de Abril, se abrió de par en par, como se hacía en los días de crisis o de movimiento político, en que los periodistas y fotógrafos conversaban seguidamente con el mayordomo mayor.

Llegaron primeramente los señores Prieto, Maura y De los Ríos, que comenzaron a debatir como en los buenos tiempos, también en que periodistas y fotógrafos, en torno al oficial mayor de Alabarderos de servicio, acababan por mezclarse con ellos.

El oficio ha cambiado poco a poco. Lo cierto es que hubo observaciones, surgieron criterios, contra-propuestas, discreción.

De todas las expuestas predominó la de quitarle todo carácter espectacular, y al cabo los ministros pensaron que era mejor reallzarla con la más absoluta intimidad por parte del Gobierno.

Periodistas y fotógrafos hubieron de resignarse.

Llegaron los demás ministros y se unieron a ellos el señor Cueto, que ejerce por mandato de la República el cargo que puede ser equiparado al que desempeñaba en Palacio el intendente general.

Con el señor Cueto estuvieron también don Manuel Casa, el señor Arrazola, el señor Las Eras y el conserje, el viejo conserje del Palacio, que de noche, con las grandes llaves bruñidas, hacia la ronda desde los sótanos oscuros hasta la azotea del Palacio Real.

Un momento de vacilación, presentaciones y los ministros subieron por la escalera del Príncipe, que así se llamaba, por conducir a las habitaciones que por tradición ocupaba el heredero del Trono.

Después de subir las tres gradas primeras torcieron a la derecha, a la que fué antecámara del mayor de los hijos de don Alfonso de Borbón y en algún tiempo habitación de doña María de las Mercedes.

Tiene poco que ver esta habitación. Alguno de los visitantes, acaso, saca la impresión de que en esa parte, como en las que constituyen la íntima estancia de los que fueron Soberanos de España, hay modestia sobrada. Tiene más vanidad el antiguo Alcázar, cuyos cimientos hizo poner Felipe II, y que echó abajo el reinado de Carlos III.

Recorren otras habitaciones, y en la mayor parte de los pisos no hay sino algunos objetos curiosos y raros. Recuerdan la estancia de quien últimamente la habitó: un zorro disecado, algunos retratos. Es poco lo que tiene que ver.

Desde allí salieron otra vez a la escalera, y unos ministros ascendiendo por ella y otros utilizando el ascensor, se dirigieron a la parte principal.

Entraron primero en la antecámara, donde acostumbraban a ponerse los álbums de firmas en los días solemnes para que los ministros, grandes de España y capitanes generales inscribieran sus nombres.

Volvieron a salir por una galería, encaminándose a las que fueron habitaciones de la Reina Cristina.

Están éstas en el ángulo derecho del Palacio. Muy juntos los ministros, guiados por sus acompañantes, entraron en la primera habitación, una cámara donde la que fué un día Regente del reino, había reunido los retratos de sus hijos: la Reina doña María de las Mercedes, doña María Luisa.

Permanecieron los ministros unos instantes allí y vieron que la habitación estaba ligeramente cul-

data, porque para evitar el deterioro, no había sido abierto sino para estos fines, desde que murió doña María Cristina.

En el tiempo que allí permanecieron, sin hacer ningún comentario y sin ponerse de acuerdo, paulatinamente los ministros fueron saliendo otra vez a la galería, por respeto muy humano y muy digno de elogio, hacia la incomparable señora que en aquella parte vivió un día.

Desde estas habitaciones fueron los ministros hacia el salón de espejos, que está en el lado opuesto de la galería, visitando el salón de armas, el salón de tapices, el despacho del Rey y el despacho del Consejo de Ministros.

El señor Alcalá Zamora, como hombre de corazón, sentía y dejaba transparentar claramente una honda y sincera emoción que contagiaba a los demás ministros que le acompañaban en la visita.

El presidente del Consejo les iba explicando, cuándo había pisado aquellas habitaciones, cuándo se había sentado en un sillón del Consejo, y cuándo, finalmente, se acercaba, como entonces volvía a hacerlo, a la mesa del despacho del que era Jefe de Estado, para la firma.

Alcalá Zamora revivía el recuerdo con tanta exactitud que, acaso involuntariamente, fué a apoyar las manos en la mesa, delante del sitio vacío en el que ahora no había más figura que la por él evocada.

Se dirigieron después al que fué cuarto íntimo y privado de don Alfonso, a la alcoba, donde el presidente recordó a sus compañeros que en algunas ocasiones, y apoyado en la mesa que hay a la cabecera de la cama, había estado despachando con don Alfonso, cuando enfermo éste lo recibiera allí.

Vieron después la alcoba de doña Victoria y habitaciones inmediatas y salieron por la biblioteca a una cámara.

Varios ministros estuvieron viendo de la escalera principal desde el "camón".

Recorrieron la antecámara, tapizada de azul y la sala de tapices de Teniers, que causaron gran admiración, especialmente a don Fernando de los Ríos.

Siguieron luego viendo los salones de Carlos III, la cámara y antecámara de Gasparini, la antecámara del salón del Trono y el salón del Trono.

## En el Ateneo se celebró anoche un mitin pro Responsabilidades

### Hablaron Rodrigo Soriano y Balbontín

Anoche en el Ateneo se celebró un mitin pro responsabilidades. El salón estaba atestado de público.

Habló en primer lugar don Rodrigo Soriano, diciendo que se entiende por revolución no la algarada callejera, sino la honda transformación que los republicanos prometieron.

Desde hace ocho años las responsabilidades son el eje de la política española.

La República no la trajo el actual Gobierno. La trajeron, primeramente, los errores de nuestros adversarios; la trajo también Alfonso XIII.

Los altos puestos, que son los resortes de la República, están en manos de reaccionarios y monárquicos.

Un reciente fiscal de la República, es público que quiso serlo también durante la Dictadura, a quien sirvió.

Al actual subsecretario de Estado lo echamos de la Argentina por sus proclamas fascistas.

Una voz: ¿Y el de la Presidencia?

El señor Soriano: Ese es tan in-

fantil, que no quiero meterme en corrupción de menores.

(Risas en el salón.)

El hecho es—añade—que los antiguos monárquicos están ocupando las poltronas, mientras los verdaderos revolucionarios están encarcelados.

Las elecciones han demostrado que la República no ha acabado con el caciquismo, sino que se ha sustituido uno por otro.

Se refiere a los sucesos de Sevilla, y dice que se da el caso de que las Cortes han reconocido que se ha aplicado allí la ley de fugas, pero ha pasado el expediente al fiscal, porque las Cortes no pueden juzgar el asunto.

Trata después de las responsabilidades antiguas, y señala como principal culpable a don Alfonso y luego al general Berenguer.

Arremete contra el actual ministro de Hacienda, señor Prieto, a quien llama "Cartujo del Gobierno", porque constantemente está con el "Morir habemus".

Le compara con Carlos V, quien celebró sus funerales en vida.

Termina diciendo que hay que

hacer la verdadera revolución por el pueblo.

Habla después Balbontín, que comienza censurando a las Cortes por la actitud adoptada en la cuestión de las responsabilidades.

Se refiere al desastre de Annual, punto de partida de las responsabilidades, señalando como principal culpable a don Alfonso.

Dice que el actual ministro de Hacienda acusó a don Alfonso como cooperador en el negocio de la Telefónica y en el del ferrocarril Ontaneda-Calatayud.

También los actuales ministros de Instrucción y Fomento pidieron una fuerte sanción para el ex Rey: pidieron que le cortaran la cabeza.

El Gobierno, por ambición de un poder inmediato, traicionó a los españoles dejando escapar al Monarca, a quien ni siquiera embargó sus bienes.

Ataca después al general Sanjurjo, de quien dice que ayudó a la Dictadura y la sirvió, pactando después con la República.

Dirige amargas críticas a los hombres del Gobierno, diciendo que cuando la Guardia civil se pone enfrente no hay que pactar con ella, sino combatirla y aniquilarla.

Alude después a la responsabilidad secundaria del general Berenguer, culpable por los sucesos de Africa, y después por el fusilamiento de los capitanes Galán y García Hernández, sobre todo de este último, que en trance apurado le salvó la vida en Marruecos.

Se refiere luego a Martínez Anido, diciendo que cuando éste quiere viene a Madrid para entregarse a conciliábulo.

Dice que si las Cortes no lo evitan, el pueblo indignado barrerá al Gobierno y a las Cortes.

Termina diciendo que ninguna de las grandes reformas se han verificado.

Todo hasta ahora han sido vanidades y complacencias.

Acaba diciendo que la República está seriamente amenazada porque el Gobierno actual no representa los anhelos del pueblo.

## En la Dirección de Seguridad

Hablando ayer con los periodistas el director general de Seguridad, les dijo que continuaban activamente las pesquisas para encontrar a los autores del suceso de la embajada de Portugal.

Luego dijo que al recibirse en la Dirección general la noticia del atentado, se encontraba allí el jefe superior de Policía señor Herráiz, quien inmediatamente tomó la dirección de este servicio.

Galarza hizo después un gran elogio del señor Herráiz, diciendo que sin él no podría desempeñar el cargo de director de Seguridad, pues el actual jefe superior de Policía es hombre competetísimo y conoce a la perfección a la Policía, por haber permanecido en este cuerpo durante mucho tiempo.

# DE BARCELONA

## Solución de la huelga de metalúrgicos, Después de una laboriosa reunión que duró diez y ocho horas, patronos y obreros llegaron a un acuerdo.—El gobernador mostrábase satisfecho por el resultado dado al conflicto

Ha quedado definitivamente resuelto el conflicto de los obreros metalúrgicos, que constituía una pesadilla para esta ciudad.

Esta mañana han quedado firmadas las bases de arreglo por parte de los patronos y obreros.

La reunión para estudiar las bases fué convocada por el gobernador civil en su despacho, a las cuatro de la tarde de ayer, hora en que se reunieron las representaciones patronal y obrera.

Dicha reunión ha durado hasta las diez de la mañana de hoy, en que se ha dado por solucionado el conflicto.

A la una y media de la madrugada los reunidos se hallaban de completo acuerdo, excepto en un extremo, en que se mostraban irreductibles ambas partes.

A las cuatro de la madrugada seguían por buen camino las negociaciones.

Entretanto, en los locales de los obreros del ramo era grandísima la afluencia de asociados y delegados de secciones, reinando gran expectación por la resolución que pudiera recaer.

A las siete de la mañana hubo un momento en que estuvieron a punto de romperse las negociaciones, pero se impuso el buen sentido, siguiendo adelante la discusión.

A las nueve y media de la mañana se llegó a un completo acuerdo, firmándose las bases por ambas partes y haciéndose pública la solución media hora más tarde.

En el Sindicato y en los talleres del ramo la noticia de la solución del conflicto ha producido gratísima satisfacción.

Aunque se ha dicho anteriormente que los patronos y obreros estuvieron reunidos, esto fué al principio, pues más tarde ocuparon distintas habitaciones del Gobierno civil, ya que si estaban juntos menudeaban los incidentes y se alejaba la solución del conflicto.

La solución se ha hallado en la base primera, en la que se aprueba que los patronos de la Unión Industrial Metalúrgica reconocen el Sindicato único, así como otra Asociación obrera reconocida por los Poderes públicos con sujeción a la ley de Asociaciones.

Los patronos serán los directo-

res, bien ellos o bien quienes tengan su representación en el interior de los talleres.

La escala de salarios se ha fijado del modo siguiente:

Peones en general, 9 pesetas.  
Peones especiales, 10.  
Oficiales de segunda, 11; de primera, 12'50.

Oficiales, 7; medias oficiales, 6.

Se dedican grandes elogios al gobernador civil interino, quien ha puesto todo su empeño y celo para que llegaran a un acuerdo los patronos y obreros.

El señor Maciá ha manifestado que sus optimismos en la solución de la huelga los fundaba en las noticias que tenía acerca de la marcha de las deliberaciones.

El gobernador manifestó esta noche que se había solucionado la huelga de metalúrgicos, después de 18 horas de discusión, y que su satisfacción por ello era vivísima.

Se le preguntó si las bases aprobadas necesitaban el aval de las respectivas Asambleas para ser firmes, contestando a ello que eran ya firmes desde el momento en que se había puesto en ellas el sello de las dos entidades.

La despedida de la representación patronal y obrera fué muy cordial, pues al despedirse se dieron un fuerte apretón de manos.

## Otras noticias

### ANTE EL ANUNCIO DE HUELGA DEL HAMBRE

Respecto a la actitud de los presos gubernativos, que tienen anunciada la huelga del hambre, manifestó el gobernador de que ya se convencerán de que por este camino de coacciones no lograrán nada.

### CUATRO ATRACOS

Esta mañana en la Rambla ha sido requerido el chófer Carlos Tárrega, por tres individuos que le han ordenado los condujera a Santa Coloma de Farnés. Una vez cerca de la población, amenazándolo con navajas, le han despojado de doce pesetas que llevaba y amenazándolo nuevamente le han

obligado a que volviera a Barcelona, en cuyas inmediaciones han abandonado el vehículo desapareciendo.

Por el mismo procedimiento tres individuos atacaron al chófer Eduardo Oñores, al que obligaron a que les condujera a la carretera de Collblanch, donde le atacaron quitándole 28 pesetas.

Después montaron en el auto, obligando al chófer a que los llevara a Barcelona, pero al llegar cerca del fiato se apearon del vehículo, temiendo ser detenidos e internándose en un campo.

El chófer dió cuenta a una pareja de la Guardia civil que prestaba servicio en el dicho fiato, consiguiendo detenerles.

Se llaman Antonio Villagrasa, José Martí Fauste y Diego Martínez Navarro, que fueron puestos a disposición del juzgado.

Otro chófer de nombre José Teixidor, fué también atacado en la calle de Marina por unos individuos que le habían alquilado el coche en la Rambla.

Los atacadores, después de quitarle el dinero que llevaba, hicieron conducirles a la calle de Comercio, donde desaparecieron.

También en el recinto de la Exposición fué atacado el chófer Miguel Ojeda, cuyo coche había sido alquilado por dos individuos, uno de ellos de nacionalidad francesa, a juzgar por el fuerte acento.

Cuando se encontraban en Montjuich, los dos viajeros descendieron del coche, y apuntándole con una pistola le obligaron a que le entregara 12 pesetas que llevaba, producto de la recaudación del día.

**AHORA VA A GESTIONAR LA SOLUCION DE LA HUELGA DE VIDRIEROS**

Dijo el gobernador que a partir del lunes se ocupará de la huelga de vidrieros, pues tiene noticias de que a consecuencia de la actitud de brazos caídos adoptada por los obreros, se han apagado algunos hornos, lo que ocasionaría un grave daño a la industria.

Otros patronos tiene el propósito de cerrar las fábricas.

**INGENIERO DE LA TELEFONICA AGREDIDO**

Esta mañana, al pasar por la calle de Quintana el ingeniero de la Telefónica don Carlos Friedrich de Latorre, fué agredido por un grupo de huelguistas, al que propinaron varios golpes, produciéndole una herida en el parietal y varias contusiones en diferentes partes del cuerpo.

El señor Friedrich fué asistido en el dispensario Municipal y después trasladado a su domicilio.

**EL BARCELONA SE ENCUENTRA EN BUENA FORMA PARA COMENZAR EL CAMPEONATO**

Hoy dió principio la campaña futbolística en Barcelona.

Jugaron un partido amistoso el Barcelona con el Athlétic de Bilbao.

En el Barcelona figuran los jugadores brasileños Docante y Leguares.

El resultado fué una fácil victoria del Barcelona, que batió netamente a los bilbaínos por el crecido "score" de 5 tantos a 1.

El Barcelona inició brillantemente la lucha y a poco de comenzar, Martí envió un tiro colodadísimo que obligó a ceder el primer córner de la tarde, que no dió resultado.

El Barcelona dominó claramente, y a los 32 minutos logró el primer tanto, fruto de un gran tiro de Arocha.

Cuando faltaban cinco minutos para terminar el primer tiempo, el equipo local obtuvo su segundo tanto, aprovechando una mala jugada de Urquiza.

En el segundo tiempo, Sastre fué sustituido por Ramón en las filas barcelonistas.

Transcurridos 15 minutos de juego, el Athlétic marcó su primer y único gol.

Los otros tres tantos fueron obra de Arocha, Cambra y Dos Santos aprovechando éste un buen pase de Martí.

El encuentro demostró que el Barcelona se encuentra en muy buena forma para comenzar el campeonato de Cataluña.

**LA HUELGA DE PESCADORES**

Se confía en una pronta solución del conflicto, debido a las diversas reuniones que estos días se han celebrado entre el elemento patronal y obrero y a la cooperación desplegada por el agente de Policía del puerto, señor Fernández, que presidía las referidas reuniones, así como también a las activas gestiones llevadas a cabo por el capitán de la Marina mercante, don Victoriano Bonet.

Las bases presentadas por los patronos y marineros han sido enviadas para que presten su conformidad a los patronos que las aceptaron y que se hallan pesando en otros puntos del litoral.

Se tiene la impresión de que el conflicto quedará definitivamente zanjado, ya que la mayoría de los armadores se muestran conformes con la solución presentada.

**MAS FUERZAS A LAS ESCUELAS PRACTICAS**

Ha salido para Pamplona en un tren militar, una batería de cañones del primer regimiento.

En otro tren salió el batallón de Montaña número 2, de guarnición en Gerona.

Mañana saldrán otras fuerzas. Todas ellas marchan a las Escuelas prácticas que se celebrarán en el Norte.

Van mandadas por el general don Luis Eugenio de Latorre.

**DEFICIENCIAS EN CORREOS**

Ha sido cursado el siguiente telegrama:

"Presidente Asociación empresas periódicas de Cataluña a ministro Comunicaciones. Madrid.—En representación esta Asociación comunico hace varios días que por falta oficinas ambulantes apropiadas, queda importante cantidad de Prensa sin salir de Barcelona a hora debida, llegando a su destino después de varias fechas. Repítese este caso con desesperante frecuencia, motivando molestias y perjuicios incalculables para el público. Ruego, en representación empresas, rápida normalización servicio en evitación perjuicios y descrédito que

estas anomalías representan.—Presidente, R. Roldós."

**UN HOMBRE HERIDO**

A primera hora de la mañana de ayer, en la montaña de Montjuich, paraje conocido con el nombre de Pedrera de la Serafina, Francisco Francés Novelles, de 21 años, que estaba trabajando en un campo de su propiedad, llamó la atención a un individuo que estaba recogiendo los higos de una higuera radicada en dicho campo.

El individuo en cuestión, al verse sorprendido sacó un revólver y sin dar tiempo a que mediara palabra alguna, disparó sobre Francisco Francés, alcanzándole con un proyectil en un brazo.

Realizada la agresión el desconocido se dió a la fuga.

Al ruido de las detonaciones—pues el agresor hizo dos disparos—acudieron otros vecinos de aquellos lugares, que condujeron al herido al dispensario de Casa Antúnez, en donde le apreciaron una herida de pronóstico reservado.

Después de curado, Francisco Francés fué trasladado al Hospital Clínico.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

- Vapores entrados:  
 "Franca Fascio", de Génova.  
 "Mente 2", de Mazagán.  
 "Cabo Tortosa", de Marsella.  
 "C. de Palma", de Palma.  
 "Menrod", de Tarragona.  
 "Jonge Johama", de Rotterdam.  
 "Pelayo", de Londres.  
 Salidos:  
 "Santiago López", para Avilés.  
 "Anbotc Mendi", para Bilbao.  
 "Campeamor", para Tampa.  
 "Menrod", para Bremen.  
 "Roberto R.", para Málaga.  
 "Urola", para Gijón.  
 "C. de Palma", para Palma.  
 "C. de Alicante", para Ceuta.  
 "Pelayo", para Londres.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Tánger, diríjase los interesados a la AGENCIA INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD. Director: Miguel Giménez Cazorla.—Apartado 124.— Antigua telégrafo español

además que deben acudir el martes próximo al trabajo, permaneciendo en las minas sólo siete horas.

A media tarde se reunieron de nuevo los patronos y facilitaron al final otra nota en la que se limitan a decir que implantada por el Ministerio de Fomento la jornada de siete horas en las minas, ellos la aceptan y acatan y que a este fin han dado las órdenes oportunas para que el día primero de Septiembre se trabaje en las minas siete horas.

Añade la nota que las empresas no responden de que pueda continuarse la explotación, debido a los perjuicios económicos que supone la implantación de la nueva jornada, que seguramente no podrá ser soportable si el Gobierno no concede autorización para aumentar la tasa del carbón en cuatro o cinco pesetas por tonelada.

Oviedo.— Los obreros de la Compañía Asturiana de Minas han anunciado la huelga para el día 7 de Septiembre, en el caso de que no se les aumente en dos pesetas los jornales que hoy perciben.

Cuenca.— En San Clemente se amotinaron ayer los obreros de varios oficios en demanda de aumento de jornales.

Enterado el gobernador ordenó al alcalde que no hiciera uso de la Guardia civil.

Posteriormente, como la actitud de los obreros era inquietante, el alcalde telefonó al gobernador.

Este se personó inmediatamente en San Clemente, donde reunió a las autoridades, patronos y obreros, consiguiendo armonizar los intereses de todos.

**Málaga no siente la necesidad del Estatuto Regional andaluz**

Málaga.—La Cámara Oficial de Comercio, después de consultar a los representantes de todas las Corporaciones malagueñas de carácter económico, celebró una reunión extraordinaria, para discutir los puntos de vista de los diversos contribuyentes malagueños frente a la futura estructuración de España y al intento de crear el Estado regional andaluz.

Resulta que todas las Corporaciones malagueñas han coincidido en el principio de unidad nacional, en vista de lo cual se envió a los diputados malagueños un documento, en el cual se dice que las entidades de esta ciudad se proclaman por la unidad nacional.

"Mirando a las provincias hermanas—dicen—no hallamos diferencia alguna fundamental que nos separe de las restantes provincias españolas, igualmente fraternas.

El Estado andaluz sería una excepción minúscula cuando todo orden camina hacia la universalidad.

El puerto de Málaga no es propiedad nuestra, sino un servicio para el exterior, cuya función, además, nunca trataremos de explotar, en provecho propio y con daño del territorio nacional que por él tiene una salida.

Nuestra producción agrícola y fabril, con ser en muchos casos singular, completa la balanza comercial española.

Nuestros problemas son los problemas nacionales.

Aboga por una descentralización prudente y progresiva en el aspecto económico y administrativo de los Municipios."

**MEDIDAS DE PRECAUCION**

Oviedo.— Habiendo sido suspendido, como se sabe, el acto que se preparaba para hoy en el Santuario de Covadonga, el gobernador dispuso ayer que una compañía de Infantería del regimiento número 23 se traslade a Cangas de Onís, con objeto de prestar servicio de vigilancia en evitación de que intentara celebrarse la Asamblea suspendida.

**POR DESACATO**

Zamora.—El gobernador ha multado con 300 pesetas a cada uno de tres patronos de Morales, por desacato a la autoridad.

**De Teruel**

**INCENDIO INTENCIONADO**

Comunican de Crevillente que en la casa de Jacinto Gresa se declaró un incendio, que causó daños de consideración.

Se cree que el incendio ha sido intencionado por su propietario con el fin de cobrar el seguro que sobre la finca tenía.

**REYERTA**

Dicen de Manzanera que en ocasión de encontrarse en el campo los labradores Tomás Rico Lizandro y Francisco Baselga Lizandro, riñeron por cuestiones de riego.

El primero resultó con varias lesiones de poca importancia.

**EL NUEVO GOBERNADOR DA UNA CENA EN EL ARAGON HOTEL**

Anoche el actual gobernador civil don Manuel Pomares, que solamente cuenta 30 años de edad, redactor-jefe del "Diario de Alicante" y afecto al partido de Lerroux, obsequió con una cena en el Aragón Hotel a los periodistas turolenses y a los alicantinos que vinieron expresamente por felicitarle.

Durante la cena reinó la mayor alegría, haciéndose votos para que la labor del nuevo gobernador sea fructífera para Teruel y su provincia.

Los periodistas alicantinos marcharon en el correo de hoy.

**VISTA CAUSA**

Esta mañana se ha visto en esta Audiencia la vista causa procedente del juzgado de Valderrobres, por homicidio, contra Guillermo Segarra.

En Peñarroya de Tartarín riñeron por cuestiones de pastoreo Guillermo Segarra y Esteban Ferrer. Este dió una pedrada a Guillermo, quien al sentirse herido sacó una pistola, disparando contra su contrincante, matándole.

El fiscal pide seis años de reclusión y el abogado defensor don Gregorio Vilatela aboga por la absolución, pues que el acusado obró en legítima defensa.

Como no hubo testigos presenciales, solamente declararon algunos familiares del muerto.

**DESPIDO DE OBREROS**

Según noticias que llegan hasta nosotros la Compañía explotadora de las minas de Ojos Negros se propone despedir 200 obreros el día primero de Septiembre.

Hace poco tiempo fueron despedidos otros tantos.

Ha salido una comisión para Madrid para solicitar apoyo y que no se lleve a cabo el despido.

**Besteiro visita a Cossío**

San Ildefonso.—Ayer por la tarde llegó a esta población el presidente del Congreso, señor Besteiro, para visitar al señor Cossío.

Por la noche regresó a Madrid.

**ROBO EN UNA ADMINISTRACION DE CORREOS**

Santander.—Ayer fué asaltada la Casa de Correos de Villacarredo.

Los ladrones se llevaron la caja de caudales, que contenía 12.000 pesetas.

**UNA DENUNCIA**

Vitoria.—El gobernador manifestó ayer a los periodistas que había recibido una denuncia sobre venta de bienes eclesiásticos, asunto sobre el cual no podía facilitar detalles por el momento.

**Asalto a un centro socialista**

Córdoba.—En Puente Genil se congregaron los comunistas en una taberna, y después se dirigieron al centro socialista, que asaltaron, sosteniendo una lucha en la que resultaron varios heridos.

El gobernador ordenó la clausura de dicha taberna y la detención del tabernero y los elementos que más se destacaron en la contienda.

(Sigue a la página 12)

**DE PROVINCIAS**

**Los conflictos sociales**

Córdoba.—La situación social en toda la provincia se ha agravado notablemente.

La mayor parte de los Ayuntamientos han agotado ya el dinero concedido por el Gobierno para atender a los sin trabajo.

Muchos patronos agricultores rechazan a los obreros que se les envían para el laboreo de las fincas.

En Rute con este motivo se han planteado conflictos de alguna importancia.

Villacarrillo.—Los sucesos ocurridos en Casillas de Chihueva fueron debidos a que allí existen dos Sociedades, una de socialistas y otra de republicanos, formadas por patronos para facilitar trabajo a los obreros.

La Sociedad socialista se negó a dar trabajo a los obreros republicanos.

Terminada la consignación para obras, el Ayuntamiento se vió también en la precisión de dejar sin trabajo a muchos obreros.

Todo ello motivó un alboroto, que fué cortado con la oportuna llegada de fuerzas de la Guardia civil.

No obstante, resultaron varios heridos en la contienda que tuvieron socialistas y republicanos antes de la llegada de las fuerzas.

Málaga.—Se reunieron los obreros sin trabajo para adoptar acuerdos definitivos, por no haber tomado el Ayuntamiento medidas para remediar su situación.

Seguidamente en manifestación se dirigieron a la calle de la Trinidad, donde asaltaron varios establecimientos de comestibles, apoderándose de diversos géneros, hasta que llegó la fuerza pública y restableció el orden, practicando numerosas detenciones.

Oviedo.— Como consecuencia de la nota facilitada el viernes a la prensa por los patronos, en lo referente a la jornada de trabajo de siete horas, el Sindicato Mineiro de obreros asturianos, afecto a la U. G. T., publicó ayer un manifiesto en el que dice que por los patronos se pretende rectificar el acuerdo del Consejo de Ministros de establecer por decreto la antigua jornada de ocho horas en las minas.

Añade que en el caso de que los patronos acordasen implantar el lock-out es decir, que no se facilitara a los mineros las lámparas y otros utensilios indispensables para el trabajo, los obreros deben adoptar una actitud de ecuanimidad, sin dar lugar al menor incidente, pues en tal caso, de acuerdo todos los obreros solicitarían en su día el abono de los jornales devengados.

Termina ofreciendo su leal colaboración al Gobierno, por si éste considera llegada la hora de la incutación de las minas.

Este manifiesto fué publicado en la tarde de ayer y repartido entre los mineros, a quienes se advierte

# DE TODO EL MUNDO

## La situación política inglesa

### Ayuda financiera al Gobierno británico

Londres — La Tesorería ha publicado el siguiente comunicado: "Con objeto de consolidar el cambio de la libra se entablaron negociaciones con las autoridades financieras de Nueva York y París."

Estas negociaciones terminaron con un acuerdo sobre la base siguiente:

En los Estados Unidos un grupo financiero acepta tomar, si así se le pide bonos del Tesoro en dólares emitidos por el Gobierno británico, hasta doscientos millones.

En Francia se ha llegado a un acuerdo en principio para dejar disponible una suma que no pasará de cinco millones de francos, parte en forma de un crédito ofrecido por los Bancos y parte de una emisión de bonos del Tesoro británico en francos ofrecidos al público francés."

Londres.—En los círculos financieros ha causado favorable impresión el acuerdo a que se ha llegado entre los Bancos de París y el Gobierno inglés, así como la cordialidad que ha presidido las negociaciones.

La prensa comenta con simpatía la conclusión de este acuerdo y hace pronósticos favorables en cuanto al restablecimiento de la confianza en Inglaterra.

Nueva York.—Se cree que el tipo de interés al crédito concedido a Inglaterra será determinado por parte de los Estados Unidos a los tipos existentes en el mercado mundial.

Se asegura por otra parte, que este crédito es mucho mayor de lo que Inglaterra contaba, pues tiene el objeto de que ha de ser

negociado con el fin de asegurar la estabilización de la libra esterlina.

El crédito americano ha sido concedido según las condiciones con que fué concedido el crédito Morgan en 1925.

Los banqueros no han exigido tampoco ninguna condición respecto a la forma fiscal que debería aplicar el Gobierno de Inglaterra, pues se han limitado a dar fe a las seguridades de los artículos publicados en la prensa de que para estabilizar la libra esterlina el Gobierno tenía la intención de efectuar economías y que contaba con una mayoría en la Cámara de los Comunes para tomar esas medidas económicas.

Londres.—El "Evening Standard" anuncia que el ex ministro de Negocios, señor Henderson, nuevo jefe del partido laborista, ha sacrificado sus ideas librecambistas en favor de la aplicación de una tarifa contra las importaciones, mejor que una reducción en el socorro para los obreros parados.

Este cambio ha sido juzgado como muy importante, pues Henderson ha sido un partidario decidido hasta ahora de la doctrina librecambista.

Lossiemouth.—Esta mañana el señor Mac Donald sostuvo largas conferencias telefónicas con Londres.

El jefe del Gobierno será informado del resultado de la Asamblea que han de celebrar esta tarde los laboristas de Seahm, circunscripción por la que es diputado, y en la que se decidirá la actitud a adoptar en vista de los recientes acontecimientos.

## Gandhi sale para Londres

Bombay.—Gandhi salió ayer con rumbo a Europa, con objeto de tomar parte en la Conferencia de la Tabla Redonda, que ha de celebrarse en Londres.

Salió a despedirle una enorme muchedumbre, que le hizo objeto de muestras de adhesión y entusiasmo.

Antes de partir, Gandhi pronunció un discurso invitando al pueblo indio a que espere con fe el resultado de las gestiones de sus representantes en Londres.

Se produjo un choque entre la muchedumbre y un grupo numeroso de miembros de la Unión Bandera Roja, que llevaba grandes cartelones con inscripciones, en las que se atacaba a Gandhi y al Congreso Panindio.

También daban gritos subversivos contra Inglaterra.

Después de restablecida la calma, fueron recogidos 12 comunistas gravemente heridos.

### AGENTES DE BOLSA ARRUINADOS

Berlín.—La Federación de agentes de cambios, 600 de cuyos miembros se han arruinado o atravesado una situación difícil, a consecuencia del cierre de Bolsas del mes de Julio pasado, se han dirigido a las autoridades solicitando ponga remedio a este estado de cosas.

### EL DIRIGIBLE "CONDE ZEPPELIN" EMPRENDE SU VUELO

Friedrichshafen.—El dirigible "Conde Zeppelin" salió ayer por la noche a las 9'36, para Basilea, iniciando su vuelo para América del Sur.

## Partido de fútbol

EL MADRID F. C. VENCE AL TENNIS BORUSSA POR 4 GOLS A 2

Berlín.—Ante numerosa concurrencia, con el cielo cubierto y sin visibilidad, se jugó el partido de fútbol asociación entre los equipos del Madrid y el Tennis Borussia.

En el primer tiempo el juego empezó muy animado, iniciando los alemanes un ataque muy rápido, al que opusieron tenaz resistencia los jugadores españoles, que fueron muy aplaudidos por su exhibición táctica y su juego técnico.

Sin embargo, debido sin duda a la escasez de luz, el equipo español parecía resistir con dificultad.

Durante el primer tiempo y antes de sonar el pito los alemanes lograron marcar el primer tanto.

En el segundo tiempo son los españoles los que toman la ofensiva, y a los seis minutos, debido a un magnífico remate de cabeza, logran meter el balón en la meta de sus contrarios.

Los alemanes reaccionan y llegan a pisar las líneas españolas.

El juego es bastante movido; sin embargo, no logran transformar en gol los dos cornes con que se castiga al Madrid.

Un ataque del Madrid da por resultado el segundo tanto para los españoles, logrado también de un remate de cabeza.

Un nuevo ataque de los jugadores alemanes da ocasión a Zamora para rechazarlo valientemente.

Los jugadores españoles, Zamora mayormente y su defensa, demuestran poseer perfecto sentido de la táctica.

Zamora para un castigo y a su vez el guardameta alemán rechaza con valentía un ataque de los españoles, que ponen en juego una vistosa táctica, desarrollada en juego excelente.

En este momento los alemanes se emplean con gran energía. Se tira un corner contra el Borussia, que se convierte en el tercer tanto en favor de los españoles contra uno los alemanes.

Al terminar ya casi el partido se juega con mucha ligereza y los alemanes marcan otro tanto, pero los del Madrid, casi seguidamente logran otro, y el partido termina con la victoria del Madrid por cuatro a dos.

Al terminar el partido, el público, cariñosísimo con los madrileños, les despidió ovacionándoles continuamente.

Hoy jugarán éstos en Liepzig.

### EL SULTAN EMBARCA PARA MARRUECOS

Marsella.—El Sultán de Marruecos embarcó a bordo del "Colvert".

Antes de embarcar expresó una vez más su agradecimiento a la obra efectuada por Francia en todos los terrenos.

El buque zarpó con dirección a Casablanca por la tarde.

### NOTICIA DESMENTIDA

Berlín.—Algunos periódicos franceses anuncian que el Gobierno austriaco había renunciado al proyecto de unión aduanera y que había comunicado esta decisión al Gobierno de Alemania.

Esta noticia carece de fundamento.

### NOTAS DE AVIACION

Tokio.—Le célebre aviadora alemana Margarita Goud Estzolort, que había salido de Berlín el día 18 de Agosto, llegó ayer a Tokio, punto final de su viaje.

### PROXIMO CASAMIENTO DE UN HIJO DE MERRY DEL VAL

Londres.—Se anuncian los esponsales del señor Merry del Val, hijo del que fué embajador de España en Londres, con la señorita María Melgarejo, hija de los condes de la Villa de San Juan.

## En torno al movimiento revolucionario de Portugal

### Una nota del Gobierno

Lisboa.—En el Palacio de Belén se ha reunido el Consejo de Ministros, bajo la presidencia del general Carmona.

Después se facilitó una extensa nota oficiosa, que dice que el Gobierno examinó atentamente los acontecimientos del día 26 y los deseos de la opinión pública.

El Gobierno ha comprobado que las numerosas sublevaciones que estallaron para derribar otros Gobiernos, triunfaron; pero las registradas contra la dictadura fracasaron, porque la dictadura ha conseguido mejor las condiciones del trabajo y el progreso del país, consolidando la República y el renacimiento de Portugal con el apoyo de todo el ejército.

Dada la repetición de las sublevaciones y sus graves efectos, el Gobierno, interpretando la voluntad popular, ha decidido confinar inmediatamente en una colonia a todos los revolucionarios detenidos por el pasado movimiento y a todos los militares que participa-

ron en él, excepto los cabos y soldados.

El Gobierno ha decidido también alejar temporal o indefinidamente del servicio a los funcionarios militares y civiles que no hayan cumplido su deber, y serán jubilados, salvo los casos en que los hechos justifiquen la destitución, siempre con derecho a recurrir.

Se nombrará a personas de confianza de la dictadura para los puestos directivos o mandos de provincias.

Se estudiará el perfeccionamiento de los servicios y la reorganización de la política.

Se prohíbe en todo el país la publicación de periódicos y revistas revolucionarias.

Se organizará la censura de prensa en la metrópoli y en las islas.

Se prohíben las reuniones de carácter político y social hostiles a la dictadura.

## Ante la reunión de la Sociedad de Naciones

Ginebra.—El consejo de la Sociedad de Naciones se reunirá el día 3 de Septiembre bajo la presidencia del ministro de Estado español, a quien corresponde con arreglo al reglamento concertado entre los catorce miembros del Consejo.

Entre las principales cuestiones del orden del día, figuran las uniones aduaneras y principalmente la austro-alemana.

La amplitud e importancia de los debates depende de la sentencia que dictará en este asunto el Tribunal permanente de justicia internacional de La Haya.

El Consejo debe proceder a su renovación parcial.

España, Venezuela y Persia se presentarán a la reelección, pero se cree que sólo será reelegida España.

Ginebra.—En la reunión celebrada por el comité de peritos económicos han sido aprobados los párrafos del informe relativo a las medidas de orden económico, político y financiero.

El punto más delicado y complicado es el de la política comercial.

El informe presenta un resumen completo de la situación y otro resumen de las dificultades que se oponen a una política de conversaciones.

Recomienda el documento la aproximación entre los distintos países europeos en el terreno comercial sobre la base de acuerdos.

Por último preconiza una mayor libertad en la mano de obra y recomienda que se vuelva a los principios contenidos en el convenio comercial de Marzo de 1930, referente a las treguas aduaneras.

### DICE MAC DONALD

Londres.—Interrogado en su residencia de Lossiemuth (Escocia), el señor Mac Donald, sobre los acontecimientos políticos interiores, dijo a los periodistas: "Me han hablado del acuerdo adoptado en la reunión del partido laborista y deseo no hacer comentarios a este propósito."

Mi único comentario es que, por el momento, el acuerdo no traerá remedio a la crisis actual.

Además el Gobierno no puede tomar en consideración las decisiones adoptadas antes de que haya terminado la crisis actual.

### DESPUES DE UN MOVIMIENTO SISMICO

Ziarat (Beluchestan).—Como consecuencia del movimiento sísmico registrado estos últimos días en la región, han resultado muertas diez personas.

Numerosas casas se han hundido y los daños son considerables.

El pánico es considerable porque las sacudidas sísmicas continúan.

### DE LAS INUNDACIONES EN HANKEU

Shanghai.—La Agencia Indo Pacific dice que las inundaciones registradas estos días han causado daños de gran consideración en diversos distritos.

Las cosechas han quedado completamente destruidas.

Numerosas personas se encuentran sin albergue y sin recursos, habiéndose visto obligadas a alimentarse de serpientes y ratas.

Shanghai.—La Agencia Indo Pacific dice que se ha registrado un leve descenso en las aguas del río Yang Tse Kiang.

Centenares de miles de personas se encuentran desprovistas en absoluto de ropas y amenazadas de los terribles efectos del hambre.

A pesar de los esfuerzos de las autoridades, que distribuyen diariamente socorros importantes, la situación de esta gente presenta trágicas perspectivas.

En los depósitos que tiene una Compañía de petróleo americana se declaró ayer un incendio, que ha causado enormes daños.

### LA FERIA DE MUESTRAS DE LEIPZIG

Berlín.—En la Feria de muestras de Leipzig, que se abrirá hoy al público, llamará seguramente la atención la exposición española de productos españoles.

Este pabellón, artísticamente presentado, expone sobre todo nuestros productos agrícolas, que constituyen la base de las exportaciones de España a Alemania.

La exposición española parece que estará abierta permanentemente.

Al acto de la inauguración oficial asistieron el encargado de Negocios de la embajada española en Berlín y comerciantes españoles en Alemania.

(Sigue a la página 12)

# Más de provincias

## Los avirdores portugueses refugiados en España

Huelva. — El capitán Americo Sanchez, destacada figura del movimiento revolucionario en Portugal, y que pilotaba un avión que aterrizó en esta provincia, ha manifestado que el movimiento ha fracasado por la traición de algunos personajes comprometidos, entre ellos el ministro de la Guerra, Schiapa da Acevedo, que no sólo dejó de secundar el movimiento, sino que ha realizado numerosos encarcelamientos durante los últimos días.

Añadió que la revolución viene preparándose desde hace tres años y que sin la desertión de muchos, ahora el triunfo hubiese sido fulminante.

No obstante, lo ocurrido lo considera como un episodio suelto, quizá el último antes de la gran revolución que considera inminente.

El capitán Americo se ha trasladado a Sevilla, autorizado por el gobernador, pues no puede permanecer en Huelva por ser ciudad fronteriza.

El avión ha sido desmontado. El citado capitán, antes de salir de Huelva, agradeció a todos las atenciones que le han dispensado.

Sevilla. — El aviador portugués Vasques recibió ayer de Cuatro Vientos un telegrama suscrito por el comandante Hidalgo de Cisneros y el capitán González Gil, diciendo que los antiguos emigrados de Portugal, eternamente agradecidos a la hospitalidad portuguesa, se ofrecen incondicionalmente a él y a sus compañeros.

Vasques contestó agradeciendo el ofrecimiento.

### REUNION DE ASOCIACIONES MEDICAS

Zaragoza. — Celebraron una Asamblea los representantes de todas las Asociaciones médicas y trata-

ron de los problemas de sanidad de la región.

Acordaron solicitar del Gobierno que la Sanidad sea función del Estado y la creación del Ministerio de Sanidad.

Los reunidos se expresaron en tonos enérgicos, diciendo que harán cuanto sea necesario para conseguir sus juntas reivindicaciones.

### CRIMEN Y SUICIDIO

Gijón. — La pescadera Asunción Alvarez, separada de su marido David Iglesias, mantenía con su trabajo a siete hijos menores.

Ayer, inopinadamente, se encontró con su marido, quien sin mediar palabra la acometió con un cuchillo, produciéndole heridas graves.

El agresor a continuación se dio varios tajos en el cuello, matándose.

### EN DEFENSA DE LA RELIGION

Palma de Mallorca. — El Obispo ha telegrafado al jefe del Gobierno pidiéndole, en nombre del Cabildo Catedral, del clero parroquial y Comunidades religiosas de aquella diócesis, que influya para que se modifique el actual proyecto de Constitución, que tan gravemente lesiona los intereses de la Religión.

## Escándalo y huelga del hambre

San Sebastián. — Varios maleantes que debían salir hace días para sus respectivas localidades, acompañados por la Guardia civil, se negaron terminantemente a ello, y en su vista el gobernador ordenó que pasaran a la cárcel para una quincena.

Al cumplirse los quince días el gobernador ha dispuesto que aquellos continúen en la cárcel, y esto dió motivo a que en el día de ayer declararan la huelga del hambre los presos en cuestión y algunos otros por solidaridad con ellos.

Además promovieron un formidable escándalo, que llegó a alarmar a la gente que se bañaba en la playa de Ondarreta.

ble de opinión entre Brüning y Hugenberg.

Si estas conversaciones tienen buen resultado, el partido nacionalista alemán adoptará con respecto al Gobierno la misma actitud de neutralidad y benevolencia que el partido social demócrata.

## Más de la región

### De Siete Aguas

#### COLONIAS ESCOLARES FERROVIARIAS

El día 25 del actual y en tren 668, llegó la segunda expedición de niñas de la 14 zona de Valencia, a cargo de la simpática profesora señorita Coca, presidente señor Paladini, vocales señores Enriquez y Esplugues e interventor principal de la Compañía del Norte señor Romero.

Por la tarde del mismo día, en tren 667, regresó a Valencia la primera expedición de niños, a cargo del culto profesor don Carmelo Ruiz, director señor Rodríguez y vocales antedichos; fueron despedidos por la segunda expedición y gran público, con entusiasmas vitores a la junta creadora de tan altruista obra, primera en esta institución ferroviaria.

Después de poder apreciar lo bien que les ha probado el verano no nos cabe la menor duda que la citada junta continuará en su puesto y recabará el apoyo de todos los ferroviarios, para que después del éxito obtenido este año, se amplíe el próximo en mayor número de colonos.

Ambas expediciones se han alojado en el primer piso del hotel de Venta Quemada, que don Cruz

## El régimen de tasas sobre el trigo

# Comentarios a una disposición absurda

Es ya del dominio público que en las altas esferas de la gobernación del Estado no rige aquella unidad de criterio en materia legislativa que debiera presidir toda obra de Gobierno. Cada ministro llegó al departamento por designación forzada de sus compañeros, no atendiendo a la preparación y al bagaje intelectual que informara su vida. Son muy pocos los que al designarles cartera, la casualidad hiciera coincidir la designación con la especialidad en la materia objeto de preferentes atenciones.

De todos los ministros, ninguno como el de Economía, con menos preparación para el desempeño del departamento que rige; según nuestros parlamentarios, tiene que suplir su falta de conocimientos propios en la materia que le es peculiar, con sonrisas, atenciones y bondades extremas que le acreditan, socialmente, como persona culta y muy caballerosa, pero vacuo completamente en conocimiento de las realidades nacionales.

Si otros antecederes no tuviéramos para enjuiciar la labor legislativa del ministro de Economía, bastaría la lectura del decreto sobre tasas para afirmar que es un régimen desastroso, porque, además de oponerse al libre cambio mercantil que debe existir, lesiona sagrados intereses del comercio industrial, que con el trigo guardan relación. Así se lo han hecho saber, y hombre de buena fe, el ministro ha pretendido, en disposiciones posteriores, rectificar el daño causado en el primer decreto, pero no ha dejado satisfecho al comercio interesado en esta materia.

Si nuestros informes son verídicos, el actual ministro no tiene en su departamento elementos nuevos y personalmente afectos que le informen; si así es, debió consultar con anterioridad a la promulgación de tales decretos a los elementos nacionales de solvencia comercial reconocida, que sólo hubieran seguramente apor-

Jordá, de Requena, posee en este hermoso pueblo, que es el más sano e higiénico de la provincia, debido desde luego al buen celo de sus vecinos y autoridades.

## De Bocairente

### DE FIESTAS

Con gran solemnidad y brillantez se han celebrado muchos festejos de la fiesta de San Agustín.

A las diez de la mañana del día de San Agustín, se celebró la misa mayor en la iglesia de los Agustinos. Por la tarde se celebraron las carreras pedestres, cuyo éxito fué el de siempre, pues ha sido un acierto más de dichos festejos. Por la noche, a las ocho, se celebró la procesión, con gran brillantez y entusiasmo de los bocairentinos. A las diez se celebró la velada musical por la banda Unión Musical de ésta, cuyo éxito fué el de siempre.

En fin, un acierto más para dicha banda, que interpretó lo más selecto del programa.

## De Nules

### LA SENYERA

Ondea en la plaza de la República, con motivo de las presentes fiestas, y es motivo de gran satisfacción por parte de este vecindario, que siente hondamente su amor a la región.

### DE FIESTAS

El programa ha sido muy variado y esto ha contribuido a la brillantez con que se han celebrado. Ha habido corrida de vaquillas, partidos de fútbol, carreras de bicicletas, castillos de fuegos artificiales, audiciones por la banda la Artística Nulense y festejos dedicados a la caridad y el llamado de la Flor.

kilos, estación origen, sin envase. Andalucía y Extremadura son las que registran cotizaciones más bajas, pues se vende el Crucher a 47 pesetas; blanquillos, de 45 a 45'50, y duros o rubios, entre 44'50 y 48, según calidad y procedencia.

A la vista de las cifras que dejamos consignadas, puede apreciar el lector la diversidad de precios vigentes en los distintos mercados, unos que no llegan al tope y otros que rebasan el máximo fijado por la tasa.

Como dato comparativo de las cotizaciones de nuestros trigos con los extranjeros, detallaremos a continuación los precios a que estos últimos se ofrecen en los mercados:

Trigos Manitoba (Canadá), cobre 28 pesetas cif. puertos europeos.

Argentina, por 27 pesetas.

Rusia, por 21 pesetas.

En cuanto a los precios, continúan cada día más firmes, habiéndose llegado a vender cebadas Ciudad Real a 34 pesetas; Extremadura, 32'50, y Aragón, 32'50.

En avenas, de 27 a 29 pesetas, según procedencia.

La Veza Andalucía operase a 39 pesetas bordo Málaga, por 100 kilos, con saco origen.

Sucinta y claramente expuesta la situación de los mercados, ella mejor que nuestros razonamientos (si no hubiéramos llegado a demostrar la realidad), sostendría nuestra primera afirmación contundente y expresiva: que el régimen de tasas es absurdo, que la realidad ha de imponerse con fuerza irresistible, y que por muy severamente que se pretenda sostener, como no armoniza el parecer colectivo, vendedor y comprador nabrán de confabularse para poner a salvo sus intereses colectivos.

## Más sucesos

### Un hombre gravemente herido de un navajazo

Esta madrugada ha ingresado en la Casa de Socorro de Ruzafa, Vicente Ricart Aliaga, de 57 años, carbonero, domiciliado en la calle de Santa Eulalia, número 5, bajo.

Reconocido por el facultativo de guardia, le ha apreciado una herida corto-punzante de unos seis centímetros de extensión superficial, de arriba abajo y de derecha a izquierda, en la región supra-clavicular izquierda tercio interno, dejando al descubierto el lado izquierdo de la tráquea.

Pronóstico grave. Después de curado ingresó en el Hospital.

Por los datos que hemos podido recoger, el hecho ha ocurrido de la siguiente forma:

Poco después de la una de la madrugada, estaba sentado a la puerta de su casa, cuando ha llegado Enrique Andrés, ordinario de Barcelona, que se supone vive en una travesía de calle de Borrull, cuando se colocó delante de Vicente en actitud amenazadora. Sin que éste se diera cuenta, el Andrés le dió un golpe, y al sentirse herido dió algunos gritos, a los que Vicente Llop Mocholí, que vive en el número 7 de la misma calle. Creyendo que no tenía la cosa importancia, cogió al agresor y se lo llevó hasta la plaza de Mariano Benlliure, dejándole ir a su casa, con la promesa de que no volvería a armar camorra.

Uno de los dependientes del herido, al ver que manaba sangre, con el auxilio del antedicho, lo trasladaron en un taxi a la casa de Socorro.

Allí se presentó el juez de guardia don José Taroncher con el oficial don Emilio Escrivá y alguacil señor Marqués, instruyendo las primeras diligencias.

A la hora que escribimos estas líneas se hallan los testigos declarando en el juzgado, no habiendo sido todavía detenido el agresor.

Las causas han sido por antiguos resentimientos.

De servicio en el juzgado de guardia hay solamente un guardia, y se da el caso, como el que acabamos de relatar, que el juzgado ha de salir a instruir diligencias y no puede disponer de una pareja, como sería lo más corriente, para su ayuda en tan difíciles misiones.

## Más del extranjero

### LLEGADA DE ALUMNOS ESPAÑOLES

Berlín. — Ayer por la noche llegaron 20 alumnos del Instituto escuela de Madrid, siendo recibidos por varios miembros de la embajada de España en Berlín, miembros de la Sociedad germano-española de la misma capital y otras personalidades.

Estos alumnos estarán en Berlín unos ocho días.

### EL ESTADO DE SALUD DEL DUQUE DE GLOUCESTER

Londres. — El restablecimiento del duque de Gloucester, hijo de los Reyes de Inglaterra, después de la operación quirúrgica que se le practicó, sigue su curso normal.

El duque, dentro de unos ocho días, se dirigirá a Biarritz, y en una casa de las cercanías permanecerá con el Príncipe de Gales, para continuar su convalecencia.

### UNA RECTIFICACION DEL MINISTERIO DE NEGOCIOS

París. — En el Ministerio de Negocios han manifestado lo siguiente:

“Un despacho de Ginebra interpreta el párrafo del informe de la comisión de mandatos que ha dirigido al Consejo de la Sociedad, como indicando el abandono por Francia de sus mandatos sobre Siria.

El ministro comunica que el despacho ha sido rectificado en la forma siguiente:

“Al dar cuenta la Comisión de mandatos de la Sociedad de Naciones de los progresos efectuados por Siria y el Líbano durante el año 1930, el representante acreditado del Gobierno francés hizo resaltar los resultados obtenidos en los terrenos político, económico y administrativo, lo que permite vis-

luminar el momento en el que las relaciones entre Francia y esos países citados, sujetos a mandato, pudiera ser establecido una base de proyecto contractual de conformidad con lo dispuesto.”

### TRABAJOS DE LA POLICIA

Berlín. — A causa de los últimos acontecimientos políticos, la Policía practicó ayer mañana varios registros en los barrios extremos, donde se sospechaba la existencia de depósitos de armas.

Se ha detenido a medio centenar de personas, y la Policía se ha incautado de un depósito de armas y municiones.

Los agentes continúan los registros.

### CAMPEONATO DE NATACION

París. — Campeonato europeo de natación. Plongeón con trampolín, para damas.

1.° Señorita Epply, Austria, 34'21.

2.° Señorita Sjoquist, Suecia, 33'62.

3.° Señorita Brettet, Vlavies, Francia, 32'94.

### UNA ENTREVISTA DE BRUNING CON HUGENBERG

Berlín. — La entrevista de tres horas celebrada ayer por el canciller Brüning con Hugenberg, permitió al canciller exponer al jefe del partido nacionalista el estado actual de la política interior.

No ofreció Brüning a Hugenberg que entrara a formar parte del Gobierno, pero se abordaron detenidamente todos los problemas políticos a que han de hacer frente tanto el Gobierno del Reich como los partidos políticos.

Este examen común dió por resultado una aproximación sensi-

NUESTROS REPORTAJES

EL CINE... Y SUS MISTERIOS

Algunos «aspectos» de carácter general y otros del desarrollo de ese espectáculo en Valencia

LA EDUCACION NUNCA ESTA DE SOBRA.—NI EN EL CINE

En la puerta de su casa intenté despedirme de don Aristides, de su señora y su hija.

—Bien, ahora que ya está usted un poco más calmado me retiro.

Pero no pudo ser. A don Aristides Ruiz todavía le duraba el sofocón. Su señora lo aseguraba así, "ella que le conocía bien", y me rogó que subiera al piso y acompañara todavía un momento al buen señor.

—Este—se creyó en el caso de reprocharle amablemente la esposa—lo toma todo por la tremenda y...

El marido atajó, invitándome. —Bueno, ¿sube usted? Tendré mucho gusto.

—Vamos.

...

Hacia ya bastante tiempo que no había estado yo en aquel pisito humilde, en el que vivía mi amigo, modesto funcionario jubilado.

Al entrar en el comedor advertí que algo había interrumpido la "seriedad" un poco lóbrega de aquella estancia.

Desde luego, la misma mesita-amilla, el mismo viejo reloj de pared con un largo péndulo rematado con un pequeño disco de latón. Todavía el mismo almanaque con un gran cromó de anuncio, al que anualmente adhería don Aristides el bloc nuevo. Las sillas de rejilla.

Y, en un rincón, el adorno único, como concesión extraordinaria a la idea de suntuosidad: un débil soporte de madera vetusta sosteniendo un jarrón descomchado, en el que ennegrecían, desvaídas y llenas de polvo, unas mustias flores de trapo.

Ahora la novedad consistía en que, clavadas en la pared, estaban varias fotografías de los más célebres artistas cinematográficos.

Allí Charlot, con su feble bigotín y su hongo famoso; Charles Farrell, con el gesto ingenuo de muchachote fuerte y apacible; Ramón Navarro, con su sonrisa dulzona y femenil; George O'Brien, con el busto desnudo, mostrando con jactancia petulante la exuberancia de sus músculos, que parecían prontos a estallar bajo la piel; Douglas Fairbanks, en una de sus desaforadas risotadas de jaque insolente y fanfarrón; "Pamplinas", inalterablemente ceñudo, como si su rostro se le hubiera inmobilizado en un gesto de melancolía; Maurice Chevalier, con su risa de gallofo, truhan de Montmartre.

—Hombres sólo—objeté reparando en el detalle.

La señora de don Aristides y su hija habían pasado a otra habitación. Don Aristides, que se había entretenido dejando en la percha del pasillo el vetusto sombrero de paja, volvió.

—¿Decía usted?

—No tiene importancia. Decía que sólo se ven aquí retratos de artistas varones.

—Es que los coloca ahí mi hija, admiradora de esos botarates engraidos.

Se exaltó nuevamente.

—¿Qué le parece a usted?

Y él mismo dió la respuesta en unos comentarios enfurruñados. ¡Ah, la niña! Estaba atacada del mal de la época: de la enfermedad del cine. ¡Sí señor! Una verdadera epidemia que dañaba el cerebro de muchas jovencitas actuales...

Y se interrumpió con una exclamación:

—Y también de muchas mamás con toda su formalidad. Entre todos habían logrado que el espectáculo del cine fuese el más importante en los tiempos modernos. Quise tranquilizarle.

—Sí, pero no hay mal en ello...

Me miró don Aristides frunció y hosco. Luego se encogió de hombros y refunfuñó unas frases.

¡Bah! No había mal..., pero era demasiado mirar aquella colección de comicasts. Precisamente él, por no estropear las paredes del comedor, tenía archivadas en su despacho unas magníficas estampas de Prim, de Pi y Margall... ¡Aquellos eran hombres con toda la barba!... y, sin embargo, la niña había clavado allí a todos aquellos histriones del cine, y con ello había dejado el comedor que era "talmente" el taller de un zapatero remendón.

...

De todos modos, y en un reportaje sobre aspectos del cine, no está de más hacer un llamamiento a la buena crianza; a ver si todos se enteran de que la primordial obligación ciudadana del espectador bien educado es la de no molestar a los demás.

...

No pude evitar que don Aristides se aventurase a unas prolijas consideraciones referentes a lo que él entendía que era la influencia del espectáculo del cine en gran parte de la sociedad moderna.

Acaso tenía razón en algunas de sus manifestaciones.

—¿Recuerda usted, por ejemplo—decía—, que antes se afirmaba que los taurófilos se dejaban la educación a la puerta de la plaza?

Y añadió unas elucubraciones malhumoradas. Pues, sí señor. Aquello era verdad. Pero ahora podía afirmarse que esa contingencia se daba frecuentemente en el cine. Y así se veía a personas que entraban en una sala de esos espectáculos como si allí no les llevase otra misión que la de mostrarse incorrectas y descorteses.

La distracción de estas gentes parecía consistir en molestar al prójimo. Y si no ¡a ver! unos casos. El del espectador que comenta en voz alta; el del que silba como si estuviera en una cuadra; el del que se acomoda y coloca los pies en el respaldo de la localidad de delante; los que creen hacer chistes y profieren frases de mal gusto sin respeto a las señoras; los que van a darselas de demasiado inteligentes y censuran a gritos el desarrollo de la película. En fin, todos los que no guardan en el cine la compostura propia de las personas bien educadas.

—Es verdad.

—¡Naturalmente que lo es! ¿Y usted cree que todos los que parecen groseros en el cine es que lo son en realidad?

—Sí no todos...

Quizá muchos de ellos se portarán como personas educadas en el teatro, en reunión.

—Acaso no. Mal síntoma es que a uno le guste "hacer el burro" de vez en cuando, sea en el cine o en donde fuere.

Don Aristides recordó entonces el incidente del que momentos antes había sido protagonista en un cine. El hombre había hecho un esfuerzo económico y había accedido a acompañar a su esposa y a su hija a una sesión de cine.

Unos "pollos" se les habían colocado en la fila de atrás; y con sus risotadas, chistes inoportunos, silbidos y hasta pataleos no les dejaban oír ni casi enterarse del espectáculo.

Cuando don Aristides les llamó la atención para que guardasen el orden debido, le respondieron con una frase arbitraria. Ellos habían pagado y podían hacer lo que les viniera en gana.

El buen señor les replicó:

—Pueden hacerlo todo, menos molestar. Que yo también he pagado y tengo derecho a enterarme del espectáculo.

Entonces uno de los "molestadores", en tono de sorna, le había dicho a sus compañeros:

—Vamos a callar. El señor es un cineasta.

Y se promovió el "broncazo". Yo, en localidad próxima, hube de intervenir en evitación de que don Aristides, que había enarbolado el garrote, le abollase el cráneo al

charlatán que le había llamado cineasta.

Y entre el barullo consiguiente le acompañé a la calle, en donde don Aristides, excitadísimo, continuaba protestando. ¡Llamarle a él... aquello?

Y yo no sabía cómo decirle que quizá no habría oído bien. Pero que, seguramente, había tomado un poco el rábano por las hojas.

...

De todos modos, y en un reportaje sobre aspectos del cine, no está de más hacer un llamamiento a la buena crianza; a ver si todos se enteran de que la primordial obligación ciudadana del espectador bien educado es la de no molestar a los demás.

EL "JOVEN CAÑON".—JHON GILBERT II.—DATOS UTILES AL REPORTER

Se oyó el timbre de llamada en la puerta del piso.

La hija de don Aristides salió de su habitación, súbitamente alborozada, suponiendo quién era el que había llegado y fué a franquearle la entrada.

Un rumor de risas contenidas allí en el fondo del pasillo.

Y a poco, acompañado de la hija del jubilado, penetró en el comedor un joven petulante, de profusa cabellera, traje a la "dernier" más exagerada, y, en el rostro pálido, unas patillas exageradas y un bigotillo estrechísimo, como una raya de tinta.

Lo que las chicas dicen "un joven cañón". Y no sabemos el motivo. Don Aristides nos hizo una buena y no muy jovial presentación.

—Tono Pérez. Un amigo de casa.

—Tanto gusto.

Por la franqueza con que se trataban el tal Tono y la señorita Ruiz, y por la presteza con que desaparecieron hacia la galería en donde quedaron cuchicheantes y efusivos, comprendí que aquél era algo más que amigo.

Don Aristides, cuando ya Tono no podía oírle, me corroboró:

—Es novio de mi hija.

Y aclaró con disgusto:

—Un bellitre que sabe mucho de deportes y cines, y muy poco de ninguna otra cosa. Se conocieron en el cine. A mi hija le gustó porque dice que ese jovencito se parece mucho a Jhon Gilbert.

Y otra vez, mirándome el señor Ruiz con sus tercos ojillos de mlope, tornó a su interrogación invariable.

—¿Qué le parece a usted?

—¿A mí? ¡Qué sé yo! Quizá ellos no tomen el noviazgo demasiado en serio.

Nuevamente la exaltación malhumorada del buen señor tornó a sugerirle comentarios. ¡Claro! Lo peor era que él estaba convencido de que su hija, en sus presuntos amoríos, no hacía otra cosa que perder el tiempo. Era otra moda de la frivolidad moderna. Tener novio, por tener más bien un camarada con quien departir de cosas de fútbol, de modistos y de cine.

¡Como los héroes de la pantalla eran así! Había que imitarles.

Tan sólo tomaban en serio los mutuos celos. Unos celos casi irracionales por lo absurdos. Ella tenía a Tono por sospechoso enamorado de las damitas cinematográficas Bessie Lowe y Janet Galnor. Y él barruntaba que su novia estaba "colada" por Ramón Navarro.

Pensábamos ya que era inexplicable que el señor Ruiz tolerase aquel "flirt" estúpido por muy en moda que estuviese en California.

Pero en esto, como si adivinase nuestro mudo comentario, don Aristides se justificó, con el acento resignado de quien se siente arrollado por la vorágine del ul-

tramodernismo, como un trasto pasado de moda.

—Yo ¿qué voy a hacer? Están las cosas así. Y luego la chica se ha hecho el ama en la casa... con la ayuda de su madre. Cuando protesto, me obligan a enmudecer. Echándome en cara que soy un "antiguo" y que estoy en peligro de hacer el ridículo.

—Mira, papá—nos interrumpió de improviso la niña, trayendo de la mano a su adorado "Jhon Gilbert II"—; ¿a que no sabes qué me trae Tono?

Y ella misma lo dijo, con grandes alardes de entusiasmo y admiración. ¡Oh Tono! ¡Qué grande eres! Pues traía nada menos que una relación detallada de todos los cines—sonoros, mudos y tar-tamudos— que hay en Valencia y en su provincia.

LA DEMARCACION REGIONAL DE LOS ALQUILADORES DE PELICULAS

El "joven cañón" rectificó solemnemente:

—En Valencia, su provincia y su región; o sea Valencia, Castellón, Alicante, Albacete y Murcia.

No me pude contener.

—Perdone el joven. Pero, por ahora, la región valenciana la forman sólo tres provincias: Valencia, Castellón y Alicante... a menos que usted establezca un "estatut" antes de tiempo.

El joven se encogió de hombros despectivamente. ¡Bah! Para él no había más división regional que la establecida por las casas alquiladoras de películas. Y esas casas tenían establecido, desde muchos años, que sus representantes en la región valenciana extenderían su radio de acción comercial por otras provincias, además de las que citaba la Geografía, como integrantes del reino de Valencia.

Y ¿para qué íbamos a discutir? Pues bien; pasemos a esa relación de cines.

Detalle curioso también para un reportaje. "Lirico, Capitol, Gran Teatro"... Una interrupción... Le decimos al "pollo":

—Oiga; pero esos datos que nos va usted a proporcionar ¿son rigurosamente exactos?

—La duda ofende.

Tono acaba de hacer "por capricho" esa improvisada información. Ha visitado a varios delegados de casas productoras y alquiladoras. Ha tomado informes en el Gobierno civil. Ha...

Su novia le justifica, diciéndonos seriamente el argumento decisivo:

—Además, sepa usted que Tono es muy amigo de don Angel Pérez del Vall, empresario de Olympia y el hombre que sabe más sobre asuntos de cine.

—Después de Tono—objetamos.

—¡Naturalmente!

—Pues, como dicen en "La Dolorosa". "Prosiga la relación"...

Y Tono, con el ademán de quien expone una información sensacional, va leyendo la nota de los cines existentes en la actualidad en Valencia y su provincia.

RELACION DE LOS CINES QUE HAY INSTALADOS EN VALENCIA, CASTELLON, ALICANTE Y SUS PROVINCIAS

En Valencia se hallan instalados 30 cines.

Y en la provincia hay 260.

Los 30 de Valencia son los siguientes:

Con instalación de "sonoro" para este año: Olympia, Lirico, Capitol, Coliseum, Sorolla, Versailles, Ideal, El Turia, Royal Cinema, Condal Cinema, Parque Torrefiel, Miss España, Cine Goya, Suizo, Jerusalén, Benlliure, Victoria, del Puerto; Alhambra, Eldorado y Cine Imperial. (Estos cinco últimos pertenecen a los poblados marítimos.

Además, está terminándose la construcción del Monumental Cinema, en el que también se dará cine sonoro.

Ahora cines "mudos". Gran Teatro, Doré, Giner, Victoria, Progreso, Pompeya, Sagunto, Actualidades y Rosales, y dos en la Vega, que son Escalante y Cine Imperial.

De los 260 cines de la provincia de Valencia, hay 26 con instalación de "sonoro", distribuidos en los siguientes pueblos:

Alicante, 2; Algemesí, 1; Burjasot, 3; Benimaclet, 1; Catarroja, 2; Castellar, 1; Gandía, 2; Játiva, 2; Liria, 1; Llauri, 1; Masamagrell, 1; Onteniente, 1; Oliva, 1; Puerto de Sagunto, 2; Sueca, 2; Torrente, 1; Benetúser, 1; Alfafar, 1, y Carlet, 1.

El alarde informativo de Tono se extendió a la relación de cines en las provincias de Castellón y Alicante.

En Castellón (capital) hay cuatro cines.

De ellos, dos son sonoros: Royal Cinema y Cine Doré.

Además, está en construcción el Capitol Cinema que también tendrá cine sonoro.

Los dos cines "mudos" castellonenses son el Cine Goya y el Cine Victoria.

En la provincia de Castellón hay 70 cines, y de ellos, 5 sonoros, que son: 2 en Burriana, 1 en Onda, 1 en Vinaroz y 1 en Villarreal.

En Alicante (capital) hay 6 cines. De éstos son sonoros el Ideal Cinema, el Monumental y el Central Cinema. Los tres mudos alicantinos son el Salón España y dos de barriada.

En la provincia de Alicante hay, en la actualidad, 102 cines. De éstos tienen el sonoro: en Alcoy, 2; en Denia, 3; en Elche, 2; en Pego, 1, y en Villena, 1.

No era caso de fiarse demasiado.

¿Quién me garantizaba que Tono, al hacer aquel alarde de estadística "cinística", no había hecho otra cosa que, por vanidad, "tirar un farol" ante la admiración de su novia?

Por eso, al día siguiente de nuestra entrevista, fui a visitar al gerente de la sucursal en Valencia de una de las principales marcas cinematográficas del mundo.

Y allí "sometí" a minucioso examen las noticias que me hubo facilitado Tono.

Y resultó que todos los datos eran exactos.

Bien. Pero hasta que no tuve la comprobación no estaba convencido. Por si las moscas.

LO QUE CUESTA LA INSTALACION DE CINE SONORO

Pero, ya de "paso", y puesto que todas esas noticias iba yo a ofrecerlas a los lectores en un reportaje, procuré averiguar también algo que desde hacía algún tiempo tenía deseos de conocer: el dinero que cuesta una instalación de cine sonoro.

Tenía yo entendido que esto del sonoro resultaba algo así como un lujo muy costoso. Sin embargo, había rectificado mi suposición al enterarme de que en poblaciones relativamente pequeñas tenían ya el cine sonoro; y no era de creer que en todas aventuraran una fortuna en establecer esa reforma.

Interrogué sobre esto al aludido gerente. Este, después de consultar unas notas, dijo concretamente:

—El aparato norteamericano Western-Electric, que es el que más se ha generalizado, tiene instalaciones cuyo precio oscila entre "ochenta mil" y "doscientas cincuenta mil" pesetas.

—¿Y en Valencia hay varios de esos precios?

—Sí; en Olympia, Lirico, Capitol y Coliseum.

Y aclaró mi interlocutor.  
—Seguramente las instalaciones de esos cines habrán costado alrededor de "cincuenta mil duros".  
Ahora, pues, mi pregunta de extrañeza:  
—¿Cómo es posible que en algunos cines modestos o de pueblos se hayan decidido a instalar el "sonoro"?  
—Pues, en primer lugar, porque en ciertos casos, y cuando hay garantía de cobro, se estipula éste a plazos. Y, en segundo lugar, porque para cines de no exageradas pretensiones hay instalaciones hasta de "nueve mil duros", como, por ejemplo, la de la marca francesa Radio-Junior, de Gaumont.  
Terminó mi interlocutor con una afirmación.  
—Pero, de todos modos, y para que se vea la importancia del negocio de películas, puede afirmarse que en la mayoría de cines, aun de los pueblos, tienen instalaciones costosas norteamericanas.

**BREVE "HISTORIAL" DEL CINE SONORO EN VALENCIA.—CUANSE REALIZARON LAS PRIMERAS PRUEBAS**

La adquisición de otro detalle curioso nos tuvo más de una hora al gerente pelicularo y a mí consultando notas en libros y revistas.  
¿Cuándo fueron ofrecidas al público valenciano las primeras manifestaciones de cine sonoro? Pudimos averiguarlo.  
Y es lo siguiente:  
Hace 28 años, o sea en 1903, se dió a conocer en Valencia (en el teatro Principal) el "Cronofón", de la casa Gaumont.  
Con poco resultado.  
En 1924 se realizaron pruebas, ya de más importancia, en el Lírico, con los aparatos Gaumont Petersen-Poulsen.  
Luego, hace pocas temporadas, en 1929, se hicieron otras pruebas en Olympia.  
Y, ya en 1930, se instalaron los aparatos norteamericanos, que son los que funcionan actualmente en los principales cines de nuestra ciudad.

**LO QUE EL PUBLICO VALENCIANO GASTA DIARIAMENTE EN ENTRADAS DE CINE**

¿Qué gasta diariamente en entradas de cine el público de la ciudad de Valencia?  
El gerente de la casa de películas (al que, por cierto, he de significar públicamente mi reconocimiento por la pacienzuda amabilidad con que me atendió para facilitarme algunos datos necesarios al reportaje) estuvo un buen rato sacando cuentas y haciendo deducciones.  
—30 cines... Se puede calcular la recaudación en las dos sesiones diarias... ¿A ver?... Pongamos unas quinientas pesetas cada uno... Porque en algunos será bastante menos; pero en otros es, ordinariamente, mucho más...  
Y concreta:  
—Puede calcularse que en Valencia gasta el público, en entradas de cine, más de "tres mil duros" diarios.  
Esas "quince mil pesetas" constituyen una prueba más de que el espectáculo del cine es, actualmente, el más importante de todos.  
Don Aristides, pues, tenía razón cuando me decía eso mismo.  
Sólo que él se lamentaba de ello.  
Y, probablemente, a ustedes les parecerá bien el auge cinematográfico.  
O, por lo menos, les tendrá sin cuidado.  
Como a mí.

**UNA BODA DESHECHA DESDE CALIFORNIA.—LOS SUPREMOS TIRANOS CASTIGADORES**

Y volvamos a don Aristides. Siquiera para comunicarle que, "hechas las oportunas averiguaciones", resulta que las notas expresadas por su futuro yerno son exactas.  
¿Quién sabe si al buen hombre, al fin, habrá de halagarle eso de saber que Tono es un "hacha", aunque sólo sea en asuntos "pelicularísticos"?  
Hemos encontrado a don Aristides en actitud jovial.  
—¡Oh, señor! ¿Qué, bien?  
—Sí; pues verá usted. Resulta que Tono...  
—No me hable de ese pollo.

**Antigua ACADEMIA MARTI**  
NOTABLEMENTE REFORMADA  
Primera enseñanza graduada: Párvulos, Elemental, Superior e Ingreso  
**BACHILLERATO: Magisterio, Comercio y Farmacia**  
Profesores especializados y titulados  
Director: Don FERNANDO LAHIGUERA  
**C. CABALLEROS, 30 (Antes Cocinas, 5) VALENCIA**

¡Creo que no volverá más por aquí! ¿Le parece poca suerte la que tengo...?  
Y me explica cómo ya Tono ha renunciado a ser su yerno.  
—Se ha enfadado con mi niña.  
¡Pero de qué manera!  
—¡Caray! ¿Y por qué?  
—Porque dice Tono que mi hija mira con muy buenos ojos a un tal Mojica... eso es. ¿No hay un pelicularo célebre que se llama así?  
—Efectivamente.  
—Pues de ése... de ése tiene ahora celos Tono. Con ese motivo ha surgido el disgusto "de rigor" y se acabó el noviazgo. ¡Y me libré de ese zascandil!  
—¿Por mucho tiempo?  
Don Aristides me miró muy seriamente.  
—Ahora es para siempre. Mire usted.  
Y señala hacia un paquete voluminoso que hay sobre una silla.  
—¿Qué es eso? ¿La clásica devolución de cartas?  
—Sí; el actual equivalente. Vea usted.  
Abierto el paquete quedé extrañado al ver que en él sólo había unos números de los principales periódicos que dedican su texto y grabados a asuntos de cine.  
"Arte y Cinematografía", "Popular Film", "Films selectos", "Escenarios", "Ilustraciones", "Cine Mundial", "Cinelandia"...  
No hay duda.  
Abundan en la vida moderna las personas que tienen el "tema" del cine, no como el de un espectáculo interesante, sino casi como la razón suprema de su existencia.

Así, las antiguas ofrendas de la novia, cartas ingenuamente románticas, alguna florecilla emotiva, algún rícto... coruscante y evocador... son, en algunos casos "vanguardistas", sustituidas por el óptimo regalo: revistas y libros sobre asuntos de cines.  
Y si se acaba el noviazgo...  
Esas revistas y esos libros vuelven "a su punto de partida", y son el prosaico motivo de nostalgia para recordar las horas de amor.  
Don Aristides, que está radiante de satisfacción por lo sucedido, vuelve a envolver el paquete de periódicos.  
Y dice:  
—Hombre; si supiera donde vive ese Mojica le ponía un telegrama dándole las gracias.  
Y comenta, ahora con satisfacción, el inmenso poder de esos pelicularos célebres, modernos tiranos de gran parte de la moderna humanidad frívola.  
Su prestigio de ídolos "bonitos", de magnates de la galantería y de supremos "castigadores", irradia a las mayores distancias.  
Y si no, ya ven ustedes el caso que hemos narrado.  
José Mojica vive en California. Y le ha bastado lanzar en sombras una "mirada gorriíz" para deshacer una boda en Valencia.

**CAIRELES**  
**La junta del Aeropuerto se reúne**

Se reunió el viernes, bajo la presidencia del señor gobernador civil, en su despacho, concurriendo los señores comandante de Marina, presidente de la Cámara de Comercio, señor Noguera; ingeniero jefe del Puerto, señor Membrillera; señor León y Durán, por la Cámara Agrícola; señor Menéndez, por la Delegación de Hacienda; jefe de Sanidad Exterior, señor Bellogin; ingenieros señores Reig Genovés y Leyda; administrador de Aduanas, señor Balaguer; jefes de Correos y Telégrafos; capitán aviador señor González Boada, que

**I Jocs Florals de Benimaclet**

Hoy, con motivo de esta fiesta literaria valencianista que en este sentido asesora y dirige el semanario "El Poble Valencià", y que se celebrará en el Casino Instructivo Benéfico que la patrocina, tendrán lugar distintos actos, que prometen resultar brillantísimos.  
La hermosa Senyera de la sociedad valencianista "Lo Rat-Penat" será trasladada solemnemente a Benimaclet y a la que se le prepara un entusiasta recibimiento.  
A las cinco y media de la tarde se reunirán las comisiones en "Lo Rat-Penat", plaza del Poeta Liern, para trasladar la Senyera a la estación de la Valenciana, cuya comitiva saldrá en el tren de las seis.  
La recepción en el importante Centro de Benimaclet se efectuará con todo el ceremonial tradicional.  
A las diez comenzará la fiesta en el gran salón del C. I. B., presidiendo la Senyera. Se dice que el poeta premiado con la flor natural es un culto maestro oficial de Ibiza, que ha elegido reina a una bella señorita de la localidad.  
El mantenedor es el distinguido médico radiólogo doctor don Salvador Roda, que tan buen recuerdo dejó en la pasada fiesta oficial de la Senyera.  
Las dos bandas de música de Benimaclet y la "Orquestal Valenciana", tan notables, amenizarán las fiestas.  
Están invitadas las autoridades, que han prometido asistir, y los concejales del distrito, entre los que se cuenta el señor alcalde doctor Trigo.  
Los "Jocs Florals" de Benimaclet, pues, serán hoy domingo, la nota saliente del día.

**IRRITACIONES AGUDAS DEL ESTOMAGO**

Una ligera irritación de estómago que se prolongue indefinidamente acarrea fatalmente la gastritis crónica. Esta gastritis, siempre que vaya acompañada de hiperacidéz, caso muy frecuente, es dolorosa porque provoca la inflamación de la mucosa gástrica. Desde el momento en que usted sienta la menor molestia estomacal, tome media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada, en un poco de agua caliente. Este preparado neutralizará inmediatamente la acidez excesiva y aliviará el dolor en las paredes estomacales inflamadas. La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias. Tabletas, 2'50 pesetas. Polvo, 4'00. Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

**Fiesta tradicional**

En el pintoresco y simpático pueblo de Beniatjar, a pesar de las vicisitudes por que atraviesa, debido a la actual sequía, no quieren dejar en olvido a su glorioso Patrón el Santísimo Cristo del Consuelo y esclarecido San Roque, sus fervorosos hijos.  
Así que, como de costumbre, celebrarán la fiesta anual hoy domingo, día 30 de Agosto, a San Roque, y mañana lunes 31, al Santísimo Cristo, con Misa solemne y sermón, a cargo del elocuente orador sagrado, cura párroco de esta población, don Juan Caballero.  
También los jóvenes preparan algún grato festejo, que se abstienen de publicar para que cause mayor sorpresa.  
Este pueblo, como siempre, recibirá con los brazos abiertos a cuantas personas le visiten en estos días.

**AYUNTAMIENTO**  
**LISTA COBRATORIA**

En el "Boletín Oficial" de la provincia, correspondiente al día 22 de Agosto de 1931, aparece el siguiente anuncio de la Alcaldía de esta ciudad: "Conforme a lo prevenido en el artículo trescientos cincuenta y siete del Estatuto municipal, quedan expuestos al público, por término de quince días, la lista cobratoria de la contribución especial por mejoras, impuesta a los propietarios de edificios y solares con motivo de la ejecución del proyecto de alcantarillado de la capital, con los demás documentos prevenidos en dicho precepto.  
Durante el plazo expresado y los siete días siguientes al en que termine, se admitirán por el excelentísimo Ayuntamiento las reclamaciones que los interesados estimen pertinentes presentar.  
Valencia 26 de Agosto de 1931.—El alcalde, A. Trigo."

**Servicio meteorológico**

29 de Agosto de 1931.  
Se ha desplazado ligeramente hacia el N. el anticiclón que ayer invadió al mar del Norte, y se ha intensificado el área de altas presiones que gravitan alrededor de Las Azores.  
En el mar Cantábrico existe un área de presiones bajas relativas que produce alguna lluvia en las provincias del Norte de España.  
La temperatura máxima de ayer

fué de 36 grados en Córdoba, y la mínima de hoy ha sido de 8 grados en Salamanca.  
Tiempo probable: Vientos del S. W.  
El corredor de fincas  
**Filiberto Agramunt**  
se complace en participar a sus clientes y amistades el traslado de domicilio y despacho a la calle del  
**GENERAL SAN MARTIN, 13, Entlo.**

**La cuestión social en Valencia**

**Estado de las huelgas**  
**HASTA LOS FLORICULTORES**  
El horizonte social se va despejando. Algunas huelgas han sido solucionadas; otras se han parcializado, y sólo la de los camareros subsiste con marcados caracteres de agudeza, que están reclamando a gritos la intervención de quienes bien por su autoridad, prestigio o solvencia moral pudieran dar una solución conveniente.  
En todos estos conflictos ha intervenido con singular acierto el señor Sesena, funcionario competente, a quien la fortuna suele acompañar en su difícil unión de aunar voluntades.  
Entre los conflictos planteados figura la huelga que sostienen los obreros de las fábricas de yute. Esta, que al principio abarcaba Valencia y se extendía a todo el radio de su zona, se ha parcializado.  
La de tejedores, quizá, dadas las buenas disposiciones que animan a las partes contendientes, de un momento a otro, surja la fórmula de avenencia.  
La de la Electra Valenciana presenta buen aspecto. La hostilidad es menor, pues ha habido un acercamiento y la empresa y obreros están dispuestos a parlamentar.  
Las de conservas están resueltas todas las de Valencia y su radio, excepto las de Torrente, en cuya población hay cinco fábricas en huelga, tres de las cuales ya anoche pactaron, siendo casi seguro se hayan depuesto actitudes.  
Sigue en pie la de camareros. El Comité de huelga ha puesto en manos de la Federación de Sindicatos el pleito.  
En nuestro concepto esta determinación viene a agravar el problema, que no debió llegar a hacerse tan crónico, ya no sólo por el daño material que a Valencia causara, sino que también porque denota, desgraciadamente, una ausencia de autoridad punible; carencia de prestigios, que con probabilidades de ser escuchados, llamen a la concordia, y hasta—¡esto es lo doloroso!—falta de personalidades capaces de imponerse ya por su solvencia moral.  
Y para no ser menos, ya que los tiempos han puesto de moda el sport de las huelgas, hasta los obreros empleados en casa del floricultor Broseta sostienen una huelga. ¿Razones de esta huelga? El haber formado Sociedad estos obreros y haber ingresado como organización legalmente constituida en la U. G. T., según unos; según el señor Broseta, a la razón poderosa de haber disminuido considerablemente el trabajo desde el advenimiento de la República, toda vez que los mayores encargos de trabajo que recibían han sido siempre con destino a la Casa Real. A pesar de todo, nos informan que dicho patrono reconoce la Sociedad formada y se compromete a respetar a sus antiguos obreros los derechos adquiridos, el día que los necesite.  
Pero no para ahí la cuestión de la huelga de los obreros, sino que, a pesar de no pertenecer el señor Broseta a la Sociedad de Patronos Floricultores que en nuestra ciudad existe, por solidaridad con estos trabajadores quizá se declaren en huelga todos los del mismo ramo. Tenían ya presentadas unas peticiones de mejora, que por tal causa han reproducido ahora.

# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### EDUARDO TEUS SELECCIONADOR NACIONAL?

De "Excelsior", el colega deportivo bilbaíno:  
"En nuestras andanzas por las "peñas" deportivas locales hemos oído decir que el nombramiento de seleccionador nacional recaerá en el crítico de "El Sol", don Eduardo Teus, que ha sido campeón de España jugando de portero en el Madrid."

### DEFINITIVAMENTE SE CELEBRARA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA, PARA REFORMAR LAS COMPETICIONES NACIONALES

Faltaban algunos votos para que pudiera formularse la demanda de Asamblea extraordinaria para tratar de la modificación de las competiciones nacionales, y hoy la Federación Catalana y los clubs "Español" y "Catalunya" han acordado pedirla, lo cual equivale a decir que se celebrará.

Además, la Federación ha comunicado este propósito al "Barcelona" por si quiere sumarse a esta petición de Asamblea.

Veremos lo que ocurre ahora, ya que el Comité Nacional se reúne el domingo para tratar de este asunto.

### En Burjasot

Hoy domingo se presentan en Burjasot dos buenos partidos de fútbol.

A las cinco jugarán los primeros equipos del Gimnástico y Burjasot.

Y con anterioridad a este encuentro, a las 3'15, jugarán los veteranos de Godella contra los de Burjasot (segundos equipos).

Este último partido promete ser de gran interés, ya que este encuentro es anual y cada año ponen estos dos equipos todo su tesón por llevarse la victoria.

Con estos alicientes no es difícil augurar un lleno completo en el campo.

## BOXEO

### ALIS-BRUNO EN BARCELONA

El 2 de Septiembre, en el Nuevo Mundo, pelearán estos dos co-

nocidos púgiles. Un poco temerario es para el valenciano enfrentarse con un "tío" como lo es el vasco, que casi traspasa el límite de la categoría medio-fuerte.

A más, aunque Alis no es ya el de antaño, y Bruno no es tampoco el que era, lleva todas las de ganar el vasco, pues es mucha la diferencia que entre ambos se observa.

Pero a lo mejor, quién sabe si un golpe bajo o uno alto bien dado hace que nuestras apreciaciones no se confirmen. Esperemos.

### EL CAMPEONATO MUNDIAL DEL PESO MEDIO

París.—La N. B. A., de América, ha telegrafiado a la I. B. U., participándole que va a organizar unas eliminatorias entre los veinte mejores pesos del mundo para designar el campeón que ha de suceder a Walker.

Thil y Len Harvey son los únicos europeos seleccionados para participar en estas eliminatorias.

París.—El púgil Marcel Thil, vencedor de Vince Dundee, ha sido invitado por la Federación americana a participar en el torneo que servirá para designar al nuevo campeón del mundo del peso medio.

El manager de dicho boxeador acaba de manifestar la imposibilidad de que su poulain acepte la oferta, ante todo por haber recibido con retraso la invitación.

### AL BROWN BATTO POR PUNTOS AL NORUEGO SANSTOL, CONSERVANDO EL TITULO MUNDIAL DEL PESO GALLO

La pelea efectuada en Montreal (Canadá) entre Al Brown y el noruego Pete Sanstol acabó con el triunfo del púgil negro, quien durante los 15 asaltos dominó a su contrincante, conservando, por lo tanto, el título mundial del peso gallo.

### FRANKIE GENARO VUELVE A EUROPA PARA PONER SU TITULO EN JUEGO ANTE YOUNG PEREZ

Anuncian de Nueva York que Frankie Genaro, campeón del mundo del peso mosca, embarcará el 5 de Septiembre con rumbo a Europa para efectuar el 3 de

Octubre un match en París contra el púgil tunecino Young Pérez. La pelea tendrá lugar en el velódromo de Invierno y en la misma Genaro pondrá en juego su título.

## GIMNASTICA

La Sociedad Gimnástica Española organiza con el título de "Gran Semana Gimnástica", el primer campeonato nacional de gimnasia, en sus dos aspectos, educativa y aparatos.

Dada la imposibilidad de dirigirse a la totalidad de Sociedades deportivas de España directamente, rogamos a aquellas que no hayan recibido nuestra invitación, se sirvan comunicarlo a la Sociedad Gimnástica Española, en su domicilio social, calle de Barberí, número 22, Madrid, donde se les dará toda clase de detalles y facilidades.

La Gimnástica Española, único representante de la Federación Internacional de Gimnasia (F. I. G.) en España, invita a todas las sociedades e instituciones que les interesen a la organización de la Federación Nacional de Gimnasia.

### Noticias breves de todas partes

En el match de boxeo para aficionados entre Bale y Zurich los amateurs de Bale triunfaron por cinco victorias a una.

Pilotando una moto de 100 c. c. el motorista Rajeau ha batido en la pista de Linas-Monthlery los tres records mundiales siguientes: 50 kilómetros en 34 m., 7 s. y 38 centésimas, a 87 kilómetros de media; 50 millas en 1 h., 1 m., 52 segundos y 51 centésimas, a 78 kilómetros, 53 metros de media, y cien kilómetros en 1 h., 14 m., 35 segundos y 90 centésimas.

En Estocolmo, Oto von Porat ha vencido a Person por knock-out al final del primer asalto.

No ha habido hasta ahora rectificación alguna del calendario del campeonato mancomunado Valladolid-Iberia-Centro, que se jugará en las fechas fijadas y publicadas.

En un match de lucha grecorromana disputado en Plymouth entre el francés Deglane y el inglés Joe Malcewicz, aquél fué declarado vencedor por descalificación de su rival.

## CICLISMO

El día 8 del próximo mes de Septiembre, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en Godella una carrera de bicicletas libre de categoría, de carácter regional.

En esta carrera se otorgarán dos copas de plata, más seis importantes premios en metálico.

El trayecto a recorrer será de Godella a Bétera y regreso al punto de partida, con un total de 22 kilómetros. Esta carrera está patrocinada por la Junta de Festejos de San Antonio de Padua, de dicha población, estando su organización a cargo de la Peña Ciclista Excursionista de esta capital. Cuantos corredores deseen participar en ella, pueden pasar a inscribirse por el domicilio social, café Correos, o entregar su inscripción al vicesecretario don Manuel Falcó.

Las inscripciones se admitirán hasta la víspera de la carrera. En tiempo oportuno daremos más detalles de esta importante carrera.

### VELODROMO DE VALLEJO

Esta tarde, a las 4'45, tendrá lugar en este velódromo la reunión más grande y más completa que se ha celebrado en Vallejo; tres grandes pruebas en velocidad, australiana y por sprints, participando los madrileños campeones de Castilla, clasificados para el campeonato de España, Vicente Carretero, Saturnino Alonso y Pedro García; nada, lo mejor de Madrid contra la selección de Valencia.

La carrera para principiantes será a la australiana. Y como final el plato de emoción, el gran match tras moto a cien vueltas, entre los especialistas tras moto, Rodríguez (campeón regional) y los más afamados, Escuret y Torres, los motoristas tendrán que apretar dada la valla de los stayers que llevan detrás.

### LARCC GUERRA, CAMPEON MUNDIAL DE LA RUTA

Copenhague. — A las seis de la mañana se ha empezado a dar la

salida a los 19 corredores profesionales participantes en el campeonato del mundo sobre carretera.

Las salidas se han dado por separado, con intervalos de dos minutos. En último lugar ha salido el detentor del título, Alfredo Binda.

Después de las llegadas se ha establecido la siguiente clasificación:

1. Learco Guerra (Italia), en 3 horas, 53 minutos, 43 segundos.
2. Ferdinand Le Drogo (Francia), en 4-58-20.
3. Buchi (Suiza), 4-58-31.
4. Battenini (Italia), 4-59-49.
5. Mulla (Austria), 5 horas.
6. Binda (Italia), 5-2-25.
7. Reby (Bélgica), 5-3-42.
8. Van Heabel (idem), 5-7-29.

### NOTA DE LA UNION VELOCIPE-DICA ESPAÑOLA. — CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VELOCIDAD EN PISTA

La comisión deportiva, en reunión del día de ayer, acordó conceder la organización del campeonato de velocidad en pista al velódromo del Veloz Sport Balear, de Palma de Mallorca, único que lo había solicitado después del anuncio hecho público en 31 de Julio pasado.

La proposición del programa de esta carrera, que ha merecido la aprobación de la comisión deportiva, es la siguiente:

Domingo, día 4 de Octubre:  
1.º Carrera para principiantes.  
2.º Series eliminatorias para el campeonato de Velocidad de España.

Domingo, día 11 de Octubre:  
1.º Final del campeonato de España de velocidad.  
2.º Carrera de velocidad para los dos semifinalistas.  
3.º Carrera a la americana, de 150 vueltas.

Los premios a conceder son los siguientes:  
Campeonato de España de Velocidad: Primero, 500 pesetas; segundo, 300.

Carrera de velocidad para los dos semifinalistas: Primero, 110 pesetas; segundo, 90.

Carrera a la americana, de la que se exceptúa la participación de los dos finalistas: Primero, 125 pesetas; segundo, 100; tercero, 75; cuarto, 60; quinto, 50; sexto, 40; séptimo, 20.

# LA VIDA COMERCIAL

## Movimiento del puerto

29 de Agosto 1931.

### VAPORES ENTRADOS

"Bellenden", italiano, de Trieste, con cargo general, de C. Reali.  
"Rossini", italiano, de Barcelona, con cargo general y pasaje, de Rías.

"Karen", danés, de Málaga, en lastre, de E. Gimeno.  
"Livorno", alemán, de Orán, con cargo general, de Baquera.

"Sheaf Grown", inglés, de Marsella, con cargamento de copra, de Müller.  
"Bruse Jarl", noruego, de Carloforte, con cargo general, de Lamaignere.

### VELEROS ENTRADOS

"Teresa", español, de Barcelona, con cargo general, de A. Fos.  
"Miguel", español, de Barcelona, con cargo general, de A. Fos.

"P. Matutes", español, de Barcelona, con cargo general, de A. Fos.

"Montjoy", español, de Barcelona, con cargo general, de A. Fos.

### VAPORES SALIDOS

"Palacio", inglés, para Almería, con cargo general, de Mac Andrews.  
"Rossini", italiano, para Marsella, con cargo general y pasaje, de Rías.

"Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general y pasaje, de la Trasmediterránea.  
"Bellenden", italiano, para Casablanca, con cargo general, de Reali.

"Livorno", alemán, para Londres, con cargo general, de Baquera.  
"Sheaf Grown", inglés, para Bilbao, con copra, de Agencia Müller.

"Bruse Jarl", noruego, para Almería, con cargo general, de Lamaignere.  
"Monte Toro", español, para Almería, en lastre, de la Trasmediterránea.

"Skulda", noruego, para Liverpool, con cargo general, de E. Gimeno.  
"Bessel", alemán, para Hull, con cargo general, de Montesinos Palau.

### VELEROS SALIDOS

"Matilde", español, para Orán, con cargo general, de V. Alabau.  
"Amparo Roca", español, para Cartagena, con cargo general, de Lillo Hermanos.

"Luisa", español, para Santa Pola, en lastre, de A. Fos.  
"Bernarda", español, para Aguilas, con cargo general, de A. Fos.

"Carmen Picó", español, para Cartagena, con cargo general, de A. Fos.  
"Canalejas", español, para Cartagena, con cargo general, de A. Fos.

"Virgen del Mar", madera, de Francisco Rocafull.  
"Emil", cemento, de Lillo Hermanos.

"Teresa", cargo general, de Amadeo Fos.  
"Aguila", abcnos, de V. Alabau.

### VAPORES DESCARGANDO

"Nuestra Señora del Carmen", carbón, de Crespo.  
"Danaos", madera, de Reali.  
"Rommy", cargo general, de La Roda.

### VELEROS DESCARGANDO

"Miguel", cargo general, de A. Fos.  
"Montjoy", cargo general, de A. Fos.  
"P. Matutes", cargo general, de A. Fos.

"Concha Jiménez", cemento, de Lillo Hermanos.  
"Hernán Cortés", sal, de Lillo Hermanos.  
"Santa Petra", cemento, de Lillo Hermanos.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 31

"Alpera", para Glasgow, de Hamilton.  
"Karen", para Londres, de Gimeno.

"Pelayo", para Londres y Amberes, de Mac Andrews.  
"D. Maru", para Liverpool y Glasgow, de Aguirre.

"Duero", para Liverpool y Glasgow, de E. Gimeno.  
"Jonge Jacobus", para Londres y Rotterdam, de E. Gimeno.

"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.  
"Betis", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Ayala Mendi", para Barcelona, de Ferrer Peset.

"Salvador Giner", para Sete, de Ferrer Peset.  
"Bretagne", para Southampton y Newcastle, de Hamilton-Enberg.

"Palermo", para Hamburgo, de Baquera.  
Veleros:  
"María", para Málaga, de V. Alabau.

"Virgen del Mar", para Cartagena, de F. Rocafull.  
"Carmencita", para Barcelona, de A. Fos.  
"Montjoy", para Barcelona, de A. Fos.

"Hernán Cortés", para Soller, de Lillo Hermanos.

## Notas bursátiles

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 43'45.  
Francos belgas, 30'91.  
Francos suizos, 215'80.

Liras, 57'95.  
Coronas checas, 32'85.  
Libras, 53'85.  
Dólares, 11'0725.  
Marcos oro, 2'63.

## Pajarería

GATOS DE ANGORA, JALAS, PAJAROS Y PERROS TAPINERIA, 8 y 10

## PLANTA BAJA

alquiler propia para comercio y vivienda, con sótano en la calle del Grabador Esteve, número 19. Las llaves en la portería.

## CHALET VENDO

En el caserío de Paterna, bien situado, próximo a estación Campamento. Razón: Campaneros, 9, librería.

## Muebles usados

Se venden gran cantidad, en buen estado, en la calle Don Juan Villarrasa, 19, bajos.

## LUJOSO SALON

Urge vender, muy barato, y varios muebles más, por ausentarse el dueño. Puerto Rico, 3, principal, derecha. De 9 a 1.

## IDIOMAS

Si necesita saber INGLES, Francés o Alemán, aprenda con profesores nativos. ENGLISH ACADEMY Rodrigo Botet, 1

## INGLES

La única Academia en Valencia que dispone de profesores nativos. ENGLISH ACADEMY Rodrigo Botet, 1

## MUEBLES

con precios de fábrica al comprador. Adquíralos en AZCARRAGA, 37. - MUEBLES BARGUES. Tranvía número 7, junto estación de Manises.

**Compañía Trasmediterránea**



**Relación de los servicios que presta esta Compañía:**  
**SERVICIO FIJO RAPIDO SEMANAL MEDITERRANEO CANTABRICO**  
 Salidas todos los jueves para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander y Bilbao.  
 Además admite en este Servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Lluvia, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Rivadeo, Foz y Vivero y al efecto se entregarán conocimientos directos con fletes corridos.  
**SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BALEARES**  
 Salidas de Valencia los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mañón.  
 Salidas de Valencia todos los jueves a las 20 horas, para Ibiza-Palma.  
 Llegadas los lunes y jueves, a las 7 horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.  
**SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BARCELONA**  
 con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 12 y 18 horas, y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.  
**SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS**  
 con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.  
**NUEVA LINEA DE FERNANDO POO**  
 con salidas el día 16 de cada mes, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.  
 Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos números 30.980 y 30.989.

**Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO**



**SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA Y NORTE**  
 (Salidas fijas todos los sábados)  
 Moto-nave X-MENDI  
 Saldrá de Valencia el martes 1.º Septiembre para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander y Bilbao.  
 En este servicio se admite carga además con conocimiento directo para Tapia, Lluvia, Navia, San Esteban de Pravia, Vega de Rivadeo, Foz y Vivero, con transbordo en Santander; se admite carga con conocimiento directo para Avamonte, Isla Cristina y Villarreal de San Antonio con transbordo en Huelva, para Villa Sanjurjo con transbordo en Málaga.  
 Consignatario en Valencia: FERRER PESET, S. A. Muelle 10 y 11. GRAO-VALENCIA. Teléfonos 30.900 y 30.909.



**SUPERIOR AL MEJOR**

Pruebe una sola vez y compare precios y duración.

**Casa Riera**

LAURIA, 19 — TELEFONO 10.006

**ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS ARTISTICOS**

Se necesita con urgencia local grande propio para industria, garage o cosa similar, situado entre Ruzafa y "Socós".  
 Ofertas al director de la misma, Museo, 2.

**ALUMBRAMIENTOS DE AGUAS**

Remito gratis mi FOLLETO Investigación de aguas, y si se me indica la estación más próxima a su finca, en el mismo, y sin compromiso alguno para usted, encontrará expuestos mis honorarios para investigar su finca en busca de manantiales.  
 Si le interesa mi obra «AGUAS SUBTERRANEAS Y POZOS ARTESIANOS» que da reglas para descubrirlos se la puedo remitir contra reembolso 15'50 pesetas; lleva profusión de fotografías, y es comentada entusiastamente por la vidente LEY DE AGUAS. Se vende en principales librerías.  
 IGNACIO RUIZ, hidrogeólogo y constructor de POZOS ARTESIANOS, plaza de Murcia, 3, VALENCIA.

**TERMINADA LA REFORMA EN LOS ALMACENES GRAN VIA GERMANIAS, 35 y 37**

COMUNICA A SU NUMEROSA clientela y al público en general haber abierto nuevamente sus puertas, e invita a todas las señoras que visiten la casa para apreciar las enormes rebajas de precios hechas en todas las secciones

**Especialidad en equipos de novia SEDERIA - ESTAMPADOS PAÑERIA - LENCERIA**

**¡¡¡ NUEVAS VENTAJAS !!!**

A los socios de la Sociedad Cooperativa de Fomento de Riqueza (SO. CO. FO. RI.)

Apenas principiadas las obras de las tres grandes casas que se construyen en la calle del DOCTOR MOLINER, van a darse comienzo brevemente a cinco grandes casas en la calle del DOCTOR SIMARRO (Alameda), con cuarto baño, cocina económica con termo, etc. etc. y en esta obra se ofrece la excepcional ventaja de pagar una cantidad de entrada, más un alquiler mensual y a los doce años el piso será propiedad del socio

**OFICINAS: SUBDELEGADO DON PELAYO LLOMPART,** Gran Vía Marqués del Turia, 18 principal.  
**ARQUITECTO: DON ADRIAN LLOMBART,** Sorní, 14, Teléfono 15.348.

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**



**COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS**  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado - Subdirecciones en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos  
**FUNDADA en 1864**  
 Seguros sobre la VIDA.—Seguros contra INCENDIOS.—Seguros de VALORES.—Seguros contra ACCIDENTES.—Seguros MARITIMOS  
**SUBDIRECTORES EN VALENCIA Y SU PROVINCIA**  
 Don Luis J. Babi - Lauria, 7 - Teléfono 11.407.—Don Daniel Martínez Don Juan de Austria, 23 - Teléfono 14.215

**MUEBLES DE FABRICACION PROPIA**  
**PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA EN LA CASA BARGUES**  
 Exposición y venta, DON JUAN DE AUSTRIA, 9  
 Fábrica, AZCARRAGA, 37

**SEÑORITAS**

la casa ELSA de corte y confección empieza las clases el 11 de Septiembre - Enseñanza de corte desde 15 pesetas al mes; en tres meses son modistas; el tercer día saben cortarse una bata. Nada de métodos ni pizarras, todo a medida. Las señoritas que quieran aprender bien que visiten la casa ELSA donde encontrarán la mejor de las enseñanzas - Gran Vía del Marqués del Turia, 30, entresuelo, derecha.



**Peluquería para señoras "LA FRANCESA"**  
**ONDULACION PERMANENTE**

rápida garantizada y sin molestia alguna, con los mejores aparatos EUGENE, HENRY (sin electricidad), GALLIA.—C.a.

**RICART**

Pi y Margall, 11, y Martínez Cubells, 2, Entresuelos de los Almacenes Cuadrado; teléfono número 14.671.

**TAQUIGRAFIA**

Enseñanza en pocos meses. Clases a domicilio. Eugenio Vila Peña, José Benlliure, 86, primero, Caballal.

**NOVELISTAS**

Por exceso de suscripciones, cedería unas 500 a buen precio. Razón: P. M., Doctor Romagosa, 15, bajo.

**TAQUIMECANOGRAFA**

Se necesita señorita que sepa perfectamente taquigrafía y mecanografía. Presentarse de 9 a 11, calle Trinitarios, 4. Inútil presentarse sin buenas referencias.

**CANAS AGUAS DEL HAREN**

SEMI-INSTANTANEA dan al cabello su color natural; no precisa el lavado; son inofensivas.

PRECIO 6'50 PESETAS  
**Arrugas, manchas, granos Loción Abrileña**

**Caída del pelo LA PODEROSA**

**POMADA CAPILAR MERCEDES**

la detiene a la primera aplicación y hace brotar el nuevo.

Aplicaciones gratis y frascos de propaganda, 2'50 pesetas, en FLOR DE MAYO, 2, primera (antes Jabonería Nueva).

De venta: Droguería «Las Barcas», Morafín, 27; San Francisco, Mercado; Robillard, San Vicente, 16, y Almacenes Cuadrado, Pi y Margall, y Casado, Denia, 57.—ROL.

**Muebles Las Américas**

La casa ue tien más surtido de muebles económicos y vendi. más barato.  
 Camas de uno a 18'50 pesetas, de canchero a 21'50, y de matrimonio a 30; de gran resistencia y fantasía a 33, 43 y 59, armarios desarmables desde 175 con luna; tocadores con luna y piedras desde 73; bastoneros desde 38 con luna; mesas de dos cajones a 50; de tres a 57, y de cinco a 73.  
 Fabricación propia y garantizada  
 Ante de hacer sus compras visita esta casa y se reconocerá un 20 por 100.  
 Gonzalo Julián, 10, Valencia. Teléfono 12.093.

**Edificaciones**

de casas, viviendas, chalets y pabellones, las hacemos aportándonos el 25% del valor de la construcción, cuyo restante nos lo puede pagar en diez años  
**Sociedad General de Préstamos y Comercio, Conde de Salvatierra, 7, bajo, Valencia.—Rol.**

**SEÑORITAS**

Residencia para señoritas estudiantes, casa con jardín. Profesorado. Cuarte, 22.

**C. RESIDENCIA UNIVERSITARIOS**

C. ALBORAYA, 52 - TELEFONO 10.986  
 Esta institución, creada principalmente para conservar la efectividad en los estudios de los jóvenes que salen de los internados, reúne todas las condiciones apetecibles para las familias que de veras se preocupen del porvenir de sus hijos en los años difíciles de sus estudios universitarios.  
 Por las tardes catráticos auxiliares de las diversas Facultades repasarán las asignaturas a quienes lo soliciten. Casa rodeada de jardín, campo de tennis, gran gimnasio, salones de lectura, de billar y recreaciones, piano, etc., etc.  
 Para la comodidad de los señores residentes hay también auto, calefacción central, baños, duchas, etc.  
 Dado el éxito alcanzado el año anterior, se amplían algunas plazas, que deberán pedirse con antelación, ya que éstas son limitadas.

**La Banca del Mueble**

Ventas a PLAZOS sin fiador  
**COLON, 48 :: Exposición interior**



**MODISTAS**

Se necesitan buenas oficiales, y una, para encargada de taller.  
**LA CREACION, Barcas, 17**

**CASAMIENTO**

Caballero en buena posición, culto y de intachable conducta, desea contraer matrimonio con señora o señorita que reúna iguales condiciones. Escribir: Apartado de Correos núm. 152

**Persianas**  
 TRANSPARENTES PARA MIRADORES  
**Masiá** Calatrava, 1 y 3  
 Teléfono 14.126

**Carnet de chófer**

45 pesetas. Enseñanza garantizada de conducción y mecánica de automóviles, acuda usted a ORTIZ, quien le enseñará bien, pronto y barato. Siempre a ORTIZ, Cirilo Amorós, 70. Teléfono 10.488, ORTIZ.

**OCASION**

Se vende máquina de cine (paso universal). Cocina económica propia para fonda o colegio. Máquina registradora NATIONAL núm. 1.452 x-E 2.584.184, y toldos modernos con barras doradas.  
 Informes: Dr. Moliner, 29, bajo.

**Versos de la Juventud**

Por **Teodoro Llorente**  
 De venta: En esta Administración

**TRASPASO URGENTE**  
 de una droguería-perfumería por 8.000 pesetas; por necesidad de ausentarse el dueño, se darán facilidades en el pago.  
 Razón: Linterna, 26, piso primero. De 9 a 1.

**LOCAL**

para industria alquilada cubierto sobre 2.000 metros cuadrados como mínimo, próximo a estación Norte o lindante camino de Tránsito. Dirigirse dando detalles y condiciones por escrito a señor Miguel, café Dorado.

**CAZADORES**  
 Los perros no se desprecian usando el cicatrizante **BELLVER**  
 Venta: Droguerías y armerías y en casa de su autor, Guerrero, 33, y Sagunto, 67.

**SE VENDE**

Edificio de 600 m. en la playa de Levante, con garage de 12 cabinas, y junto o por separado una fábrica de hielo instalada en dicho edificio.  
 Razón: Capdepon, 55, bajo.

**ALQUILERES**  
 Por cincuenta pesetas con agua, sin inquilinato, water, gran higiene, empleados, militares, etc.  
**MUNIZ Y H. DE ALBA**  
 Avenida del Puerto, 123 (Junto a la Cruz)